

## Werkgroep: „Afwachten tot betere schatting wordt gemaakt”

# Afgraven Plateau van Margraten niet nodig

MARGRATEN/DEN HAAG - „Vanuit een oogpunt van werkgelegenheid is het niet nodig dat op dit moment een concessie wordt verleend voor het afgraven van het Plateau van Margraten door de ENCI. Het afwachten van de ontwikkeling van de vraag naar cement kan tot een betere inschatting leiden van de toekomst van de cementindustrie dan nu mogelijk is. Ook de gebruiksmogelijkheden van afvalstoffen kunnen dan beter worden beoordeeld”.

Aldus de belangrijkste conclusie van het rapport „Cement en Werkgelegenheid in Nederland” dat in opdracht van de Vereniging tot Behoud van Natuurmonumenten in Nederland is samengesteld door economen van het Instituut voor Milieuvraagstukken van de Vrije Universiteit in Amsterdam. Het rapport is gisteren aangeboden aan minister Tuijnman van Verkeer en Waterstaat, Waterstaat, die moet beslissen over het verlenen van de omstrede concessie.

dan niet verlenen van de concessie, de vraag naar cement, in- en export, het hergebruik van afvalstoffen en arbeidsproductiviteit.

Het blijkt dat de bewuste 750 arbeidsplaatsen in een flink aantal prognoses niet wordt gehaald. Wanneer na 1991 de mergelwinning binnen de huidige grenzen van de St. Pietersbergconcessie wordt voortgezet, blijkt dat het aantal arbeidsplaatsen vrijwel gelijk blijft als in de prognoses voor de afgraving van het Margratenplateau, aldus het rapport.

### Werkgelegenheid

De ENCI heeft een vergunning aangevraagd om in 1991 te kunnen starten met de mergelwinning op het Plateau van Margraten. In de aanvraag heeft de ENCI zwaar de nadruk gelegd op het behoud van de werkgelegenheid. GS van Limburg hebben de kroon geadviseerd tot het verlenen van een vergunning om 351 hectare van het plateau af te graven en zodoende 750 arbeidsplaatsen te handhaven.

Het onderzoek van het Instituut voor Milieuvraagstukken door de concessieverlening kunnen worden veiliggesteld. De onderzoekers hebben zestig verschillende prognoses gemaakt van allerlei veronderstellingen over het al

### Wiegel: „Op vakantiegeld bezuinigen”

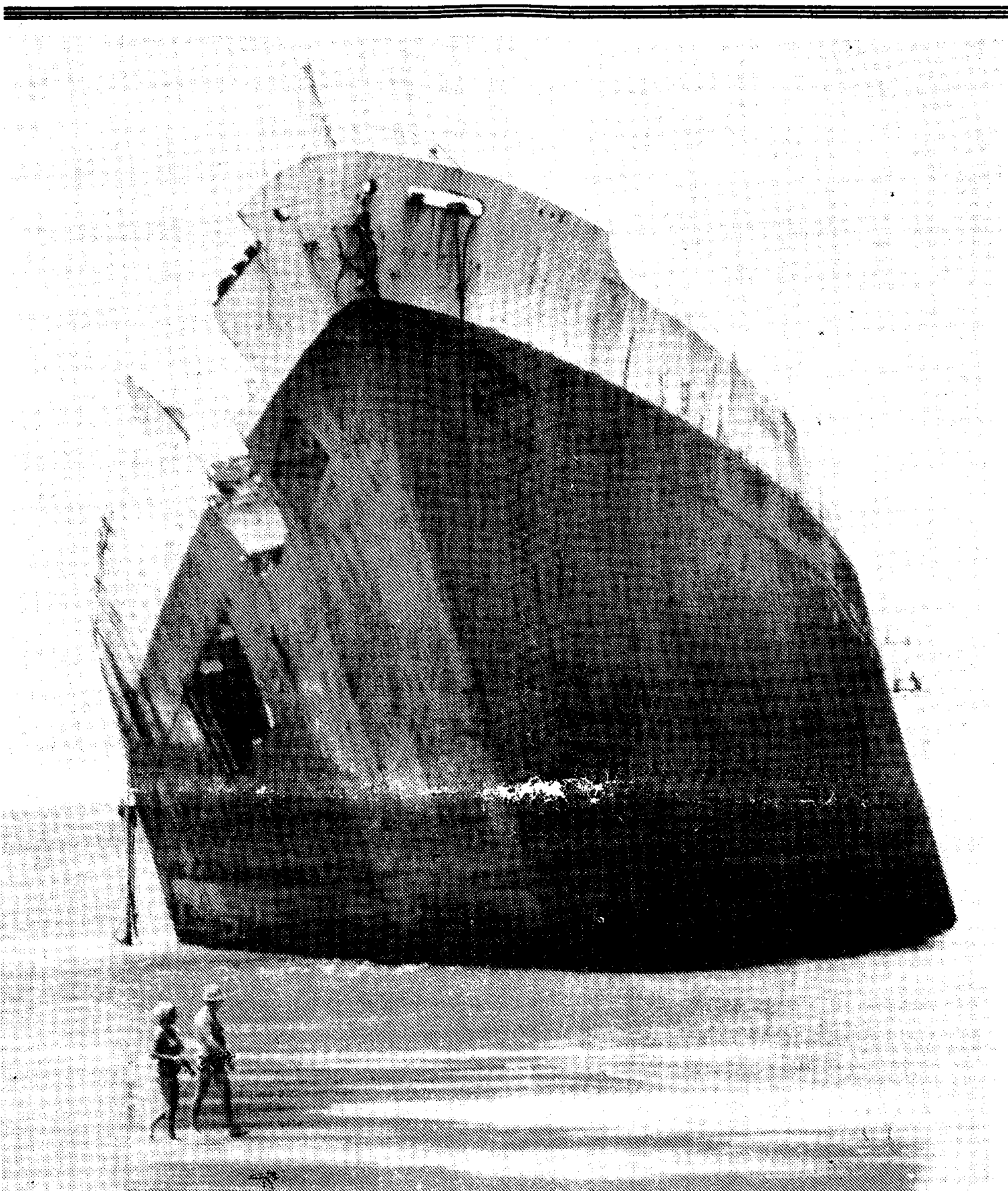
DEN HAAG - Tienduizenden arbeidsplaatsen kunnen worden gecreëerd door het uitgekeerde vakantiegeld van acht procent terug te brengen naar zes procent. Vice-premier Hans Wiegel zei dit gisteravond tijdens een spreekbeurt voor de plaatselijke VVD-afdeling in Pijnacker (ZH).

De bezuiniging op het vakantiegeld stelde vice-premier Wiegel aan de orde in het kader van de inkomensmatiging, die in de begroting van 1981 aan de orde zal komen. Volgens de bewindsman is het ook volgend jaar nodig dat elke Nederlander in inkomen een „pietsje teruggaat”.

### Mr. J. Smeets burgemeester van Thorn

MAASTRICHT - Bij koninklijk besluit is per 1 juli tot burgemeester/gemeentesecretaris van Thorn benoemd mr. J.W. Smeets uit Elst. De heer Smeets, die in 1939 in Oirsbeek is geboren, is bestuurskundig en juridisch adviseur van het provinciaal bestuur van Gelderland.

In 1978 voltuigde hij zijn rechtenstudie aan de universiteit van Nijmegen. Thorns nieuwe burgemeester is lid van het CDA, gehuwd en vader van twee zonen.



Bijna vijf jaar nadat het schip strandde ligt de (lege) Griekse olietanker „Appolonian Wave” nog steeds bij Mimizan in West-Frankrijk. Langzaam zakt het weg in het zand van het strand en vormt daar een attractie voor toeristen. Het 110-meter lange schip is inmiddels wel van zijn kostbaarheden ontdaan.

### CNV maakte nieuwe berekeningen

## „Modaal” 36 gulden per maand achteruit

UTRECHT - Uit nieuwe berekeningen van het CNV blijkt dat de werknemers met een inkomen van rond de f 32.500,- (de groep modaal) dit jaar f 36 per maand aan koopkracht verliezen. De man met een minimuminkomen verliest ongeveer 15 gulden per maand aan koopkracht, de trekkers van sociale minimumuitkeringen f 22 per maand en de modale uitkeringstrekker f 43 per maand. Voorzitter Harm van der Meulen van het Christelijk Nationaal Vakverbond maakte deze cijfers gisteren in Utrecht bekend na afloop van de gebruikelijke verbandsraad.

koopkracht voor de laagste inkomens hebben bij het CNV kwaad bloed gezet. Volgens Van der Meulen is in eerdere Kamerdebatten steeds de toezegging gedaan dat de koopkracht van de werknemers met een minimumloon zal worden gegarandeerd. „Ik kan me niet voorstellen dat men in kabinet en parlement niet meer weet wat er nu eigenlijk wel en niet is beloofd. Ook de geloofwaardigheid van het politieke bedrijf zakt zo door de nullijn”, aldus Van der Meulen.

• Zie verder pag. 3  
KLIMAAT TUSSEN  
CNV EN CDA  
NIET VERDER BEKOELD

De recente uitlatingen van premier Van Agt over mogelijke daling van de

## Luchtdrukremssystemen voor vracht- en bedrijfs-wagens worden gecontroleerd door de remmendienst Kerp bv in Heerlen.

- Als primeur voor Zuid-Limburg beschikt Kerp over een up-to-date remmenservice, o.a. de modernste Bosch-controle-rollentestbank, met testrapport.
- Reparaties en complete revisies worden uitgevoerd door WABCO-Westinghouse gediplomeerde vaklieden.
- Door de specialistische werkwijze kan Kerp óók in tijd efficiënt werken. Bel voor informatie:

**KERP** B V remmenkenners bij uitstek!  
Openingstijden:  
maandag t/m vrijdag 8.00-16.30 uur, zaterdag van 9.00-13.00 uur.

IN DE CRAMER 31 (INDUSTRIETERREIN) HEERLEN TEL. 045-716951

• Lenny Kuhr gaat pendelen tussen Israël en Nederland pag. 5

• Nieuw Intercityritje op Limburgse trajecten pag. 7

• Burgemeesters boos over reorganisatie BB pag. 13

• Afgraving Rootherweg kan 21 juni beginnen pag. 15

• Rob Baan irriteert

• Nacht van Valkenburg een flop

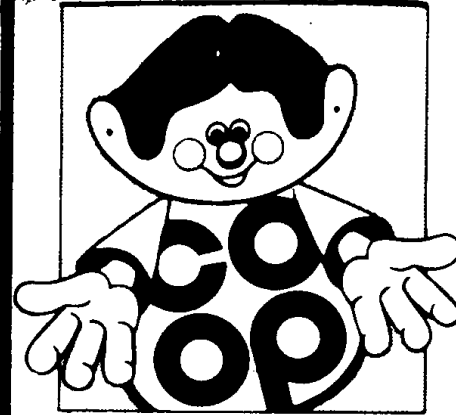
• Amerikaanse interesse voor Nanninga

## EK-voetbal niet direct op TV?

ROME - Er bestaat een kans dat de voetbalwedstrijden in de eindronde van het toernooi om het Europees kampioenschap niet rechtstreeks op de televisie komen. Medewerkers van de Italiaanse TV wensen onmiddellijk betere arbeidsomstandigheden, anders zullen zij in de periode dat er om de Europese titel gevoetbald wordt in staking gaan.

Deze dreigementen werden gisteren uitgesproken door woordvoerders van de vakbond van de televisiemedewerkers. De vakbond wil nu dat de RAI (de Italiaanse radio- en televisie-maatschappij) ingaat op de voorstellen van de vakbond, anders zou de staking onvermijdelijk zijn. De RAI verzorgt de reportages van de wedstrijden voor alle andere Europese landen.

(ADVERTENTIE)



RUNDER-GEHAKT	500 gram	525
PARIJSE BOTERHAMWORST	100 gram	69
GLASKOOL-RABI	p.st.	49

### Bij bank in Geleen:

## Miljoen valse lires aangeboden

GELEEN - Een ongeveer 30-jarige man, vermoedelijk een Italiaan, heeft omstreeks drie uur gistermiddag tevergeefs geprobeerd één miljoen valse lires in te wisselen bij de ABN-bank aan de Rijksweg-centrum in Geleen. De lires werden aan de balie aangeboden in coupures van tienduizend. Op een gegeven moment echter rookte de man onraad en nam de benen met achterlating van al het geld. Volgens het bankpersoneel was het een zuidelijk type met roestig krullend haar en pigmentvlekken in het gezicht. Omgerend komt één miljoen lires neer op bijna 2500 gulden.

(ADVERTENTIE)



**Meubelfabriek Oisterwijk**  
toonaangevend in eiken

## Het grote Schunck voordeel \* slechts 3 dagen geldig.

### LAKENSETS.

uit de Cannon-kollektie. 1e Keus. Exclusieve dessins.

Normale Verkooprijzen	Voordeel-prijzen
160 x 260 + 1 sloop	f 52,50
200 x 260 + 2 slopen	f 65,00
270 x 275 + 2 slopen	f 79,50
	f 29,00
	f 35,00
	f 45,00

**Schunck**  
kwaliteit wint altijd!

Promenade Heerlen



CINDARELLA RHEUMANELLA

FILET- OF STEEL-KOTELETTEN

Kilo

995

ZWARE BRAADHAAN (diepvries)

1200 gr. p. st.

449

EEN GROTE KOMKOMMER

+ 1 KROP SLA

samen 89

SCHUNCKS VERSMARKT  
een begrip voor kwaliteit!!!



is pr  
eme  
chtel  
ich  
ijn  
e m  
ing  
age  
niet  
t' z  
r he

appt  
n orig  
neel  
idee  
van  
Radio  
N  
je  
v  
land  
Wereld  
omroep  
om in  
juli  
Ts  
augu  
stus  
vakan  
tieg  
ang  
ers  
in  
van  
m  
vreem  
de z  
entijd  
te ge  
ven  
om  
cer  
ps  
aan  
and  
eren  
door  
te ge  
ven.  
inde  
word  
en ge  
kopp  
eld  
aan  
de op  
: vo  
opber  
ichten  
van  
de AN  
WB. Een  
ide  
progr  
amma  
overig  
ens wa  
arin  
an  
man  
d gra  
ag zijn  
naam  
hoort  
elij  
kroep  
en, ma  
ar dat  
zijn  
nut al  
invu  
zenden  
malen  
bewe  
zen he  
eft.  
ev  
oor de  
tips  
wordt  
aansl  
uitend  
daan  
deze  
oproep  
en ma  
ximaa  
l vijf  
de. In  
nuten  
zend  
tijd  
besch  
ikbaar  
gele  
ed. In  
die  
tijd  
denkt  
men  
circa  
ter  
en re  
acties  
te ver  
werken.  
In de  
ag  
rste  
plaats  
is het  
de be  
doeling,  
niet  
vakan  
tieg  
ang  
ers in  
het  
bui  
j  
k  
nland  
naar  
aanlei  
ding  
van  
leu  
we  
of m  
inder  
leuke  
situ  
aties  
die  
zij  
s  
m  
aken,  
de te  
lefoon  
grijpen  
en  
ss  
en. Ver  
haal  
tje in  
spreken  
op een  
leis  
d die  
perma  
nent  
aan  
staat  
bij  
O  
v  
ereld  
omroep.  
Wie  
dit  
een  
te  
tr  
ijne  
grap  
vindt  
om  
and  
eren  
van  
t  
a  
ijn  
er  
v  
ar  
ingen  
te la  
ten  
prof  
ite  
ren,  
kan  
wa  
chten  
tot  
hij  
weer  
in  
k  
st  
is en  
dan  
zijn  
zeg  
ge  
doen.  
an  
n orig  
neel  
idee  
dus,  
dat  
best  
o  
l  
g  
a  
n  
s  
laan.  
Geen  
twi  
jfel  
aan!  
ne  
s  
aar...  
waar  
om  
noot  
eens  
ge  
acht  
aan  
die  
vele  
tiendu  
izende  
n  
open  
en we  
) b  
u  
iten  
land  
se  
vakan  
tieg  
ang  
ers  
die  
bij  
ons  
hun  
vakan  
tieg  
ang  
ers  
Een  
de  
d  
oor  
bre  
ngen?  
W  
a  
ar  
om  
h  
un  
i  
s  
s  
u  
itend  
aan  
de  
nieu  
wsber  
ichten  
in  
m  
an  
g  
r  
ijk  
ste  
nieu  
ws  
o  
ók  
in  
het  
be  
ho  
u  
t.  
Fr  
ans  
en  
Eng  
els  
ten  
geh  
ore  
n  
te  
bre  
ngen?  
Al  
is  
het  
ma  
ar  
d  
rie  
of  
r  
ier  
ke  
er  
p  
er  
dag.  
En  
dan  
lie  
st  
o  
n  
het  
een  
ver  
tal  
ing  
van  
de  
Neder  
e  
s  
n  
ie  
n  
af  
ge  
st  
end  
op  
on  
ze  
ma  
rket.  
Pr  
e  
s  
n  
e  
n,  
ech  
t  
nieu  
ws,  
dat  
de  
D  
u  
it  
ser,  
H  
ie  
Fr  
ans  
man  
c.q.  
de  
Eng  
els  
man  
s  
p  
re  
ekt,  
om  
dat  
het  
gest  
o  
eld  
is  
n  
p  
n  
p  
het  
nieu  
ws  
dat  
uit  
die  
lan  
den  
k  
om  
t  
en  
dus  
voor  
die  
toer  
isten  
het  
is  
me  
est  
inter  
ess  
ante  
is.  
Een  
nieu  
w  
ch  
el  
uid?  
He  
lema  
al  
niet.  
In  
O  
os  
ten  
o  
r  
ijk,  
om  
ma  
ar  
een  
voor  
be  
eld  
te  
a  
n  
ho  
emen,  
kent  
men  
deze  
radio  
-se  
r  
vice  
al  
lan  
ger.  
Z  
eer  
tot  
tev  
red  
en  
heid  
van  
de  
toer  
isten  
aldaar.  
Goe  
n  
de  
m  
orgen,  
deze  
vonk  
van  
de  
g  
r  
und  
funk  
mag  
best  
over  
s  
laan  
op  
on  
ze  
ant  
ennes.  
•

## Het weer

Half tot zwaar bewolkt met mo  
delijk regen en/of onweer. Mid  
dagtemperatuur rond 19 graden.  
Zwakke tot matige wind tussen  
noord en oost.

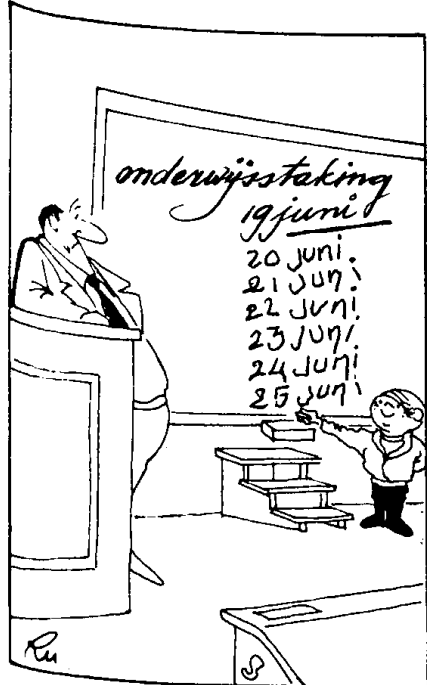
VANDAAG:  
zon op : 5.17 onder: 21.59  
maan op : 4.17 onder: 18.53

MORGEN:  
zon op : 5.17 onder: 21.59  
maan op : 4.50 onder: 20.09

Zd. Limburg	zwaar bew.	23
Bordeaux	regenbui	18
Limburg	half bewolkt	24
Locarno	regen	15
Malaga	half bewolkt	30
Nice	zwaar bew.	20
Parijs	licht bew.	22
Las Palmas	licht bew.	23

## Bruiloft

In Hoo, een plaatsje in het graafschap Kent in Zuid-Engeland zijn de 94-jarige Elsie Burtenshaw en de 85-jarige John Gattton met elkaar getrouwd. Afgelopen week. John zei dat de reden voor het huwelijk was dat Elsie niet meer zo goed ter been is en niet meer zo gemakkelijk de twee kilometer kan lopen die zij al zeven jaar lang elke dag had afgelegd om John te bezoeken. En Elsie zei dat het nooit te laat is om te trouwen. „John en ik zijn echt heel goede vrienden”, zaker. Natuurlijk. Uiteraard. En proficiat. Maar als John nou eens op de gedachte gekomen was om Elsie te gaan opzoeken?









## Meer reclame op televisie

DEN HAAG - De STER-uitzendingen rond de journaals van zeven uur moeten terugkomen. Bovendien moet er op bescheiden schaal STER-reclame op zondag mogelijk zijn. Als de televisiezender (in de middaguren) wordt uitgebreid, zouden er ook STER-spots rond de middagjournaals mogelijk moeten zijn. De totale toename van de reclameopbrengsten zou daardoor stijgen met 112 miljoen gulden.

Deze voorstellen doet de directeur van de Stichting Etherreclame, drs. C.J. Smeeke, in een zojuist verschenen boekje over de mogelijkheden en grenzen van TV-reclame als bron van omroepfinanciering. Als aanleiding voor zijn nieuwe pleidooi voor uitbreiding van televisiereclame heeft hij ditmaal het Amerikaanse TV-programma

genomen dat in april door de VARA werd uitgezonden: „De All American Show: zo heeft het niet in Nederland, maar hoe dan wel?”. Ook Smeeke - velen zijn hem al voorgegaan - wijst op de gevaren die er voor het Nederlandse omroepbestel

door de komst van commerciële televisie via satellieten op de loer liggen. Uitbreiding van eigen kwalitatieve TV-programma's is een mogelijkheid om dit gevaar wellicht te bezweren. Maar dat kost geld. Pijkse verhoging van de omroepbijdra-

ge (kijkgeld) is geen bijster populaire maatregel. Waarom, zo vraagt Smeeke zich in zijn boekje af, dan niet de STER-reclame uitbreiden, waardoor extra geld vrijkomt? Onderzoeken hebben uitgewezen dat een grote meerderheid van het publiek, de omroep zelf en uiteraard de adverteerders (de vraag overtreft het aanbod in grote mate) geen bezwaren tegen deze uitbreiding hebben.

Tenslotte concludeert Smeeke dat niet alleen door uitbreiding van de STER maar ook door tariefverhoging de STER-opbrengsten zijn te verhogen. Deze tariefverhoging is sterk achtergebleven bij die van de advertenties in de gedrukte media. De vraag naar STER-zentijd is al jaren tweemaal zo groot als de zendtijd die beschikbaar is.

NS verwachten voor dit jaar:

## Recordaantal treinreizigers

UTRECHT - NS verwachten dit jaar een recordaantal reizigers. Mede dankzij het duurdere autorijden houdt de vorig jaar bij NS ingezette vervoersgroei van 4 procent aan en in 1980 denken NS in totaal 8,8 miljard reizigerskilometers te kunnen verkopen. Een absoluut record.

Topjaar was tot nu toe 1974 (de oliecrisis) met 8,6 miljard reizigerskilometers, daarna nam het reizigersvervoer een aantal jaren achtereen af. Vorig jaar was daarentegen een

keerpunt met 8,5 miljard reizigerskilometers. De onverwachte groei plaatst NS overigens ook voor grote problemen wat het materieel betreft. Als de groei in de tachtiger jaren doorzet moet NS - die nu al met een

groot tekort aan materieel kampen - dit jaar nieuwe treinen bijstellen. Gezien de lange levertijd van twee jaar krijgen NS anders in 1982 of 1983 onherroepelijk grote problemen omdat men dan oud

materieel langer in dienst moet houden dan eigenlijk verantwoord is, aldus een NS-woordvoerder. Nu al moeten NS noodgedwongen stokoud materieel uit 1946 in dienst houden om de wassende stroom reizigers aan te kunnen.

Gevolg daarvan is dat nu al de storingen aan materieel en daarmee de vertragingen toenemen. De „oudjes" van 1946 kunnen pas in 1983 met pensioen omdat het materieel naar verwachting dan pas op peil is.

# In verkiezingsprogramma PvdA: vermindering werkloosheid Werkgelegenheid centraal

DEN HAAG - De PvdA wil de verkiezingen van volgend jaar ingaan met een programma waarin de uitbreiding van de werkgelegenheid centraal staat. Het partijbestuur vindt het behoud van alle collectieve voorzieningen en handhaving van de koopkracht minder belangrijk dan het scheppen van ongeveer 300.000 nieuwe arbeidsplaatsen.

An haar ontwerp-verkiezingsprogramma streeft de partij naar een vermindering van de werkloosheid in 1985 tot 150.000. Voor het bereiken van deze doelstelling gaat het ontwerp-programma uit van een groei van twee procent per jaar tot 1985.

### Ontwikkelingsplan

Het terugdringen van de werkloosheid kan volgens het verkiezingsprogramma alleen bereikt worden indien de overheid meer mogelijkheden krijgt in het economisch leven in te grijpen.

Daarvoor wil de PvdA komen tot het opstellen van een centraal ontwikkelingsplan, meer planning en de invoering van beleggingsvoorschriften. Naast de Postbank wil de PvdA ook overgaan tot de oprichting van een staatsverzekerings- en een staatsenergiebedrijf. Deze laatste moet zorgen voor de aan- en verkoop, exploratie en exploitatie van kolen, olie en gas. De staatsverzekeringsmaatschappij moet ertoe bijdragen dat het toezicht op tarieven en verzekeringvoorwaarden verbeterd worden. „t Scheppen van de nieuwe arbeidsplaatsen moet voortgegaan gaan met een betere verdeling van het beschikbare werk. In dit verband stelt het programma experimenten voor met de vijfjarige werkdag bij de overheid. Ook moeten in gebieden met hoge werkloosheid onder vrouwen bedrijven subsidies krijgen voor arbeidstijdverkorting per dag. Het werkgelegenheidsbeleid moet vooral rekening houden met de voornaamste maatschappelijke knelpunten, zegt het PvdA-partijbestuur. Vandaar dat woningbouw, openbaar vervoer, onderwijs en welzijn beklemtoond wor-

den. De bestrijding van de nieuwe woningnood krijgt hierbij de grootste prioriteit. Zo moeten er meer kleine wooneenheden komen voor jongeren, alleenstaanden en bejaarden. Ook de stadsvernieuwing moet voorrang krijgen. Uit de bijlagen blijkt, dat de partij naast de 60.000 banen, die er in de publieke sector tot 1985 toch al zouden bijkomen, er nog eens 50.000 extra wil scheppen. Hiervan zouden er 40.000 in deeltijdbedrijf vervuld kunnen worden. Naast deze 150.000 banen bij de overheid komen er in de marktsector via selectieve stimulering 140.000 extra bij, waarbij 10.000 deeltijdbanen.

### „Weerwerk"

Het ontwerp-verkiezingsprogramma verschijnt onder de titel „Weerwerk". Het bestaat uit vijf amendeerbare hoofdstukken, een inleiding en een financiële verantwoording. De hoofdstukken behandelen achtereenvolgens het sociaal-economische beleid, volkshuisvesting, cultuur, democratisering, en buitenlands beleid en defensie.

Over de financiering van deze ambitieuze voorstellen is het programma tamelijk vaag. Alle inkomens boven modaal worden geacht in te leveren. De daling van de koopkracht door middel van aftopping van de prijscompensatie moet in totaal 7 miljard opleveren. Dat betekent, dat inkomens op vier maal modaal (f 132.000) zo'n 12 procent achteruitgaan. Twee maal modaal zal vijf procent moeten inleveren. De verdere financiering vindt het partijbestuur door een versnelde verhoging van de aardgasprijs (f 4 miljard). Beleggingsvoorschriften aan pensioenfondsen en levensverzekeringsmaatschappijen moeten ervoor zorgen, dat van de jaarlijkse beleggingsstroom van 725 miljard nog eens f 2,5 miljard extra bestemd wordt voor het woningbouwprogramma. Het programma voorziet voorts in een daling van het financieringsstekort van zes naar vijf procent van het nationaal inkomen, omdat anders de financiering van de woningbouw te zeer in de knel komt. Directe leningen in het buitenland wijst de PvdA af, omdat nu al ongeveer een kwart van de jaarlijkse staatsleningen door buitenlanders gekocht wordt.

Naast de grote lijnen biedt het verkiezingsprogramma een groot aantal aanvullende voorstellen. Zo wordt de indiening van een raamwet op de inkomensvorming aangekondigd. Hierin wordt de stijging van het totaal van de personele inkomens aan een maximum gebonden. Daarnaast streeft de PvdA ernaar zoveel mogelijk vrije beroepen in loondienst te laten komen. Douceurtjes en gouden handdrukken worden afgeschaft. De partij wil de aftrek van hypotheekrente aan een maximum van drie ton binden. Aftrekposten in loon- en inkomstenbelasting dienen kritisch te worden bekeken. Vermogensbelasting en belasting op erfenissen gaan omhoog. Ook de belaste huurwaarde van eigen woningen moet hoger, vooral voor de duurdere huizen.

De PvdA wil een verdergaande ontwikkeling van het tweede woningbezit tegengaan door de nieuwbouw stop te zetten. Wel moet er een groter aanbod van recreatiewoningen komen ten behoeve van de lagere inkomensgroepen. De aanleg van nieuwe autosnelwegen moet sterk verminderd worden, terwijl het railnet uitgebreid moet worden.

In andere onderdelen van het concept-programma wijst de PvdA het gebruik van kernenergie af, kiest ze voor sluiting van de twee huidige kerncentrales en de opheffing van UCN-Nederland, waardoor het personeel van deze bedrijven ander werk zal moeten zoeken. Het onderzoek en de ontwikkeling van andere energiebronnen, zoals windkracht en zonne-energie moet echter krachtig gesteund worden.



● In Den Haag presenteerde het partijbestuur van de PvdA het ontwerpverkiezingsprogramma „Weerwerk". Op de foto v.l.n.r. Max van den Berg, Joop den Uyl en Ed van Thijn.



● De Sowjetrussische kosmonauten Joeri Malisjov en Wladimir Aksionov zijn gisteren na een verblijf van vijf dagen in de ruimte op aarde teruggekeerd aan boord van hun experimentele ruimtevaartuig Sojoez-T-2, zo heeft het persbureau Tass bekendgemaakt. De terugreis van de twee kosmonauten werd aangevuld nadat zij hadden losgekoppeld van het om de aarde cirkelende ruimtestation Saljoet-6. De Saljoet-T-2 werd vorige donderdag gelanceerd.

„Stimuleringsregeling wordt niet verlengd"

## Schoolverlaters niet aan de slag

DEN HAAG - Een groot deel van de ongeveer een kwart miljoen jongens en meisjes die binnenkort van school komen, zal niet aan de slag kunnen komen. Dit zal het gevolg zijn van het voornemen van minister dr. W. Albeda (sociale zaken) om de regeling Stimuleringsregeling Vakopleiding Schoolverlaters voor het komende schooljaar niet te verlengen. Deze vrees heeft

het Koninklijk Nederlands Ondernemers Verbond de organisatie van ondernemers in het midden- en kleinbedrijf neergelegd in een brief aan de minister.

Het gaat hier om een regeling die ondernemers moet stimuleren om schoolverlaters in dienst te nemen, die van plan zijn om in het kader van een erkend leerlingstelsel een opleiding te gaan volgen. De ondernemers krijgen tot nu toe hiervoor van de overheid een tegemoetkoming. Minister Albeda wil hier nu met name om budgettaire redenen een einde aan maken. Gezien de slechte economische vooruitzichten van veel ondernemers zal het afschaffen van deze stimuleringsregeling de bereidheid van ondernemers om leerlingen in dienst te nemen alleen maar doen afnemen. Bovendien vrees het KNOV dat, wanneer deze leerlingen nu niet de kans krijgen om een vakopleiding te volgen, wij de komende jaren opnieuw te maken krijgen met spanningen op de arbeidsmarkt. Dit kan vooral tot uiting komen in een tekort aan vakbekwame werknemers in de nabije toekomst.

In zijn brief pleit het KNOV dan ook voor een verlenging en een verbetering van de bestaande regeling. Op het ogenblik ontvangt 80 procent van de leerlingen die een opleiding volgen in het kader van het leerlingstelsel deze opleiding in het midden- en kleinbedrijf. Dat 95 procent van de leerlingen die vorig jaar van school kwamen een baantje kregen, is overigens voor een belangrijk deel het gevolg van de regeling die de minister nu wil afschaffen, aldus het Koninklijk Nederlands Ondernemers Verbond.

## MOGELIJK VERVOLG OP CAMP DAVID

CAIRO - Egypte, Israël en de Verenigde Staten, de deelnemers aan het vorige maand afgesproken overleg over de Palestijnse autonomie, komen binnenkort in Washington bijeen om over hervatting van de besprekingen te onderhandelen.

Volgens de Egyptische minister van buitenlandse zaken, Kamal Hassan Ali, heeft president Carter hiertoe zondag per brief een voorstel gedaan aan zijn collega Sadat. Egypte had zijn deelneming aan het overleg opgeschort uit protest tegen de Israëlische plannen om Jeruzalem officieel te annexeren. Op 8 mei gaf president Sadat het overleg op, omdat er geen schot in zat en op 14 mei herzag hij deze beslissing op aandringen van president Carter. Een dag later besloot hij alsnog af te zien van onderhandelingen wegens het Israëlische wetsontwerp dat van Jeruzalem de officiële hoofdstad van de joodse staat wil maken.

den per militair of zijn gezin. Op dit moment zijn in Frankrijk, België, Portugal en Italië dergelijke besprekingen aan de gang over de koloniatiekwestie.

De ex-KNIL'ers vinden dat zij recht hebben op een uitkering omdat zij zich altijd voor een goede zaak hebben ingezet. Nederland zou volgens hen de enige geallieerde mogendheid zijn die haar soldaten dit recht op soldij heeft onthouden.

De stichting wil verder dat de Tweede Kamer besluit tot inschrijven en registreren van alle betrokkenen om zo te kijken om hoeveel mensen en geld het gaat. Hiervoor zouden geen ambtenaren, maar gepensioneerden ingeschakeld moeten worden. Zij zouden dan tegen een kleine vergoeding tijdelijk als vrijwilliger te werk gesteld kunnen worden.

## Onrust dreigt bij WSW-werknemers

UTRECHT - Er dreigt onrust onder de 70.000 WSW-werknemers (Wet Sociale Werkvoorziening) in ons land, nu staatssecretaris de Graaf (sociale zaken) heeft besloten om hun periodieke loonsverhoging te halveren. Dit temeer omdat de ambtenarenperiodieken onaangestast blijven. Dit voorspelt bestuurder F. Kramer van de federatie ABVA-KABO.

Kramer vindt dat de motivatie van de staatssecretaris dat de WSW-lonen de ontwikkelingen elders volgen, niet opgaat. „De rechtspositie van de WSW-werknemers is zwakker dan die van de ambtenaren en van de werknemer in het vrije bedrijf. Daarbij komt nog dat de periodieke loonsverhogingen bij de WSW aanmerkelijk lager zijn dan die voor ambtenaren en zelfs veel lager dan de periodieke verhogingen in het vrije bedrijf", aldus Kramer. Staatssecretaris de Graaf heeft niet gereageerd op het verzoek van ABVA.

## Verlies voor communisten in Italië

ROME - Uit de eerste uitslagen van de regionale en gemeenteraadsverkiezingen in Italië blijkt dat de communisten verlies lijden terwijl de christendemocraten en socialisten enige winst boeken.

Volgens een computeruitslag van het bureau Doxa in Rome zouden de christendemocraten kunnen rekenen op 35,5 pct van de stemmen (0,5 pct meer t.o.v. regionale verkiezingen in 1975), de socialisten op 12 pct (winst van 2,5 pct) en de communisten op 29,7 pct (verlies van 3,7 pct). Een dergelijke uitslag wordt ook voorspeld door het „electronische brein" van de communistische partij zelf dat een verlies van 3 pct voorspelt. De verkiezingen werden zondag en maandag gehouden. Gistermiddag om 14.00 uur sloten de stembureaus. Verkiezingen werden gehouden in 15 van de 20 Italiaanse regio's en 86 provincies alsmede in gemeenten waaronder Turijn, Milaan, Napels, Genua en Florence.

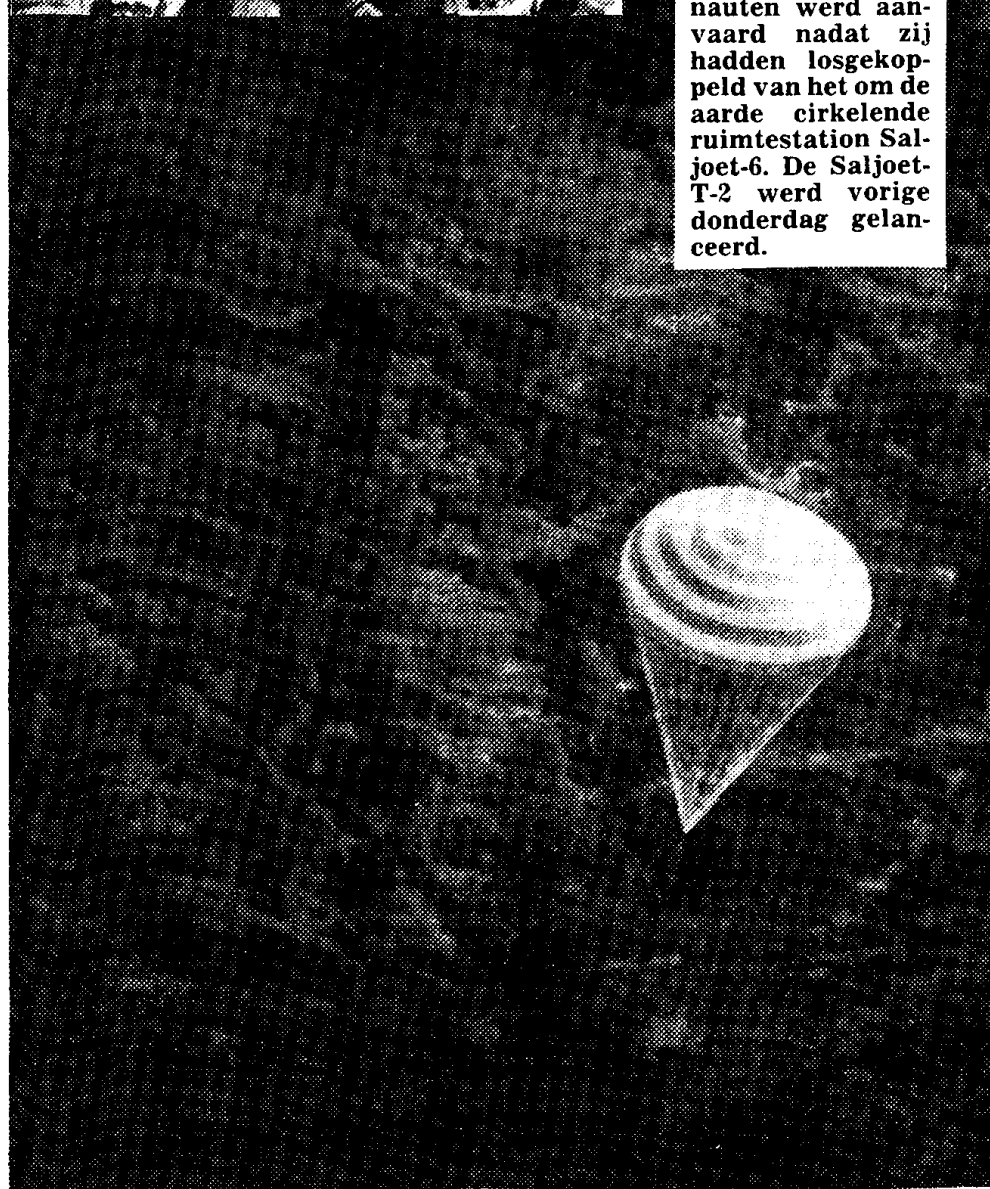
KABO om de werkelijke hoogte van de post incidentieel bij de WSW'ers te onderzoeken. Deze post - waaronder ook de periodieke verhogingen vallen - overschrijdt volgens de ambtenarenbonden de door de minister Albeda nagestreefde bovengrens van 0,75 procent van de loonsom niet.

Kramer wijst erop dat zich nu de merkwaardige situatie voordoet dat ambtelijke personeel en WSW'ers, beiden werkzaam in hetzelfde bedrijf, voor wat de periodieken betreft verschillend worden behandeld.

## Inflatie in Nederland 6,5 procent

LUXEMBURG - Nederland zal dit jaar geconfronteerd worden met een stijging van de consumptieprijzen van 6,5 pct tegen 4,7 pct vorig jaar. Het bruto nationaal product zal slechts stijgen met 0,7 pct (vorig jaar nog 2,2 pct). Het aantal werklozen zal stijgen tot 4,5 pct van de beroepsbevolking (afgelopen jaar 4,3 pct). Het tekort op de lopende rekening van Nederlandse betalingsbalans zal dit jaar 1,65 miljard gulden zijn, tegen 4,12 miljard gulden vorig jaar.

Dit alles blijkt uit cijfers die de EG-commissie verstrekt heeft voor de Europese topconferentie, 12 en 13 juni in Venetië. Die cijfers kwamen gisteren in Luxemburg onder ogen van de ministers van financiën en van economie van de Gemeenschap. In de gehele gemeenschap zal de economische groei dit jaar 1,5 pct zijn tegen 3,3 pct vorig jaar, zo heeft de EG-commissie bevestigd. De consumptieprijzen zullen in de EG met gemiddeld 12,3 pct stijgen (vorig jaar 9 pct). De werkloosheid zal dit jaar 6 pct bedragen (vorig jaar 5,6 pct) en het tekort op de lopende rekening van de betalingsbalans van de EG wordt dit jaar geraamd op 65,17 miljard gulden tegen 25,5 miljard gulden vorig jaar (en een overschot van 32,17 miljard gulden in 1978).



## STICHTING ERESCHULDEN WIL:

# SNELLE OPLOSSING UITBETALING KNIL

DEN HAAG - De stichting Nederlandse Ereschulden wil dat er zo spoedig mogelijk een commissie of werkgroep wordt ingesteld welke op korte termijn het al jaren spelende probleem van uitkeringen aan ex-KNIL-militairen en burgergedetineerden gaat oplossen.

In het plan van de stichting dient die commissie op hoog niveau openbare besprekingen te voeren met alle betrokkenen. Voor het eind van het jaar zouden er concrete oplossingen op tafel moeten liggen. De stichting wil dat de kamercommissie voor binnenlandse zaken op 19 juni een beslissing

neemt over een dergelijke werkgroep. De stichting Nederlandse Ereschulden iverft al jaren samen met andere organisaties voor uitkering van achterstallige salarissen aan diegenen die in de Tweede Wereldoorlog in een Japans krijgsgevangenkamp hebben gezeten. Het streefbedrag is 16.000 gul-

## Poging tot eenheid in olieprijs

ALGIERS - De ministers voor olie-zaken van de olieproducerende landen, verenigd in de OPEC gaan in Algiers opnieuw een poging doen om meer eenheid te brengen in de prijs voor olie, die varieert van 28 tot 38 dollar per vat.

Irak komt met een compromis dat een basisprijs van 32 dollar per vat inhoudt. Dit zou betekenen dat Saoedi-Arabië zijn prijs met vier dollar zou moeten verhogen en Iran zou moeten instemmen met een verlaging van drie dollar. De ministers van beide landen hebben dit voorstel echter al bij voorbaat van de hand gewezen, hoewel de vertegenwoordigers van verscheidene andere OPEC-staten gunstig hebben gereageerd.

Het voorstel van Irak zou overigens neerkomen op een verhoging met maximaal drie dollar van de totale prijs per vat. Een andere kwestie die opnieuw ter sprake zal komen, is het productie-niveau. De Saoedische minister voor olie-zaken, Sjeik Yamani, heeft al laten weten dat hij niet van zins is dit ontwerp te bespreken dan zijn land vrij wil zijn in het bepalen van de omvang van zijn productie.

In conferentiekeringen heerst pessimisme aangaande herstel van de prijs-eenheid tijdens de halfjaarlijkse zitting. Anderzijds verwacht men geen algemene prijsverhoging na de jongste stijgingen.

NCW-voorzitter:

## Koopkracht kan niet gehandhaafd

EINDHOVEN - NCW-voorzitter S.J. van Eijkelenburg vindt de stelling van premier Van Agt juist dat de koopkrachthandhaving voor de minimum-inkomens niet meer te handhaven is. Dat betekent volgens hem dat de band tussen de inkomens in de bedrijven en die in de overheidssector moet worden doorgesneden. Hij zei dit gisteravond tijdens een CDA-bijeenkomst.

De voorzitter van het NCW verwees naar de uitnodiging van minister Albeda (sociale zaken) aan de sociale partners om een gesprek op centraal niveau. Als motief daarvoor zag hij de vaststellen van de CAO-besprekingen bij Philips en Hoogovens, waarmee de sociale partners het beslag van ons nationale inkomen voor 1981 hebben bepaald.

## Klimaat CNV en CDA niet verder bekoeld

• Vervolg van pag. 1

In de berekeningen van het CNV, waaruit blijkt dat alle inkomens door de nullijn zakken, is uitgegaan van een prijsstijging dit jaar van 7,5 procent. De regering ging dit jaar aanvankelijk uit van een prijsstijging van 6 procent, maar minister Van der Stee liet vorige week al blijken dat dit cijfer te optimistisch was. Dankzij belastingmaatregelen en de verwerking van de f 26 bruto per maand loonsverhoging per 1 juli stijgt het inkomen van de modale werknemer in 1980 met 5,5 procent en dat van de minimumloner met 6,5 procent.

Hieruit dreigt dus het volgende: de modale man gaat 2 procent (zijnde f 36 per maand) achteruit en de minimumloner 1 procent (f 15). Trekkers van sociale minima blijven hier nog eens 0,4 procent bij achter als gevolg van kortingen die per 1 januari j.l. zijn doorgevoerd.

Het CNV zegt wel bereid te zijn enig koopkrachtverlies te aanvaarden voor de modale werknemers, maar niet dat van de minimumloner.

Van der Meulen ontkende gistermiddag dat door de jongste uitlatingen van Van Agt de verhouding tussen het CNV en het CDA nog verder is bekoeld. „Ik zie tussen CNV en CDA geen punt van geschil. Wel met het kabinet", aldus Van der Meulen. Hij noemde de uitlatingen van Van Agt hoogst onverstandig. „Hij schept een klimaat waarin het zeer moeilijk is om met elkaar tot overeenstemming te komen omdat er veel irritatie wordt gewekt."

Van der Meulen zei te verwachten dat het kabinet in het kamerdebat vandaag over de aanvullende bezuinigingen de belofte gestand doet van koopkrachtgarantie voor het minimumloon voor 1980.







# 'Vliegtuig net zo snel als per auto naar Groningen'

# Lenny Kuhr gaat pendelen

# tussen Israël en Nederland

Eindredactie

Harrie Cremers

telefoon 045-739273 / 739274



BIG BAND '77  
Onze fotograaf maakte deze opname van de band in zijn huidige samenstelling...

## Jazz met de Big Band '77

Van onze showpagina-redactie

**DIJSBEEK** - De liefhebbers van jazzmuziek willen we graag even attenderen op een hardig concert dat de Big Band '77 komende zondagmiddag 15 juni om 12.00 uur 's middags in 't Trefpunt aan de Grachtstraat in Oirsbeek ten beste geeft. Het wordt een programma met composities en arrangementen van Count Basie, Sammy Nestico, Duke Ellington, Thad Jones, Herbie Hancock, Chick Corea en Sten Kenton. In stijl variërend van mainstream tot modern en jazzrock. De Big Band '77, daterend uit mei 1977 met muziekstudenten en docenten, is inmiddels uitgegroeid tot een progressief orkest met opmerkelijk solistisch materiaal. Tijdens het jazzconcert van komende zondagmiddag zal de Big Band '77 overigens zijn nieuwe formatie voorstellen.

Met als muzikale leiders Henk Kraus en Math Scheffer bestaat deze uit de saxofonisten T. Peeters, P. van Kempen, T. Gerrits, E. Vos en J. Tackenberg, de trompettisten J. Schrooten, H. Linders, M. Claessen, G. Zeegers en H. Kraus, de trombonisten J. Jongen, H. Spara, H. Giesberts, W. Opienberg, pianist Math Scheffer, gitarist W. Mulders, bassist J. Knooren en drummer P. Prince. In het verleden boekte de Big Band '77 diverse opmerkelijke successen, o.a. op het Hammerveld jazzfestival in Roermond en het Internationale Big Bandfestival in Tilburg.

### Belangstelling

Aan belangstelling heeft de Big Band '77 niet te klagen. Zo treedt men 21 juni in het concertgebouw in Venlo op. In augustus is men van partij op het jazzfestival in het Belgische Middelheim. In september staat een jazzmeeting in de stadsschouwburg van Tilburg op programma. Het programma meldt verder enkele concerten met bekende gastsolisten als Ferdinand Povel, Bart van Lier, Ack van Rooijen, Ruddy House en Hans Spara. Het ligt in de bedoeling om korte termijn te starten met een workshop voor big band en jazzimprovisatie.

### Havenzangers-elpree op de Rijn gedoopt

**ARNHEM** - „Neem mij met je mee“ is de titel van de nieuwe Havenzangers-elpree, die op het motorschip Nicoline van de Rijn bij Arnhem ten doop werd gehouden. Tijdens de drukbezochte receptie bood Phonogram-directeur Willem Barends de vijf leden (Theo van Londen, Frans van Londen, Wim van de Brink, Toon Pous en Henk Bleuet) een platina-exemplaar aan van de elpee „O Heideroosje“, waarvan er tot nu toe honderdduizend verkocht zijn.

Onder de aanwezigen bevonden zich tal van andere Nederlandstalige muzikanten. „Neem mij met je mee“ ligt thans in de platenzaken. Er zijn in de korte tijd al meer dan 20.000 exemplaren van verkocht. Op de nieuwe langspeelplaat staan twaalf nummers.

Van onze showpagina-redactie

**HILVERSUM** - De zangeres Lenny Kuhr gaat voorlopig niet verloren voor het vaderlandse showbizwereldje. Zij verhuist volgende maand weliswaar naar Israël maar zal regelmatig terugkeren voor optredens, plaatopnamen en radio- en televisiewerk. Deze pendeldienst gaat zich voorlopig eenmaal per maand afspelen. Lenny Kuhr is op deze wijze een week per maand beschikbaar in ons land. Haar manager Nico Spring in 't Veld vindt dat er ietwat overdreven wordt gereageerd op de verhuisplannen van de zangeres.

„Natuurlijk komt het wat merkwaardig over nu Lenny maar liefst twee liedjes in de hitparade heeft staan.

Maar zij keert Nederland beslist niet de rug toe. Je moet die afstand een beetje eigentijds bekijken. Want waar praten we eigenlijk over. Het is vier uur vliegen tussen Israël en Nederland. Als je hier een optreden in Groningen hebt en je verzelt in een flie ben je al gauw ook zoveel tijd kwijt.”

### Troubadoor

Spring in 't Veld is van mening dat de verhalen over de ster die het land verlaat wat overtrokken worden. „Ik vind het allemaal erg betrekkelijk. Lenny is elf jaar bezig en heeft succes gehad met het winnende songfestivalliedje „De troubadoer“. Toen is er een hele tijd niks met haar gebeurd. Toevallig heeft ze dan nu succes met twee nummers en staat ze daardoor volop in de belangstelling. Maar succes is natuurlijk zeer betrekkelijk en het kan best

weer jaren duren voordat zo'n periode terugkomt.“ Spring in 't Veld geeft toe dat het er organisatorisch niet eenvoudiger op is geworden. „Het plannen van de optreden wordt een hele toer, vooral nu Lenny zoveel succes heeft. Maar Lenny is in verwachting waardoor ze tussen half juli en oktober toch al niet beschikbaar was. Dat vereenvoudigt de zaak enigszins. Ik ben momenteel al bezig met de „novemberweek“. Daarin staan al vier optredens gepland. Verder lopen de optredens tot in april van het volgende jaar.”

Sprint in 't Veld wil zich niet uitlaten over de reden van Lenny Kuhrs vertrek. „Dat is mijn zaak niet. Ik weet alleen dat Lenny's echtgenoot een riant baan heeft aangeboden gekregen in Israël.”

● **LENNY KUHR**  
... op en neer pendelen  
tussen Israël en Nederland.



## ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★



**NEDERLAND I**  
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 10.30 Schooltelevisie. Zie zo. Waar is dat voor?  
11.00 - 12.00 Schooltelevisie. 11.00 Dieren om je heen. 11.30 Jan en Jacobien. Ruilen is huilen.  
13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.  
14.00 - 15.00 Schooltelevisie. 14.00 Een van m'n beste vrienden. Zigeuners. 14.30 Wat gebeurt er deze maand. Olympische Spelen voor gehandicapten.  
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.  
18.40 Paspoort. Informatie voor Joegoslavische en Italiaanse werknemers.  
18.50 Emilie. Voor de kinderen.  
18.55 Journaal.  
18.59 Ronduit. Jeugdprogramma. Presentatie: Jan van den Bosch.  
19.30 Een dag uit het leven van Iwan Denisovitsj. Amerikaanse film met Tom Courtenay, Espen Skjoberg, James Maxwell en anderen. Een dag uit het leven van Iwan, een gevangene in een Siberisch werkkamp. Om 20.00 uur wordt het programma onderbroken voor het dankwoord van hare majesteit koningin Beatrix, voor de talrijke gelukwensen bij haar inhuldiging.

21.15 Bedankt. Op 1 juni jongstleden keerden de laatste vrijwilligers terug uit Thailand. Meer dan zes maanden heeft een medisch team daar werk verricht in de vluchtelingenkampen. Met name in de zogenaamde grenskampen waren de omstandigheden erbarmelijk.  
21.35 Tenslotte.  
21.42 Journaal.  
22.00 Den Haag Vandaag. Actualiteiten rond de politiek.  
22.15 Holland Festival 1980. Het spel van Robin en Marion. Dramatische pastorale van Adam de la Halle met Beatrice Cramoix, Christian Landy, Pierre Denais en anderen.  
23.00 Studio Sport. Aandacht voor het laatste nieuws rond het Nederlandse elftal en de tegenstanders West-Duitsland, Tsjecho-Slowakije en Griekenland.  
23.25 Journaal.

**NEDERLAND II**  
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.  
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.  
18.55 Journaal.  
18.59 Cijfers en letters. Spelprogramma. Presentatie: Han van der Meer.  
19.25 De verloren eilanden.  
20.00 Toespraak door Hare Majesteit koningin Beatrix om Nederland en de Nederlandse Antillen te danken voor de vele gelukwensen bij haar inhuldiging.  
20.05 Journaal.  
20.32 De Sullivans. TV-serie over een Australische familie in de jaren 1939-1945.  
21.25 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.  
22.00 Leven op aarde. De eerste reuzedieren. TV-serie over de ontwikkeling van het leven op aarde.

Presentatie: David Attenborough. Het eerste dierlijke leven ontwikkelde zich in de zee.  
22.55 Heel de mens. Harry Mourits praat vanavond met de heer Van der Hoeven, die als kosten van kerkelijke vernieuwingen van nabij heeft meegemaakt en daar een positieve visie over heeft.  
23.30 Journaal.

**DUITSLAND I**  
Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 Journaal.  
16.15 Winston Churchill. Portret van een krijgsman.  
17.00 Op zaterdag kwam de zater te rug. Opvoering door de Augsburger Poppenkast.  
17.50 Journaal.  
18.00 Heinrich, de goede koning. De weg naar de troon. TV-serie.  
18.30 Genius Locci. Fatima.  
18.40 Heinrich, de goede koning. De liga.

19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.  
19.45 Professor Dreistein heeft gezegd. Science-fiction. De grote broeder hoort mij.  
20.00 Journaal.  
20.15 Telepiele. Spelprogramma onder leiding van Thomas Gottschalk.  
21.00 Report. Baden-Baden.  
21.50 SPD-partijdag in Essen. Verslag van de SPD-partijdag in Essen.  
22.20 Detective Rockford. Waar veel licht is... Detectiveserie.  
23.05 Zizi Jeannmaire. Show die Zizi Jeannmaire in het Bobino te Parijs heeft gegeven. Gasten: Luigi Bonino, Les Etoiles en Jimmy Slide.  
0.25 Journaal.

**DUITSLAND II**  
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.00 Basisstudie wiskunde. Lineaire algebra.  
16.30 Mozaiek. Magazine voor de oudere generatie.  
17.00 Journaal.  
17.10 De geheimzinnige weefstoel. Poppentheater.  
17.40 De draaischijf. Vrijtijds magazine. Te gast: Hubert Wolf en zijn Original Bohemerlander Musikanten.  
18.20 Er was eens - de mens. Lode-wijk XIV. Tekenfilmserie.  
19.00 Journaal.  
19.30 Steel cowboy. Amerikaanse speelfilm uit 1978 onder regie van Harvey Laidman met James Brolin, Jennifer Warren, Rip Torn en anderen. Clayton heeft een grote trailer gekocht. Hij wil hiermee de kost verdienen. Maar de vrachtes vallen nogal tegen. Iedereen eist geld van Clayton en zijn vrouw Jesse wil hem ook verlaten. In de vrachtwijerwereld gaat het zo rond, dat Clayton financieel omhoog zit. Tot elke prijs wil hij werken. De gangster Pinky Pincus neemt contact met hem op...

21.00 Journaal.  
21.20 Partijdag van de SPD.  
21.50 Filmforum.  
22.35 ■ Lissy. Oostduitse speelfilm uit 1957 van Konrad Wolf met in de hoofdrol Sonja Sutter als het arbeidersmeisje Lissy Schröder in Berlijn anno 1932. Zij wil hongerop en lijkt dat ook te kunnen realiseren door haar huwelijk met Fred Fromeyer. De slechte economie speelt het echter parten. Fred krijgt ontslag en laat

zich uiteindelijk strikken voor Hitler's SA.  
0.00 Journaal.

**DUITSLAND III WDR**  
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.  
18.30 Telecollege.  
19.00 Markt.  
19.45 Journaal 3.  
20.00 Journaal.  
20.15 Galerij. Cultureel programma.  
21.00 Momenten.  
21.15 Sport kritisch bekeken.  
21.45 Spreekuur. Een kijkje in een artspraktijk.  
22.30 HLA. Aangeboren gezondheid. Het menselijk organisme reageert op het binnendringen van vreemde stoffen met de vorming van specifieke afweerstoffen, die de antigenen onschadelijk moeten maken.  
23.15 Journaal.

**DUITSLAND III SWF/SDR**  
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.  
18.30 Telecollege: algebra.  
19.00 Follow me.  
19.15 Spreekuur: angst.  
20.05 Spiegel der deelstaten.  
21.20 ■ Come and get it. Amerikaanse speelfilm uit 1936. Met Edward Arnold, Joel McCrea, Frances Farmer en Walter Brennan.  
23.15 Journaal.

**BELGIË (Nederlands I)**  
Kanalen: 10 en 44

18.30 Emilie. Tekenfilmserie. Emilie speelt verstopperij.  
18.35 Filopat en Patafil.  
18.40 Sesamstraat. Programmaserie voor de jeugd.  
19.05 Gastprogramma. Het vrije woord: het humanistisch verband. De rel.  
19.35 Mededelingen. Morgen.  
19.45 Journaal.  
20.10 Hitting. Showprogramma waarin Vlaamse, Belgische en buitenlandse producties aan het publiek voorgesteld worden. Een van de gasten: Elton John. Presentatie: Rafael Goossens.  
21.05 Spel zonder grenzen. Geveerd spelprogramma met ploegen uit Frankrijk, Portugal, Joegoslavië, Zwitserland, Italië, Groot-Brittannië, België en Duitsland. Deze maal vanuit Portorož (Joegoslavië). Deelnemende Belgische gemeente: De Haan - Wenduine.  
22.20 Jij of wij. Spelprogramma waarin twee van de drie spelers telkens een verbod sluiten tegen de derde. Presentatie: Filip van Steenberghe.  
22.50 Journaal.

**BELGIË (Nederlands II)**  
Kanalen: 25 en 47

20.10 Sporttribune.  
20.40 Paradijsvogels. TV-serie.  
21.25 Speelfilm: Tramlijn begeerte van Elia Kazan met Marlon Brando, Vivien Leigh, Kim Hunter en Karl Malden. Blanche gaat bij haar zus en zwager logeren. De materiële en morele situatie waarin zij leven schokt haar. Stanley maakt Blanche ongelukkig en probeert zijn vrouw Stella in een krankzinnigengesticht te krijgen.

**BELGIË (Frans)**  
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

18.15 Vakantieprogramma.  
18.30 Jardinage. Tuinrubriek.  
19.00 Zigzag. Spelprogramma.  
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.  
19.30 Journaal.  
19.55 Histoires insolites. Une dernière fois, Catherine. TV-serie.  
21.05 Spel zonder grenzen. Vanuit Portorož Joegoslavië.  
22.25 Journaal.

**radio**  
Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

**HILVERSUM I**  
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.  
(7.03, 7.30, 8.03 en 8.30 Avro's Radio-journaal) 9.03 Tekst en Uitleg. 9.08 Concertant. 10.02 De zandbakshow. 10.10 Arbeidsvitaminen. 11.02 Biels en Co., radiofeuilleton. 11.30 Rondom twaalf. 12.30 Mon vieux, ma vieille. 13.03 Avro's Radiojournaal. 13.20 De AVRO-Diligence. 13.55 Beursplein 5. 14.02 'n Middagje AVRO. 16.02 De zandbakshow. 16.10 Gas terug. 18.11 Avro's Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 Lichte grammofonmuziek. 20.00 Dankwoord door Hare Majesteit Koningin Beatrix voor de gelukwensen bij haar inhuldiging. 20.05 Operattemuziek. 20.35 Folk live. 21.07 Vierkleur. 22.07 Sportpanorama. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee tuin. 1.02 Groot licht. 5.02-7.00 Truck.

**HILVERSUM II**  
402 m  
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55  
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.33 Echo. 8.36 Lichte muziek. 8.50 Postbus 900. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Scheepspiraat. 9.20 De letter M. 10.30 Ouder worden we allemaal. 11.00 Ik sta hier niet voor de banken te praten. 11.30 Ratel. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.11 Goal. 13.30 Lange vingers. 14.30 Een dag op stap. Klankbeeld. 15.15 Boekenwinkels. 15.30 Geen verboden toegang. 16.30 Het praatprogramma. 17.24 Mededelingen. 17.36 Echo. 18.10 Verkenning. 18.20 Na vijven en zessen. 18.50 Bperen Partij. 19.00 Kerk in meervoud. 20.00 Dankwoord door Hare Majesteit Koningin Beatrix voor de gelukwensen bij haar inhuldiging. 20.05 Holland Festival 1980: Camerata Trajectina - oude muziek (In de pauze: gesprekken rond het programma). 23.00 Zin in muziek. 23.30/23.55 Muziek op het spel (81).

**HILVERSUM III**  
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.  
VARA: (Van 7.00-18.00. Actualiteiten via Dingen van de dag) 7.02 Gesede-meurders 8.30 Holland ze zeggen... 10.30 Typisch Jansen. 11.30 VARA's zoekplaatje. 13.30 Spitsbeeld. 15.30 Popkrant. 16.30 Beton. 18.03 De

Avondspits. 19.02 Popdonder plus. 20.00 Dankwoord door Hare Majesteit Koningin Beatrix voor de gelukwensen bij haar inhuldiging. 21.07 Nashville. 22.02 ... and all that jazz. 23.02/23.55 Elpee tuin.

**HILVERSUM IV**  
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00  
7.02 Capriccio. 9.02 Muzin. 9.30 Van heinde en verre. 10.00 Opus tien tot twaalf. 12.02 Holland Festival Journaal. 12.05 Intermezzo. 13.03 De meest verkochte Klassieke Tien. 13.30 Koren - Korpsen. 14.02 De hoge „C“. 14.30 Guitarteiten. 15.00/17.00 Belcantorium.

**BRT II**  
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40  
Antwerpen: 5.30 Goede morgen, morgen. (7.33 Splinternieuws) 8.05 Van acht naar tien.  
Oost-Vlaanderen: 10.05 Dag in, dag uit. 10.10 Zomerlief. (12.00 Splinternieuws) 12.05 Variété van twaalf tot twee.

Brabant: 14.00 Variaties. (16.00 Splinternieuws)  
West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur.

18.00 BRT-II Focus. 18.15 Pop op een pitje. 18.50 Sport in West-Vlaanderen. 19.15 Country-Music-Club. 19.53 Vrij Uit - in humanistisch-perspectief.

Limburg: 20.00 Muziek. 20.30 Er trilt een snaar. (21.00 Splinternieuws). 22.05-23.40 Vanavond en vannacht.

**ROZ** FM-kanalen 13 en 28

18.00 R.O.Z.-Aktueel. 18.10-19.00 Wegwijzer. Vormingswerk jong volwassenen. Gesprekken met cursisten, leiders en leidsters.

**LUXEMBURG-RTL**  
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00 t/m 17.30 op elk half uur, 19.30, 21.30, 23.30.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker. Matthias. 6.30 Der fröhliche Wecker. Axel. 8.30 Der Radiomann ist da! Matthias. 10.30 Da Capo Heiga mit Edys Heimatmelodie. 12.00 RTL - 12 Uhr Mittags. Hugo. 14.00 Hits bei RTL. Gefragt - Gespielt. Jörg. 15.00 Die Blaue Stunde - alle spielen gegen RTL. Rolf. 16.00 Auto Hits täglich frisch. Björn. 17.00 RTL-Radio-Telex. Ihr Feierabend. Monika und Martin. 18.50 Die 10 vor 7. Satche. Georg und Desirée. 19.00 Edys Stammtisch. 20.00 RTL-Radio-Skat. Jörg Ulrich als Gastgeber. 22.00 Country Time. Achim. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

(ADVERTENTIE)

HARRY THOMAS PRESENTEERT

**30 JAREN FESTIVAL 1950**  
RODAAL KERKRADE  
presentatie:  
**FREDDY QUINN**

12 EN 13 SEPTEMBER

met o.a. Fischer Chöre  
Karel Gott (alleen op vrijdag)  
Roy Black - Peter Petrel  
Freddy Breck - Johnny Hill  
Vico Torriani - Rex Gildo  
Costa Cordalis (alleen op zaterdag)  
Vicky Leandros - Daniel David  
en Dennie Christian

Kaarten à f 29,00 en f 15,50 (f 35,- uitverkocht) zijn verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad, tijdens kantooruren.

Aanvang: 20.00 uur tot 24.00 uur. TV-registratie: TRQS Organisatie: Harry Thomas in samenwerking met het

**Limburgs Dagblad**







## Economie Vandaag

### Devaluatie

ANKARA - De centrale bank van Turkije heeft gisteren meegedeeld dat het Turkse pond met zes procent is gedevalueerd ten opzichte van de dollar. De dollar is nu 78 pond waard en plaats van 73,3 pond. Ook ten opzichte van een aantal andere belangrijke munten is het Turkse pond met ongeveer zes procent in waarde verminderd. De centrale bank in Ankara heeft voor de voornaamste valuta's de volgende nieuwe koersen in Turkse ponden opgegeven (tussen haakjes de oude koers): schilling 6,18 (5,77); mark 43,97 (41,51); Belgische frank 2,75 (2,57); Franse frank 18,90 (17,58); gulden 40,04 (37,22); Zwitserse frank 47,44 (46,60); 100 Italiaanse lire 9,35 (8,73); pond sterling 181,94 (169,40); Deense kroon 14,10 (13,10); Zweedse kroon 18,69 (17,37) en Noorse kroon 16,02 (14,93).

### Japan

TOKIO - Het bruto nationaal product van Japan is in het eind maart afgelopen begrotingsjaar 1979-80 met 6,1 procent toegenomen. In het voorgaande begrotingsjaar deed zich een reële groei van 5,7 procent voor. De regering mikt in het afgelopen financiële jaar op een stijging van de waarde van alle goederen en diensten van zes procent. In het eerste kwartaal van dit jaar bedroeg de reële groei 1,8 procent tegen in de eerste drie maanden van 1979 1,1 procent. In het eerste kwartaal heeft Japan goederen en diensten voor ten waarde van 122,68 miljard (ruim 11 miljard gulden), geëxporteerd voor het seizoen, op jaarbasis geleidrukt in prijzen van 1970.

### Overname Luycks

UTRECHT - Tussen NV Nutricia en Amerikaanse concern Campbell is overeenstemming bereikt over de volledige overname van Luycks in Diemen, fabrikant van instanten, mosterd en tafelen. Luycks is een dochter van Nutricia. Van de 50 Luycks-werknemers neemt Campbell 46 over. De andere 4 treden bij Nutricia in dienst. Aan de overname is in korte tijd van onderhandelen sprake gegaan. Een woordvoerder van de Industriebond FNV zei, dat de betrokken vakorganisaties pas akkoord zijn gegaan met de verkoop van Luycks aan Campbell, toen dit Amerikaanse bedrijf bereid was de mogelijkheid van de Luycks-werknemers te garanderen.

### Samenwerking

BELGRADO - China en Joegoslavië hebben besloten hun economische samenwerking op alle terreinen uit te breiden. Dit is in Belgrado meegedeeld na een vergadering van de Chinese-Joegoslavische commissie voor economische, wetenschappelijke en culturele samenwerking. Volgens berichten in Belgrado zullen de verkeer- en luchtvaartverbindingen tussen de twee landen worden verbeterd en zal de goederenhandel worden uitgebreid. Dit jaar zullen de twee landen elkaar goederen leveren ter waarde van 300 miljoen dollar.

### Kerncentrale

HAAG - Premier van Agt wil, dat er meer kerncentrales komen en vendien wil hij, dat er proefboringen worden verricht, te land of ter zee om het radioactief afval veilig te bergen. "Wij willen", aldus Van Agt, een serieuze discussie op gang brengen over de voors en tegens van ruimere toepassing van kernenergie. Mijn persoonlijke mening is, dat het besluit van het kabinet-Den Uyl moet worden uitgevoerd; meer kerncentrales bouwen. Ons kabinet moet proefboringen laten verrichten ter zee, op zoek naar mogelijke plaatsen voor een veilige berging van radioactief afval".

### Die

NDEN - De regering van Bahrein vindt een belang van zestig procent de raffinaderij van Caltex op het eiland in de Perzische Golf. De minister van Ontwikkeling en Industrie van Bahrein, Yousef Ahmed Shirawi, heeft dit maandag meegedeeld in Al-Ras, waar de ministerraad van de GCC vergaderd. Hij zei, dat de prijs van Bahrein voor het belang betaald worden vastgesteld aan de hand van de boekwaarde van de raffinaderij. Bijzonderheden moeten nog met Caltex worden besproken. Dat kan wel zes maanden duren maar voor Bahrein krijgt Bahrein het belang 1 juli. In bezit. De raffinaderij verwerkt olie uit Bahrein en uit Saoedi-Arabië.

### Die 2

PARACAS - De Venezolaanse olie-industrie heeft dit jaar tot dusver een omzet van 2,11 miljard vaten (van 1,5 liter) per dag bedragen, 10,32 procent minder dan in het overeenkomstige tijdvak van het vorige jaar, aldus een mededeling van het ministerie van mijnbouw in Caracas. De uitvoer bedroeg 1,74 miljard vaten per dag of 14,5 procent minder. Voor dit jaar heeft de regering de productie bepaald op 2,22 miljard vaten per dag en de uitvoer op 1,90 miljoen.

### VFW

BREMEN - Verenigde Flugtechnische Werke GmbH in Bremen heeft gisteren een netto-winst van 9,8 miljoen mark gemaakt over een omzet van 965,5 miljoen mark, zo blijkt uit het jaarverslag. In 1978 bedroeg de winst 2,5 miljoen mark en de omzet 865,6 miljoen. De winst over 1979 werd afgegeven aan de houdstermaatschappij VFW-Fokker. VFW en Fokker hebben eerder dit jaar overeenstemming bereikt over de beëindiging van hun samenwerking.

## Vandaag in Maastricht bezichtiging mogelijk

# Nieuw Intercityrijtuig op Limburgse trajecten

AKEN - Het getrokken materieel van de Nederlandse Spoorwegen zal in de naaste toekomst belangrijk worden vernieuwd. Gisteren werd namelijk in de Talbot Wagonfabriek in Aken het eerste exemplaar van een nieuw type Intercityrijtuig officieel overgedragen aan de NS-directie. Van dit type, de Intercity III, zullen tot en met 1982 226 stuks worden gebouwd. Een belangrijk deel van de nieuwe rijtuigen zal het verouderde en storingsgevoelige materieel van de NS-buurlanddiensten naar België en Duitsland vervangen. Het andere deel zal ingezet worden op de Intercity-trajecten Maastricht-Zandvoort en Heerlen-Zandvoort.

Het nieuwe Intercity-rijtuig is aangepast aan de eisen van deze tijd. Het rijtuig onderscheidt zich op tal van punten van het conventionele rijtuig. Zo bevindt zich in de zijwand een „knik“, die de wagon een snel uiterlijk geeft. De ramen van het nieuwe rijtuig zijn een stuk breder dan die van de huidige en zijn voorzien van zonwerend glas. Bij het nieuwe rijtuig zijn voor het eerst de zwenk-zwaaiendeuren toegepast, die tot nu toe alleen maar te vinden zijn in NS-treinen zonder aparte locomotief. Deze buitendeuren zijn zo gemaakt dat iemand met een invalidewagen gemakkelijk toegang heeft tot de trein. Van buiten opent de reiziger zo'n deur door het eenvoudig oplichten van een knop, het sluiten geschiedt door middel van een druk op de knop. Ook de schuifdeuren tussen de compartimenten sluiten en openen automatisch. Zij zijn dusdanig beveiligd dat niemand beklemd kan raken. Wat het interieur van de nieuwe wagon betreft valt het op, dat er warme en stemmige kleuren werden gebruikt. Volgens de NS is deze kleurstelling het resultaat van een enquête onder reizigers. Tussen het roken en

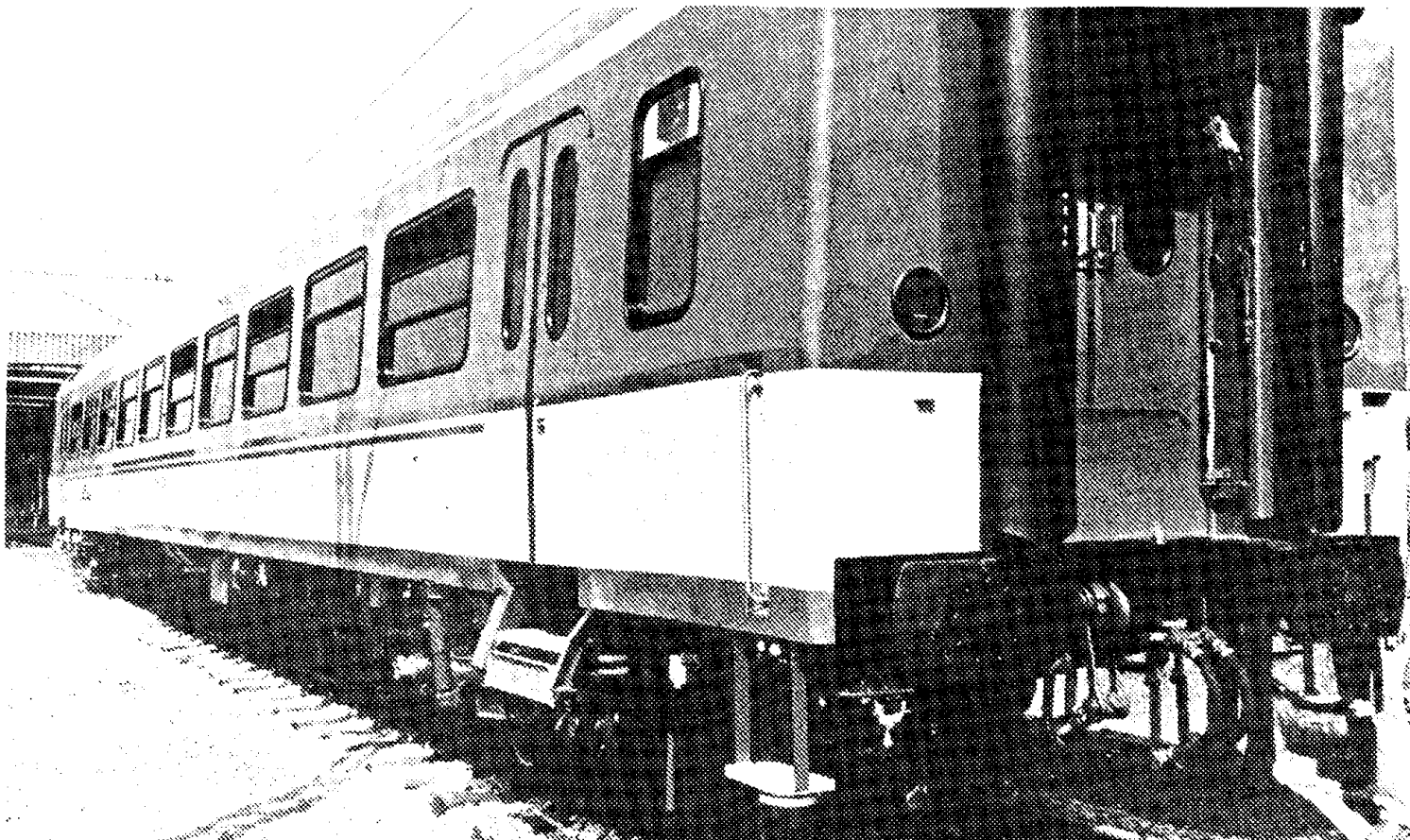
niet-roken-gedeelte van de wagon is een geheel in glas uitgevoerde scheiding aangebracht die de ruimtelijkheid ondersteunt.

De eerste vijftien rijtuigen zijn voorlopig op proef voorzien van een uniek novum: een individuele luchtventilatie die in werking treedt zodra de buitentemperatuur hoog is. Via blaasmondjes aan de onderkant van het bagagagat wordt koele lucht aangevoerd, die men zelf kan regelen. Andere voordelen van het nieuwe rijtuig zijn: extra beenruimte zowel in de eerste als in de tweede klas, optimaal rijcomfort, verstelbare stoelen in de eerste klas en schijfremmen twee per as waarbij bij krachtig remmen automatisch de aanvullend blokkenrem in werking treedt.

### Bezichtiging

Het nieuwe type Intercity-rijtuig is gisteravond naar station Maastricht getransporteerd. Vandaag is het voor belangstellenden mogelijk om tussen 9.00 en 16.00 uur het rijtuig van binnen en van buiten te bezichtigen.

Dit jaar zullen door de Talbotfabriek 15 rijtuigen eerste klas en 60 rijtuigen tweede klas worden afgeleverd. De NS verwacht dat dit deel van de order pas



● Dit is het nieuwe Intercity-rijtuig, de IC III, dat gisteren door de Talbot Wagonfabriek officieel werd overhandigd aan ir. I.C.W. de Jong, technisch directeur van de NS. Tot en met 1982 zal Talbot 226 van dergelijke rijtuigen fabriceren, die voor een belangrijk deel het verouderd getrokken NS-materieel zullen vervangen. Een deel van de 226 rijtuigen zullen ingezet worden op de trajecten Maastricht-Zandvoort/Heerlen-Zandvoort.

medio oktober van dit jaar in dienst zal komen. Voor die tijd zullen met het nieuwe materieel proefritten worden gereden en wel op de trajecten Maastricht-Zandvoort - Heerlen-Zandvoort.

Voor eind 1981 zullen dan nog eens 16 rijtuigen eerste klas en 43 rijtuigen tweede klas op de baan worden gebracht. De aflevering van de rest van de 228 rijtuigen geschiedt in 1982.

De Talbot Wagonfabriek in Aken, die de NS-rijtuigen fabriceert is een van de grootste wagonfabrieken in Europa. Het bedrijf telt ongeveer 1400 werknemers. Omdat Talbot voor een belangrijk deel fabriceert voor de NS (26-30 procent) heeft het bedrijf veel Nederlanders in dienst. Hun aandeel wordt geschat op ca. 350. Hoofdzakelijk Limburgers. Talbot produceert voor 50 pct. voor de Duitse markt. De rest wordt geëxporteerd naar landen als Zweden, Denemarken, Noorwegen en Nederland. Naast personenrijtuigen fabriceert Talbot ook allerlei goederenwagens, ook produceert Talbot de NS-Sprinter.

## Europese autoindustrie verliest het van Japanners

BONN - De Westeuropese auto-industrie maakt een moeilijke periode door. Oorzaken: de sterk gestegen olieprijs, politieke onzekerheid en grote concurrentie, vooral van de Japanners. In West-Duitsland, Groot-Brittannië en Zweden zijn de verkopen dit jaar tot nu toe scherp gedaald, in Frankrijk en Italië zet men zich voor iets dergelijks schrap.

In maart werd in de Bondsrepubliek voor 21,7 procent minder nieuwe auto's verkocht dan in maart 1979. Ford werd het zwaarst getroffen met een daling van 39,7 procent. Maar de Japanse wagens gingen vlot van de hand met aan kop Honda, die 77,1 procent van het Japanse aandeel leverde in maart. In Groot-Brittannië viel het in maart mee doordat de industrie

werkte met aantrekkelijke kortingen, maar in april was de gang er al weer helemaal uit en daalde het aantal verkochte wagens, vergeleken met april 1979, met 30,8 procent. Ook daar was de belangstelling voor het Japanse product opmerkelijk. De Franse auto-industrie heeft in het eerste kwartaal van dit jaar evenveel afgezet als in dat van 1979. April was ook niet ongunstig maar mei zou vermoedelijk gaan tegenvallen. Toch verwacht men dat de totale productie in 1980 gelijk zal zijn aan die van het jaar ervoor.

In Italië worden in het eerste kwartaal van dit jaar 451.082 „eenheden“ gemaakt, tegen 422.663 verleden jaar, maar het aantal onverkochte auto's is sterk gestegen. Fiat heeft kortgeleden aangekondigd 78.000 mensen naar huis te zullen moeten

sturen wegens de dalende export. Zijn voorraad onverkochte auto's bedraagt thans 60.000. De Zweedse Volvo en Saab verwachten dit jaar een inkrimping in de productie. De dealers in Zweden melden een sterke vraag naar kleine, gebruikte auto's. In West-Duitsland worden steeds minder auto's verkocht met een motorinhoud van 2 liter en meer. Vooral sinds de invasie van Afghanistan en de stijgende onzekerheid over het beschikbaar blijven van genoeg brandstof zijn debet hieraan. Zowel Ford als Opel (General Motors) hebben de werktijden bekort en het aantal personeelsleden ingekrompen. De verkopen van BMW lagen in maart 20,6 procent lager dan die in maart 1979, bij Volkswagen bedroeg dit percentage 19,6 en bij Daimler Benz 10,7 procent. In april

zette zich deze dalende beweging voort. Volkswagen heeft evenwel gemeld dat de verkoop van de Passat en de Golf tevredenstellend is. In Zweden werden in mei 9500 auto's verkocht tegen 22.700 in mei 1979. De voornaamste reden daarvoor was, zegt men in vakkringen, het nationale arbeidsconflict dat de hele industrie had langelegd in het begin van mei.

Volvo heeft in 1979 320.000 passagiersauto's vervaardigd en verwacht dit jaar 285.000 te bouwen. Saab-Scania vervaardigde in 1979 83.000 automobielen en verwacht voor 1980 ook een lagere productie. Geen der fabrieken denkt dit jaar tot inkrimping van het personeel te moeten overgaan.

In Groot-Brittannië verwacht men dit jaar een verkoop van 1,4 miljoen automobielen, 17,7 procent minder dan in 1979. De grootste fabrikant, het staatsbedrijf British Leyland, is begonnen met een vergaand „programma tot stroomlijning“ van het bedrijf, waarbij 13 van de 56 fabrieken moeten verdwijnen en 25.000 werknemers zullen moeten worden ontegenwoordigd. BL behoort tot de bedrijven die veel nadeel van stakingen ondervinden met de voor de hand liggende gevolgen voor levering en verkoop.

## Avondkoersen

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):  
Kon. Olie 165.80-166.40 (166.30)  
Philips 18.10 gb-18.20 gl (18.10)  
Unilever 113.30 (113.40)  
KLM 67.00 (67.00)

## Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1.90	2.00
Engelse pond	4.44	4.74
Belgische frank (100)	6.64	6.94
Duitse mark (100)	108.25	111.25
Italiaanse lire (10.000)	22.00	25.00
Portugese escudo (100)	4.05	4.65
Canadese dollar	1.64	1.74
Franse franc (100)	45.00	49.00
Zwitserse franc (100)	117.75	120.75
Zweedse kroon (100)	45.00	48.00
Noorse kroon (100)	38.75	41.75
Deense kroon (100)	32.75	36.75
Oostenr. schilling (100)	15.32	15.62
Spaanse peseta (100)	2.67	2.97
Griekse drachme (100)	4.35	5.15
Fins mark (100)	52.00	55.00
Joegoslav. dinar (100)	6.85	8.25
Ierse pond	3.97	4.27

## beurs van amsterdam

### Binnenlandse aandelen

Ahold	69.80	69.80
Akzo	23.70	23.80
ABN	286.00	287.00
Amev	87.40	87.00
Amro-bank	62.80	64.00
Bos Kalis	91.50	91.00
Dordtsche Pr.	205.80	206.00
Ind. (pref)	202.10	202.10
Elsevier-NDU	233.50	238.00
Ennia	138.50	140.00
Fr-Gro Hyp	68.60	68.00
Rolingo	29.10	29.10
Heineken	59.90	59.90
Heineken Hld.	53.90	54.00
Holl Belgroep	71.20	71.80
Hoogovens	16.80	17.10
KLM	66.50	67.50
Kon. Olie	164.40	164.80
Nat. Ned.	108.80	110.00
Nedlloyd groep	85.80	88.00
Ned. M. Bank	216.20	218.80
Oeking Holding	10.40	10.40
Pakhoed Holding	43.00	42.80
Pakhoed (cert.)	41.80	41.50
Philips	18.10	18.20
Robeco	169.50	169.50
Rodamco	109.40	109.40
Rolingo	155.00	155.50
Rorento	111.30	111.10
Unilever	111.30	112.70
Ver Bezit VNU	87.50	89.00
Volker Stevin	55.00	53.50
Westland U.H.	257.00b	257.30

### Binnenlandse obligaties

11.50 Ned. 80-90	106.50	106.40
10.50 Ned. 74	101.80	101.80
10.50 id. 80	102.30	102.00
9.75 id. 74	99.40	99.40
9.50 id. 76-1	99.60	99.60
9.50 id. 76-2	98.40	98.40
9.50 id. 80-95	97.50	97.10
9.25 id. 79-89	96.80	96.80
9.00 id. 75-1	94.80	94.80
9.00 id. 79-94	94.60	94.40
8.75 id. 75-1	95.50	95.50
8.75 id. 75-2	95.70	95.70
8.75 id. 76-96	94.10	94.10

8.75 id. 79-94	94.60	94.60
8.75 id. 79-89	94.60	94.60
8.50 id. 75-1	94.90	94.90
8.50 id. 75-2	94.50	94.50
8.50 id. 78-93	92.00	91.80
8.50 id. 78-89	95.60	95.60
8.25 id. 76-96	91.40	91.40
8.25 id. 77-92	92.90	92.90
8.25 id. 77-93	92.60	92.60
8.25 id. 79-89	92.80	92.80
8.00 id. 70-95	90.80	90.70
8.00 id. 71-96	90.80	90.80
8.00 id. 70-1	96.50	96.50
8.00 id. 70-2	96.00	96.00
8.00 id. 70-3	95.80	95.80
8.00 id. 76-91	92.40	92.40
8.00 id. 77-97	89.60	89.60
8.00 id. 77-87	95.20	95.20
8.00 id. 78-88	91.90	91.90
8.00 id. 77-96	88.30	88.30
8.00 id. 77-97	86.80	86.80
8.00 id. 77-97	89.20	89.20
8.00 id. 77-92	90.70	90.70
8.00 id. 69-94	89.10	89.10
8.00 id. 71-96	87.10	87.10
8.00 id. 72-97	85.60	85.60
8.00 id. 78-93	89.40	89.40
8.00 id. 78-88	90.20	90.20
8.00 id. 78-82	89.30	89.30
8.00 id. 71-81	97.30	97.30
8.00 id. 66-2	87.80	87.80
8.00 id. 69-94	86.30	86.30
8.00 id. 68-93	85.00	85.00
8.00 id. 68-2	85.20	85.20
8.00 id. 68-3	84.70	84.70
8.00 id. 68-4	84.20	84.20
8.00 id. 66-91	85.50	85.50
8.00 id. 67-92	84.70	84.70
8.00 id. 67-92	83.70	83.70
8.00 id. 65-1-90	85.10	85.10
8.00 id. 65-2	84.80	84.80
8.00 id. 64-1-89	85.80	85.80
8.00 id. 64-1-89	84.90	84.90
8.00 id. 64-94	79.60	79.80
8.00 id. 58-93	94.20	94.20
8.00 id. 59-89	93.40	93.40
8.00 id. 60-1-85	90.40	90.40
8.00 id. 60-2	82.50	82.50
8.00 id. 63-93	79.30	79.30

### Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	78.00	78.70
4.75 ABN	93.30	93.20
6.75 Amro 73	93.30	93.20
5.50 Bos Kal.	100.00b	102.00
6.25 Buhr T.	91.00	92.00
6.25 Buhr T.	99.00	99.80
8.75 KNSM	88.00	89.00
8.75 KBB	88.00	90.50
7.75 K.N. Pap.	85.60	87.00
7.25 Mintosh	77.50	77.50
9.00 Meneba	87.50	87.50
7.00 NBM-B.	84.00b	84.50b
7.25 Nederb.	1.20e	1.45
6.50 NBM	530.00	532.00
7.75 Nutricia	71.00	71.50
8.00 Nijverd.	83.00	84.00b
8.00 Oec-Gr.	95.00	95.00
7.5 Philips	86.25	86.50
10.00 Pont	90.00	90.60
7.50 Proost B.	—	—
6.50 Rolingo	68.50f	68.00
6.50 id. 1000	68.10	68.10
8.00 Sanders	88.00	88.00
8.75 Schuitema	97.00	—
7.00 Skol Br.	87.70	88.00
7.00 Slav. Bk.	88.00	88.00
8.75 Stev. Gr.	92.00	92.00
9.00 VNF-St.	67.50e	67.30
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Vokh. Stev.	78.800	79.50
7.00 Wolve	97.50	97.20
7.00 W'sanen	82.30	83.00
8.75 W.U. Hyp.	104.50	104.70

### Binnenlandse aandelen

81.30	81.30	ACI
78.40	78.50	ADM
79.00	79.00	Adm
90.50	90.30	Asd
80.20	80.30	Ass
79.00	79.00	Ant
76.70	76.60	Ant
94.10	94.10	Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass
		Ass



# ZONDAG-VADERDAG

Pol/katoenen overhemd in diverse effen kleuren. Dubbele borstzakken en dubbele stiksels. Maten 35 t/m 44. Normaal 15,75

**NÚ 12,-**

Uni herenshort van twill, corduroy of canvas. In diverse kleuren. 16,75 en 24,75.

Vader, dit mag zeker niet op uw verlanglijstje ontbreken: Pol/-katoenen overhemd met korte mouw en in diverse dessins zoals strepen en ruiten. In allerlei kleuren. Maten 35 t/m 44.

**19,75**

Vader kan altijd wel anklets gebruiken. De Hema heeft uni anklets van 60% scheerwol en 40% polyamide in diverse kleuren. Maten 39/42 en 43/46. Normaal 5,25

**NÚ 2 PAAR 9,75**

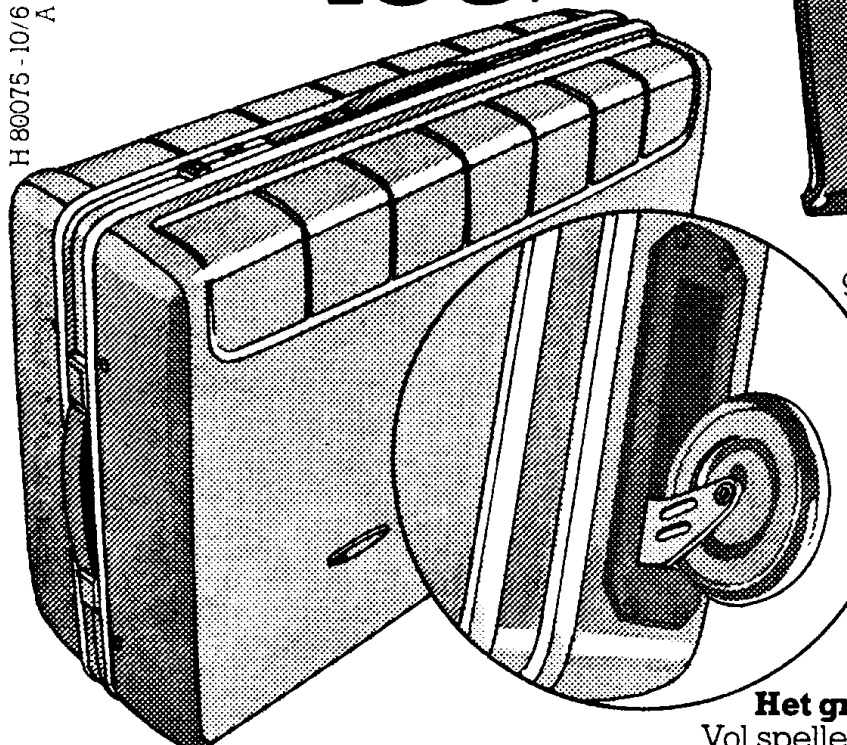
Een mooie stropdas kan vader altijd wel gebruiken. We hebben ze in alle mogelijke dessins of uni, o.a. in streepjes en met werkjes. 6,75, 9,75 en 12,75

Of het nu vader of moeder is die van tuinieren houdt, het grote Tuin-ABC komt altijd van pas. Een complete encyclopedie met meer dan 500 kleuren-illustraties. Normaal al geen geld voor 21,75

**NÚ 18,75**

Wie is daar zo actief op de derde zondag in juni? Vader met z'n nieuwe Reactor klopboormachine! Multitool, met elektronische toerentalregeling; 0-2500 toeren per min., klopboor 0-36.000 slagen per min. 380 Watt! 10 mm boorkop. Met 2,50 mtr snoer. Radio en TV ontstoord. KEMA-Keur. 'n Jaar garantie. In plastic bewaardoos. Normaal 160,-

**NÚ 135,-**



Praktisch onverwoestbare koffer met grote inhoud. Lichtgewicht aluminium frame, verzonden sloten en handvat. Ideaal als vliegtuigkoffer. 'n Jaar garantie. 63 cm 110,-

**NÚ 95,-**  
**NÚ 115,-**

Ook verkrijgbaar met uitklapbare wielen. 70 cm 175,-  
**NÚ 145,-**

Het grandioze EK-boek: exclusief in de Hema. Vol spelletjes, informaties en leuke illustraties. Bovendien een kleurwedstrijd waarmee 50 originele wedstrijdballen, met de handtekeningen van de spelers van het Oranje team, te winnen zijn.

**HEMA**

Aanbiedingen geldig t/m 14 juni.

Nergens 30% voordelig

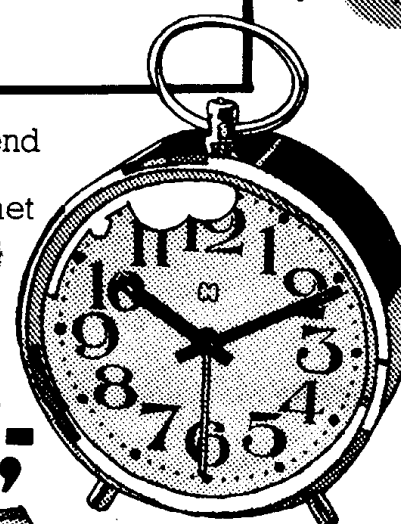
De Hema steunt niet alleen het Nederlandse Elftal, maar laat ook Pa niet in z'n hempie staan. Want per slot van rekening is 15 juni zijn dag. Wat dacht u van dit origineel Amerikaanse sweatshirt?

Het is gemaakt van acryl/katoen en is verkrijgbaar in diverse kleuren. En u betaalt geen 22,75 maar

**NÚ 19,-**

Ja Pa, je zal maandagochtend toch weer vroeg op moeten. De bekende Hema-wekker met lichtgevend wijzers maakt je klaarwakker. In vier verschillende kleuren en een vol jaar garantie. Hoe is 't mogelijk, geen 14,75 maar

**NÚ 12,-**



Hi-fi, low noise cassettes, met reinigingstape en levenslange garantie. Pakje met 4 cassettes C-60 of pakje met 3 cassettes C-90. Normaal per pakje 9,75

**NÚ 8,25**



5-Delige holglas telescophengel, 4,70 mtr, van strakke glasvezel (ca. 250 gram) met topog en snoerhouder. Gewoonlijk 36,75

**NÚ 30,-**

Mini-telescoop hengelsset met molen en diverse accessoires. Deze set schenkt u pa niet voor 38,75 maar

**NÚ 32,-**

De Hema brengt u één van de lekkerste dranken in taartvorm. Speciaal voor Vader. Een heerlijke Irish Coffee taart. Binnenin roomvulling en Irish Coffee. Bovenop slagroom met Irish Coffee. Dat is nog eens smullen!

**NÚ 10,-**

Typisch zo'n kado wat altijd weer van pas komt, een echt leren portemonnee. Met veel ruimte voor klein- en papiergeld en extra vak voor betaalpas en foto. Normaal 19,75. Stevig uitgevoerd maar verre van stevig geprijsd

**NÚ 17,-**



In het boek kun je stickers van alle 22 spelers verzamelen.

Gratis stickers: de Hema geeft er maar liefst 4 tegelijk bij een flink aantal artikelen.

Dus als u een leuke herinnering wilt hebben: spaar de stickers en plak ze in!

Het unieke EK-boek van de Hema kost slechts 2,50 (Zolang de voorraad nog strekt.)

**HUP HOLLAND IN DE HEMA.**

## KREDIET

Krediet op langere looptijd mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot f 25.000,- a f 40.000,-. Geen bijkomende kosten. Pl en CC. Overname goedlopende leningen mogelijk. Leningen worden door ons meestal dezelfde dag thuisbezorgd.

Persoonlijke leningen	2e Hypotheken	Doort. Kr.
5000 48x 131 100	240x 180x 114x 2%	
8000 152 202 152	15000 180 201 225 300	
9500 278 238 178	20000 236 264 300 400	
14500 418 357 266	25000 292 327 375 500	
17500 502 428 318	30000 348 390 450 600	
24000 684 583 432	40000 460 516 - -	
27500 782 666 493	50000 636 679 - -	
30000 852 726 537	65000 827 883 - -	

Bedragen zijn rente incl. aff.

**SCHMIDT's**

Narcissensingel 18, 6163 EC Geleen  
Kantoortijden van 9.00 tot 21.00 uur.

## Auto's en motoren

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

AUTOCENTRUM Collaris BV, uw Peugeotdealer voor nieuwe en gebruikte auto's, Heerlen, Schelsberg tel. 045-720202, Hoensbroek Kouvenderstr. tel. 045-213636.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507, of het adres: Schelsberg 175, Heerlen.

RUILMOTOREN Merc. 200D. 220D-240D. Verder alle voor- komende revisiewerkzaamheden aan ieder type motor en deelvormingen. BV Mech. ind. Habets, Hunneken 33 te Nuth, tel. 0447-2323.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoonderdelen. Verkoop BV Leemkampsweg 2 Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Te k. gevr. alle merken AUTOS van 71 t/m 75. Tel. 045-56164.

Te k. gevr. AUTO's, bouwjaar vanaf '72 t/m '75. Dir. cont. geld. Tel. 04490-11717.

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO's en tevens slooponderdelen. Hammeinstr. 50, Kerkrade-West. Tel. 045-459826.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadevagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Bij DONNY KIJKEN is kopen. 50 luxe auto's, bussen, bestelauto's, diesels en benzine, vrachtauto's open laadbakken en stationscar's. Inruil direct financiering ook zonder eigen geld. Mercedes 350 SCL sport, Mercedes 230 4-76, Golf diesel '77, Renault R14 TS type '80, 5x Opel Kadett, Manta en coupé, Ford 1600 L, Escort 1300 L, Honda Accord '77, Mazda 929 '77, 4x VW Golf, Citroën GS '78, Renault R30 TS '77. Diverse Datsun Cherry en coupé, Alfaud '78 enz. Diverse goedkope inruilauto's. 30 bussen bedrijfsauto's, bestelauto's benzine en diesels, vrachtauto's en Pick-ups, open laadbakken, stationscars enz. Let op adres Donny Klassen B.V. In- en Verkoop, alleen Meersenerweg 219, en Bloemenweg 67, tel. 043-627354 en 11589 Maastricht.

Nieuw in Maastricht, een modern met nieuwste machines ingericht MOTORENREVISIEBEDRIJF met 40 jaar ervaring tegen de beste concurrerende prijzen en de beste service kunnen wij leveren alle ruilmotoren voor diesel en benzine: Mercedes, VW, Audi, Opel, Ford Peugeot enz. enz. Ook tractoren en industrie, benzine en diesel kraan, boor en wagenjijmotoren enz. met volle fabrieksgarantie. Ook deelservisie van cilinderkoppen, diesel benzine, en LPG, slijpen, booren en honen cilinders. Ook levering van zuigers, kleppen, lagers, pakkingen, enz. Wij belasten ons ook met in- en uitbouwen van alle motoren. Maastrichtse Motorenrevisie Verkoopkantoor D. Klassen B.V. Meersenerweg 219, tel. 043-627354. Werkplaats Bloemenweg 67, tel. 11589 Maastricht.

Te k. FIAT 131 b.w. '79 f 8.500,- Haspengouw 14, Heer-Mstr.

Te k. van part. FORD Taunus 1600 GL b.w. '79, km.st. 24.000, Past. Beckersstr. 11, Spaubeek, tel. 04493-1981.

AUDI 100 GLE 5 '78, 35.000 km, Opel Ascona 1600 S Automaat '77, 45.000 km, Opel Ascona 1600 '76, Talbot Chrysler 3-drs. '78, Datsun 120 F 11 coupé, '76, Peugeot 104 '77 GL 5-drs., Peugeot 304 Coupé, '73, zeer mooi. Simca 1307 GT '76, Ford Capri II '74, Ford Escort Sport '75, Honda Accord 3-deurs '77, Capri 1500 '70 f 500,-, Ford 1600 GLS '73 f 2750,-, Opel Ascona '71 f 600,-, Ford Escort '73 f 1250,-, Mazda 929 '74 f 2000,-. Inruil en financiering garantie, autobedrijf P. v. Dijk, Homperweg 33, Schaesberg Kakert, tel. 311729.

Te k. mooie SIMCA 1100 special '72 f 650,-, Parallelstr. 18, Nuth, Tel. 04447-3007.

Te k. MAZDA 929 Hardtop, kl. d. groen, bj. 1976. Te bev. Ho. geweg 2F Voerendaal.

Talbot-Simca dealer DSM-str. 7 t.o. Makado Beek, tel. 04402-1243 biedt met Bovaggarantie te k. aan: SIMCA 1307 GLS, '76 en '77; Simca 1307 S, '76; Simca 1308 GLS, '78; Simca 1100 LE, '75, '76, '77; Simca 1100 LX, '75, '77; Sunbeam 1600 GLS, '75; Simca 1000 LS, '74; Simca Horizon GL, '78; Austin Allegro 1300 stationcar, '77; Audi 80 autom., '75; Datsun 1000 stationcar, '76; Ford 1600 stationcar, '76; Opel Rekord met gas, '77; Volvo 66 GL, '77; Mazda 1 929 L, hardtop, '79; Toyota 1000 Starlet, '78. Iedere tech. keuring toegestaan.

American Cars Schimmert. Keuze uit 55 nieuwe USA-CARS. Verder 22 goede gebruikte inruilwagens. Alles met garantie volgens GM-bepalingen. Financiering, inruil mogelijk. Het adres voor onderhoud en onderdelen van uw Amerikaanse wagen. Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

TOYOTA Carina, juni '78, zilver metall., 4 deurs, km 92.000, met LPG inst. Pr. f 8950,-, incl. BTW, tel. 045-21160.

Te k. div. schade-auto's: KADETT '78, Manta '78, Ascona 1600 4-drs. '76, Ascona 2-drs. '76, '77, 78. Haefland 20 (ind.terr.) Brunssum. Tel. 045-254482.

Mooie OPEL Kadett stat. car, 72, km.st. plm. 85.000. J. v. Bree, Koekoekstr. 6, Brunssum.

Te k. 1979 Trans Am. FIRE-BIRD m. gar. i.z.g.st., T-roof en vele andere extra's, f 15.000, 1977 TR 7, i.z.g.st. m. vele extra's. Bel. ma.-vr. 8-17 u. 045-253158.

Te k. wegw. omst. zeldzaam mooie OLDSMOBILE starfire sportcoupe z.g.a.n., iets apart, verbruik 1 op 10 mtr. mog. Slechts 1979. Tel. 045-216606.

Te k. LEYKE zuinig vakantieu- auto TOYOTA 1000 Heerle- nseweg 28 Schaesberg, pr. f 850,-

TOYOTA Carina, juni '78, zilver metall., 4 deurs, km 92.000, met LPG inst. Pr. f 8950,-, incl. BTW, tel. 045-21160.

Te k. div. schade-auto's: KADETT '78, Manta '78, Ascona 1600 4-drs. '76, Ascona 2-drs. '76, '77, 78. Haefland 20 (ind.terr.) Brunssum. Tel. 045-254482.

Mooie OPEL Kadett stat. car, 72, km.st. plm. 85.000. J. v. Bree, Koekoekstr. 6, Brunssum.

Te k. 1979 Trans Am. FIRE-BIRD m. gar. i.z.g.st., T-roof en vele andere extra's, f 15.000, 1977 TR 7, i.z.g.st. m. vele extra's. Bel. ma.-vr. 8-17 u. 045-253158.

Te k. wegw. omst. zeldzaam mooie OLDSMOBILE starfire sportcoupe z.g.a.n., iets apart, verbruik 1 op 10 mtr. mog. Slechts 1979. Tel. 045-216606.

Te k. LEYKE zuinig vakantieu- auto TOYOTA 1000 Heerle- nseweg 28 Schaesberg, pr. f 850,-

Te k. CAMARO met LPG cyl., autom., '76, inr. Bernhardstr. 12, Muna- leen.

Te k. DATSUN 120Y b.w. f 4000,-, tel. 045-417530.

Te k. CITROEN eend. defekt, Heistr. 66, Terwijn- tel. 045-415662.

Te k. aangeb. DATSUN b.w. b.w. r. okt. '73, met trach- f 1450,-, Conisberweg Heerlebaan-Hrl.

Te k. BMW 320 bj. juni '79, 16000, groen metall. C-60, weg 45, Kerkrade, na 18.00 u.

MAZDA 323 bj. dec. acc. ANWB rap. aanw. acc. F 5950, vast tel. 2229.





# 15 JUNI VADERDAG

Vaders geurigste kado

<b>Denim</b> Aftershave, 100 ml. <b>7.25</b> 	<b>Fresh-Up</b> Aftershave, 50 ml. en koordroep samen in geschenkverpakking. <b>11.95</b> 	<b>Russisch Leder</b> Aftershave spray, 51 ml. <b>9.95</b> 
<b>Fresh-Up</b> Aftershave depper, 100 ml. <b>7.50</b> 	<b>Brut 33 gift set</b> Aftershave, 50 ml. en deodorant spray 72 ml. in geschenkverpakking. <b>6.95</b> 	<b>Sir</b> Aftershave 'Trish Moss' met vapo, 50 ml. <b>10.95</b> 
<b>Old Spice</b> Aftershave lotion, 75 ml. met gratis 3 leuke wenskaartjes. <b>9.50</b> 	<b>Old Barbers</b> Aftershave 75 ml. met toiletzeep 90 gram én aanscherper, samen in geschenkverpakking. <b>13.25</b> 	<b>Yardley Black Label</b> Aftershave, 100 ml. Adviesprijs 15.- <b>9.95</b> 
<b>H pour Homme</b> Aftershave 'safari' 220, 150 ml. Adviesprijs 13.95 <b>11.95</b> 	<b>Mennen</b> Aftershave Wild Moss, 175 ml. Adviesprijs 14.95 <b>9.95</b> 	<b>H pour Homme</b> Aftershave vaporisateur 'Cap Horn', 100 ml. Adviesprijs 15.75 <b>13.75</b> 

**VROOM & DREESMANN**  
en VERDELT

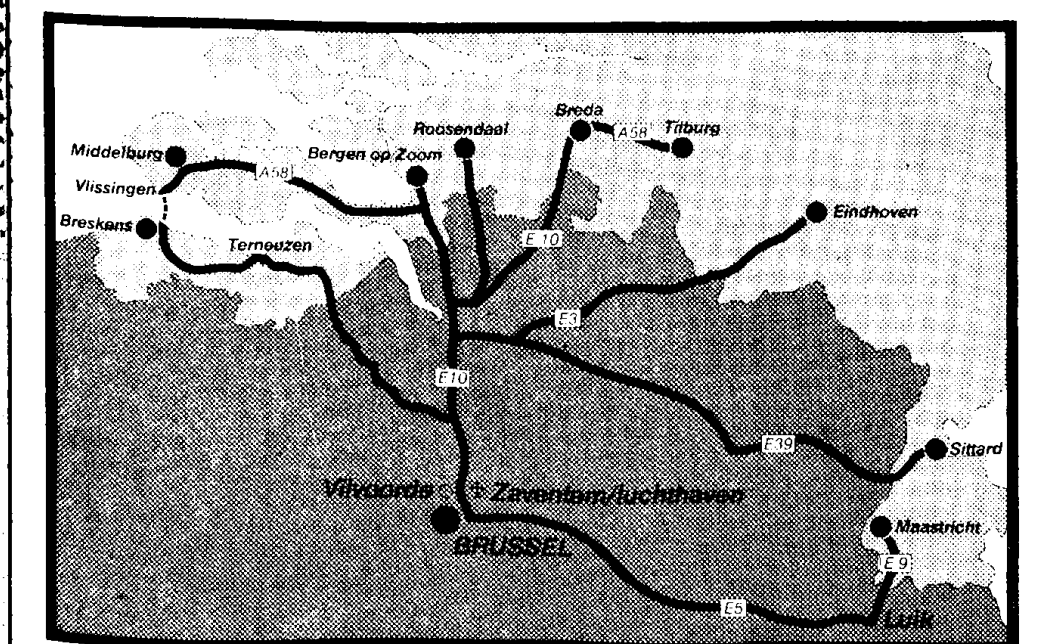
## Als onderwijzer moet je een bank in de buurt hebben.

Hij stapt tussen de middag de bank binnen en neemt, zoals iedere week z'n f 200,- op. Ziezo, zegt hij - en nou nog wat. Volgende week gaan we met vakantie. Ten eerste wil ik afspreken, dat u in het vervolg m'n huur en m'n krant automatisch betaalt. En m'n gas-, licht-, water- en telefoonrekening laat ik voortaan ook automatisch afschrijven. Ten tweede, wil ik ons drietjes voor die vakantie verzekeren.

Eén reis- en bagage-verzekering voor meneer, zeiden wij. Zullen we die ook maar van uw Privé-rekening afboeken? Kan dat? vraagt hij. Uw Privé-rekening is overal goed voor, zeiden wij weer.

Eén bank in de buurt is het mooiste wat er is, peinsde hij hardop. Dank u wel, zeiden wij.

**Rabobank**  
 Buurtbankier voor halen & betalen.



## Sabena-Brussel is 'vliegensvlug' dichtbij.

Via goed verlichte Belgische non-stop autosnelwegen bent u - in no-time - te gast bij Sabena op de luchthaven Zaventem.

Daarom vertrekken steeds meer Zuidnederlanders vanuit Brussel.

Vanuit Maastricht, via E9 richting Luik, E5 richting Brussel; voorbij Leuven afslag Zaventem binnen 1 uur 10 min.

Vanuit Sittard, via E39 richting Antwerpen, E10 richting Brussel; voorbij Vilvoorde afslag Zaventem binnen 1 uur 25 min.

Wilt u meer informatie? Neem dan contact op met uw reisburo of SABENA

Maastricht: 043 - 1 21 35  
 Eindhoven: 040 - 44 43 30  
 Rotterdam: 010 - 11 13 15  
 Amsterdam: 020 - 26 29 66



Belgische luchtlijnen

Kies voor Sabena zonder omwegen.

ES B&O TECHNICS PIONEER AKAI BLAUPUNKT GRUNDIG REVOX PHILIPS

ERRES B&O TECHNICS PIONEER AKAI BLAUPUNKT GRUNDIG REVOX PHILIPS

# Levenslange garantie\*

Op arbeidsloon en voorrijkosten bij reparaties aan uw apparaat.

**Erres**  
radio-cassette recorder SX 8108  
**169,-**

**Philips**  
driewegkombi Type 22 AH 990 incl. boxen.  
**949,- 649,-**

**Pioneer**  
audiorack X33  
**1699,- 1399,-**

**Akai**  
audiorack Pro 20 W  
**1399,- 1149,-**

**Philips**  
videorecorder type VR 2020  
**2995,-**

**BLAUPUNKT**  
Kleurentelevisie  
Java TV 16 1699,- **1399,-**  
Betaalbaar vanaf f 60,- per maand.  
Malaga TV 16 2199,- **1849,-**

**BLAUPUNKT**  
2699,-  
Direct-drive kwartsgestuurd. Type RTV 100  
Stilstaand beeld toets.  
HPF-koppen voor duurzaam gebruik.

**AKAI**  
Type VS 9700  
**2699,-**

**PHILIPS**  
Kleurentelevisie  
14C 925 1269,- **969,-**  
16C 927 1499,- **1199,-**  
26C 858 2499,- **2199,-**  
Inkl. afstandsbediening.

**Wie gaat er mee met TVC naar ROME?**  
Tot 12 juni kan iedere koper van een TVC kleuren-tv of videorecorder meedingen naar een geheel verzorgde meedagse gratis vliegticket voor twee personen, natuurlijk inkl. de kaartjes voor de finale, ter waarde van ruim tweeduizend gulden.  
(Uitslag in onze advertentie van 17 juni a.s.)


U heeft reeds een volwaardige HiFi B&O radio-versterker van f 880,-. (Beomaster 1400) **Beomaster 4600** Een harmonie in klank en vormgeving. B&O-TVC: de ideale combinatie voor kwaliteit en service.

**2880,-**

**Brunssum**  
Kerkstraat 55-59 tel. 045/252342

**Geleen**  
Annastraat 2 tel. 04494/42605

**Heerlen**  
O. Nassastraat 38-40 tel. 045/715484



# WEIJDEN

**Kerkrade**  
Theaterpassage 9 tel. 045/452765

**Maastricht**  
Winkelc 'Entre Deux' tel. 043/17831

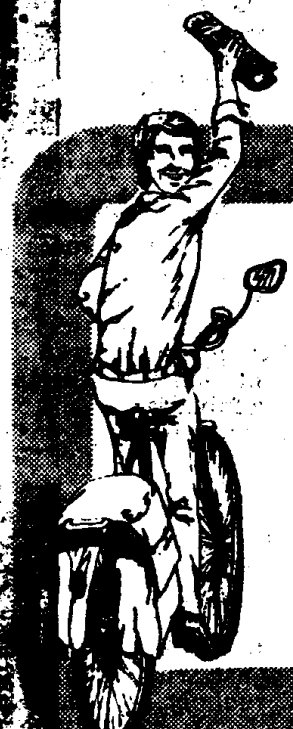
**Techn. Dienst**  
Haefland 1 Brunssum tel. 045/252342

Donderdag koopavond, dinsdag t/m vrijdag tussen 12.00 en 13.00 uur gesloten.



<b>BIO MARGARINE</b> 250 gram van 87 voor	72	<b>KOFFIE HAG</b> Snelfiltermaling 250 gram van 498 voor	445	<b>DELMONTE ANANAS</b> Groot blik 10 schijven 198 voor	149	<b>THEEZAKJES</b> Van Nelle Good Morning 20 stuks per doos van 124 voor	98	<b>FRIKANDELLEN SPECIAL</b> 10 stuks van 395 voor	325
<b>MAGERE YOGHURT</b> 1 literpak van 126 voor	89	<b>VITELLO HALVARINE</b> 500 gr. kuip van 98 voor	75	<div> <b>koop wijs</b>  <b>kies't</b>  <div> <b>glas</b>  <b>paleis</b> </div> </div>		<b>GARTA SOEPEN</b> Kippe - groente - tomaten Per zakje van 73 voor	39	<b>HEINZ TOMATEN-KETCHUP</b> 500 gr. fles van 265 voor	199
<b>ZUIVER GRAPEFRUITSAP</b> 2 literpak van 195 voor	149	<b>TAFELAZIJN</b> Geel of wit ¼ fles van 90 voor	49	<div> <b>MARKT HEERLEN</b>  <b>DOUWE EGBERTS KOFFIE ROODMERK</b>  250 gram </div>		<b>STERADENT TABLETTEN</b> 26 stuks per koker van 275 voor	159	<b>VERS VLEES</b> <b>CERVELAAT-WORST</b> Ca. 500 gram per stuk	498
<b>ZWARTE PRUIMEN OF LINZEN-ABRIKOZENVLA</b> Groot formaat van 795 voor	535	<b>PRIMA APPELMOES</b> Literblik van 85 voor	69	<b>375</b>		<b>PRODENT TANDPASTA</b> 2 grote tubes samen v. 295 voor	176	<b>MAGERE HAMLAPPEN</b> Per kg.	1195
<b>ROEREN-STERREBROOD</b> 880 gram gebakken van 181 voor	165	<b>ZACHTE ZOETE DIERENDROP</b> Grote beal van 198 voor	169	<b>395</b>		<b>DREFT VLOEIBAAR</b> 400 gr. flesken van 198 voor	169	<b>BIEFSTUK TARTAAR</b> Per kg.	950
<b>AMSTEL BIER</b> 20 Euroflessen Per krat	12 <sup>98</sup>	<b>ABRIKOZEN-FLAPPEN</b> 4 stukken van 165 voor	139	<b>195</b>		<b>DREFT E.5</b> 1100 gramspak van 585 voor	395	<b>MAGERE SPEKLAPPEN</b> Per kg.	595
<b>LASSIE TOVERRUIST</b> 600 gr. pak van 175 voor	129	<b>CHOCOLADE HAGELSLAG</b> Melk of puur 400 gr. v. 315 voor	259	<b>395</b>		<b>ZWITSAL BABYZEEP</b> 2 stukken van 245 voor	195		

# EEN KEI IN LAGE PRIJZEN



voor Vaale zoeken wij enkele actieve

# Bezorgers

die gisteren bij het bleek 6.00 en 7.30 uur  
's ochtende onze krant te bezorgen. Mel-  
den: Limburgs Dagblad, Wilhelminalaan 37,  
Valkenburg, tel. 04406-15045, na 18.00 uur  
04483-2841.

## Limburgs Dagblad

'n fijne krant

# GUNSTIG AANBOD

## 2e EN 3e HYPOTHEKEN

### ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN.

Geheel **VRIJE** besteding (óók voor aflossing van andere, duurdere, leningen). Verstrekbaar aan iedereen, ongeacht leeftijd of beroep. Meestal in 1 dag geregeld en 'in enkele dagen contant ter beschikking.

Bij een hypotheek van 100.000,- met een restto in handen van min 1% afsl. prov.				
	240 x	180 x	120 x	60 x
10.000,-	103,-	133,-	155,-	233,-
15.000,-	153,-	201,-	233,-	348,-
20.000,-	206,-	264,-	311,-	465,-
25.000,-	262,-	327,-	388,-	582,-
30.000,-	318,-	390,-	466,-	698,-
40.000,-	440,-	516,-	621,-	931,-
50.000,-	562,-	666,-	778,-	1163,-
75.000,-	833,-	999,-	1165,-	1745,-
100.000,-	1243,-	1332,-	1553,-	2327,-

### HEEFT U GEEN EIGEN HUIS?

Omze **PERSONEELIJKE LENINGEN** en **KONTINU-KREDIETEN** zijn aan **IEDEREEN** verstrekbaar (mits 21-63 jaar oud en kredietwaardig). Deze leningen zijn desgewenst binnen 2 uur na aanvraag contant ter uwer beschikking. Geheel vrije besteding; óók ter aflossing van andere leningen.

Bij een hypotheek van 100.000,- met een restto in handen van min 1% afsl. prov.	PERSONEELIJKE LENINGEN		KONTINU KREDIET
	96 x	72 x	60 x
5.000,-	-	-	131,-
8.000,-	-	-	202,-
10.000,-	187,-	222,-	259,-
15.000,-	274,-	327,-	388,-
20.000,-	362,-	432,-	466,-
25.000,-	449,-	537,-	607,-
30.000,-	537,-	642,-	728,-
40.000,-	712,-	852,-	984,-

Overloftendienstloos is meestal gedekt.

Alle termijnbedragen zijn afgerond op hele gulden en hierin is zowel rente als aflossing inbegrepen.  
 Een telefoonsje is voldoende. Snel ontvangt u een vrijblijvende offerte.  
 Uw informatieklief voor alle kredieten.

**FINANCIERINGSKANTOOR**

# MOONEN

**TEL. 045-710806**  
 (dagelijks van 9 tot 21 uur).  
**SAROLENSTRAT 42.**  
**HEERLEN**

**MOONEN**

# Kreymborg's Praktische Vakantie-Suggesties!

Het is weer vakantie-tijd.  
En toevallig is het a.s. zondag ook  
nog vaderdag. Is het geen goed  
idee om vader dan iets voor z'n  
vakantie te geven?

Kreymborg maakt 't u makkelijk  
met acht praktische suggesties.  
Handige spullen voor vakantie of  
vrije tijd.

Als u vader een plezier wilt  
doen, gaat u deze week even langs  
Kreymborg.

  
Echt leren riem. **12.-**

  
Zeer mooie badstof badjas.  
Bruin-wit of blauw-wit.  
**49.-**

  
Tricot pyjama  
van 80% katoen/  
20% viscose.  
Marine, bleu,  
beige of bruin.  
**19.-**

  
Badstof anklets  
van 100% acryl. Veel kleuren.  
5 paar **10.-**

  
Poloshirt van  
65% polyester/  
35% katoen. Piqué.  
Merk: Feelin Free.  
Wit, écru of bleu.  
**20.-**

  
Sportshirt van  
65% polyester/  
35% katoen.  
Merk: Feelin Free.  
Ruit in blauw  
of bruin.  
**25.-**

  
Slip van  
100% katoen.  
Diverse  
kleuren.  
2 stuks  
**10.-**

  
Zwemsshort  
van  
Oxford-nylon.  
Veel  
mooie  
kleuren.  
**12.-**

**Kreymborg** 

GROTE STAAT, MAASTRICHT. STEENWEG, ROERMOND. SAROLEASTRAAT, HEERLEN.



LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. REDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12. TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42. TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. DISTRIBUTIE: 63 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81. TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENLAAN 4. TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOZERHEIDE, AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.

Burgers van Heerlen kwamen spaarzaam aan het woord

# Voorlichting woonwagencentra werd chaotische vergadering

door Martin Huppertz

HEERLEN - De volkstuintjes van de mensen in de Weggebekker, een wijk in Heerlen-Noord, kregen gisteren uitvoerig aandacht tijdens de informatieavond die de gemeente Heerlen op touw had gezet over de vijf nieuwe sub-woonwagencentra, die men voornemens is in Heerlen te vestigen. Dat er weinig andere problemen en vragen aan de orde kwamen was vooral te danken aan de talloze interrupties van de heren Jan Schneiders en Dirk de Vroome, twee mensen die zich opwerpen als verdedigers van de belangen van de woonwagebewoners. Op deze informatieavond verhinderden zij, dat de burgers van Heerlen aan het woord konden komen om hun vragen te stellen of hun onvrede kwijt te raken.

Alleen uit de wijk Weggebekker, waar de gemeente aan de Einderstraat een subcentrum voor tien tot vijftien woonwagens wil vestigen, kwam stevig tegengas tegen de gemeentelijke plannen.

Waarom juist op die plek, waar de bewoners met zweet en moeite volkstuintjes hebben aangelegd? Waarom alweer bij arbeiderswijken en niet in de wijken van de beter gesitueerden? Waarom wel met de woonwagebewoners gepraat, maar niet met de bewoners van de wijken waar de sub-kampen zullen komen? Waarom is er nu wel opeens geld en ruimte voor parkeerplaatsen en speelgelegenheid en kon dat er jarenlang niet af voor de authentieke bewoners van deze wijken? Wie zijn de eigenlijke burgers van Heerlen: de woonwagebewoners of wij? Dat was een reeks van vragen, die op de wethouders Savelsbergh en

Andriesma werd afgevuurd. Vragen waarop niet altijd een antwoord of verduidelijking werd gegeven, vooral omdat de plannen nog niet concreet zijn uitgewerkt, maar omdat slechts gebieden in hoofdzaak zijn aangeduid in het gemeentelijk informatieblad.

## Ideeen

Eén vragensteller vroeg zich af waarom de gemeente met vijf locaties naar de burgers toekwam, maar waarom die dertig andere plaatsen, die ook onderzocht waren, niet werden genoemd. Wethouder Savelsbergh riep de aanwezigen op om, wanneer zij andere ideeën hadden en andere plekken op het oog hadden, die vóór 1 juli bij het gemeentebestuur kenbaar te maken.

Doordat de informatie van achter de gemeentelijke tafel soms te summier was, maar vooral door de herhaalde interrupties van de eerder genoemde heren Schneiders en de Vroome, werd het een weinig constructieve avond, waarop de inwoners van Heerlen, die voor werkelijke informatie gekomen waren, heel erg weinig wijzer werden.

## Spekholzerheide naar de stembus

KERKRADE - Woensdag 18 juni vinden in de wijk Spekholzerheide de officiële verkiezingen plaats voor een buurtraad. Alle bewoners vanaf achttien jaar en ouder worden dan in de gelegenheid gesteld hun stem uit te brengen op een of meerdere mensen uit de wijk.

In totaal hebben zich zeventien kandidaten voor de buurtraad aangemeld. Het is noodzakelijk dat minstens twintig procent van de stemgerechtigde bewoners woensdag 18 juni naar de stembus gaan, dit in het belang van de hele wijk Spekholzerheide.

## De Verzamelaar houdt ruilbeurs

HEERLEN - De afdeling Limburg van de Nederlandse vereniging „De Verzamelaar” houdt zaterdag 14 juni vanaf 13 uur een postzegelverveiling. Deze vindt plaats in het HKB-gebouw aan de Pater Beatusstraat te Heerlen. De kavelen zijn vanaf 10 uur te bezichtigen.

## Autoradio's te „degelijk” gemonteerd

HEERLEN - Op aanwijzing van enkele attente getuigen werd aan de Spoorring in Heerlen een 20-jarige jongeman aangehouden, die uit een geparkeerde auto een radio wilde stelen.

De man bekende bovendien dat hij vooraf nog twee andere auto's had opengebroken. De daarin aanwezige geluidsapparatuur bleek echter te degelijk gemonteerd.



Bij bewoners Molenberg Heerlen:

## Protest tegen huurverhoging

Van onze verslaggever

HEERLEN - Huurders van woningen van de Bouwvereniging Heerlen, met name van de gerenoveerde woningen in de wijk Molenberg in Heerlen, hebben problemen met de nieuwe huurbedragen, die na 1 juli als gevolg van de huurverhoging zullen worden verrekend. Het feit dat de maandelijkse lasten van de cv-installatie voortaan bij de „kale” huurprijs worden opgeteld en dus ook meetellen bij de 6% huurverhoging, is hen in het verkeerde keelgat geschoten. In de meeste gevallen betekent dit dat de bewoners van de woningen van de Molenberg 6% van f 45,- cv-bijdrage extra moeten gaan betalen bij de huurverhoging.

„Deze stiekeme rekenmethode betekent een ongeoorloofde extra huurverhoging van circa 54 gulden of meer per jaar”, zeggen mevrouw Vroomen en de heer G. van Heur. Zij adviseren alle huurders om vanaf juli of de huur onder protest te betalen, of geen gebruik te maken van de girokaarten van de Bouwvereniging, maar de huur met aftrek van de verhoging voor de cv-installatie, via een blauwe girokaart te betalen. Leden van de huurderscommissie van de Bouwvereniging Heerlen hebben schriftelijk bij het bestuur protest aangekend tegen de nieuwe manier van huurberekening.

worden, waar dan geen extra inkomsten tegenover staan.

„Maar ik kan het best begrijpen dat de huurders deze zaak aan de huurderscommissie willen voorleggen en een uitspraak willen krijgen”, zegt de heer Perlitius. De huurders hopen echter, ook al in verband met mogelijke kosten, dat de Bouwvereniging dit huurgeschil aan de huurderscommissie zal voorleggen.

Van onze verslaggever

KERKRADE - Het viswater in het stuwmeer Cranenwyer te Kerkrade verkeert nog lang niet in een ideale toestand. Uit een onlangs gehouden onderzoek door het Water- en Zuiveringschap Limburg blijkt dat de kwaliteit van het water nog niet voldoet aan de EEG-normen. Bij het vaststellen van deze normen wordt rekening gehouden met de temperatuur, het zuurstofgehalte en de vervuiling van het viswater.

De afgelopen jaren was het toevoerwater vanuit de Anselderbeek in de Cranenwyer sterk verontreinigd. Gelukkig is hierin sinds het begin van dit jaar verandering gekomen. De grootste oorzaak van de verontreiniging werd veroorzaakt door het stroomgebied dat op Duits grondgebied, vanaf Kohlscheid, via Bleyerheide naar het stuwmeer stroomde.

Visserij-consulent W. Muyres van het Ministerie van Landbouw en

## EXAMEN

HEERLEN - Aan de RK universiteit te Nijmegen slaagde voor het doctoraal examen in de rechten de heer G.A.J. Tijbosch uit Heerlen.

HEERLEN - Niet voor de eerste maal vonden gistermorgen in het kantongerecht in Heerlen uitgebreide discussies plaats over het al dan niet recht uitdelen van processen-verbaal aan automobilisten, die hun voertuig in een voetgangersdomein of op de stoep hadden geparkeerd. Mr. M. van Oppen, die gisteren als kantonrechter optrad, toonde in de meeste gevallen wel enig begrip voor de vaak felte verwerpen van de verdachten, maar ging toch niet over tot het verlenen van vrijspraak.

Zo had een vertegenwoordiger zijn auto geparkeerd in het voetgangersdomein in Brunssum, omdat hij een grote doos met goederen naar een klant moest brengen. „Het parkeerterrein in de buurt was vol en ik zou maar een paar seconden weg zijn. Bovendien ben ik niet gewend met zware dozen te sjouwen, zeker niet over lange afstanden. Ik weet, dat ik fout ben geweest, maar ik zag op dat moment gewoon geen betere oplossing dan de goederen in het voetgangersdomein te plaatsen”, aldus het verweer van de man. Officier van justitie mevrouw mr. A.

Boumans toonde echter geen enkel respect. „Regels moeten er zijn, meneer de kantonrechter, anders wordt het een chaos. Iedereen kan zo wel zijn verzachtende omstandigheden aanvoeren, maar er moet een bepaalde lijn worden aangehouden. Meneer had een andere oplossing voor zijn probleem moeten vinden”, meende zij. De officier eiste dan ook gewoon een geldboete van 45 gulden. Mr. Van Oppen streek eens over zijn hart en maakte er vijftien gulden van. Een andere „foutparkeerder” hield vol, dat hij zijn auto had gezet in een

● Vooruitlopend op de definitieve aanwijzing van vijf plekken in Heerlen tot nieuwe standplaats voor woonwagens zijn gistermiddag zeven woonwagengezinnen met hun caravans op een terrein nabij stadion Kaldeborn op de Molenberg in Heerlen gaan staan. Te zamen zo'n twintig familieleden met drie baby's van nog geen jaar. Zij zijn vertrokken vanaf het centrale kamp in de Cramer omdat de toestand daar, naar zij zeggen, onhoudbaar is geworden. Al bijna vier jaar staan zij op het woonwagencentrum zonder aansluitingen voor gas, water en electra. Ook zijn zij, zo zeiden ze, gevlucht voor de onverdraagzaamheid die onderling op het grote woonwagencentrum heerst. Verzoeken bij de gemeente Heerlen om andere standplaatsen werden niet gehonoreerd. Om nu een andere plaats af te dwingen zijn de families op de Molenberg gaan staan in de nabijheid van de plaats waar de gemeente een sub-kamp wil aanleggen. „Wij hopen dat de gemeente ook voor ons acceptabele noodvoorzieningen zal aanleggen. Voor andere mensen is dat toch ook gebeurd”, zegt woordvoerder de heer Nacken.

(ADVERTENTIE)

Morgen, woensdag 11 juni, is het kantoor van het Limburgs Dagblad  
**HEERLEN CENTRUM  
NOBELSTRAAT 12**  
TELEFONISCH van 8.00 - 12.00  
UUR NIET TE BEREIKEN wegens werkzaamheden aan het PTT-kabineet.

Voor dringende zaken kunt u dan het hoofdkantoor bellen. Tel. 045-739881

Limburgs Dagblad  
n'ijne krant

## Afscheid van P.M. Stoks

HEERLEN - De heer P.M. Stoks, hoofd van de hoofdafdeling Ruimtelijke Ordening bij de gemeente Heerlen, verlaat de dienst na een ruim veertig jaar gewerkt te hebben. Hij maakt gebruik van de VUT-regeling. De heer Stoks en zijn echtgenote wordt vrijdag van 16.30 tot 18.30 uur een receptie aangeboden in de burgerzaal van het stadhuis.

De heer Stoks begon als volontair op de afdeling bevolking. Daarna is hij werkzaam geweest bij de distributiedienst. In 1948 kwam de heer Stoks terecht bij de afdeling volkshuisvesting en stadsuitbreiding en verhuisde in 1953 met zijn takenpakket naar de dienst publieke werken. In 1965 werd hij hoofd van de hoofdafdeling ruimtelijke ordening waar hij momenteel leiding geeft aan ongeveer 45 ambtenaren.

## Inbraken aan lopende band

HEERLEN - Uit een woning aan de Eijmaelstraat in Heerlen zijn een gouden trouwring, een gouden ketting met een gouden tientje, twee zilveren kettingen, zeven Unierijksdaalders en een geldbedrag van 65 gulden ontvreemd. De toegang tot de woning op de eerste verdieping werd verkregen met behulp van een ladder die in de tuin lag.

● Door het slot van de achterdeur te verbrekken werd ingebroken in een woning aan de Heemskerkstraat. Ontvreemd werden een aantal sieraden en enkele honderden gulden.

● Uit een woning aan de Voskeuil verdween een geldbedrag van 1.530 gulden, drie spaarpotjes, een transistorradio, een Polaroid-camera en een paar schoentjes. De toegang tot de woning werd verkregen door de voordeur met een stuk draad te openen.

● Van een winkel in de Homeruspassage werd een etalageruit aan de achterkant vernield. Uit enkele kassa's die werden opgebroken verdwenen een klein bedrag aan wisselgeld.

● Door het hovenlicht te forceren konden bij de dieven ongehinderd een restaurant in de Ploaarpassage binnendringen. Ontvreemd werd een bedrag van 1.450 gulden dat in een enveloppe in de kassa was opgeborgen.

## Vissen blijven in Cranenwyer net in leven

Visserij afdeling Limburg heeft, in opdracht van de Stichting Kerkraadse Sport- en Recreatiehegelaars, een totaalplan samengesteld. Gisteravond werd dit plan in zaal Keularts te Spekholzerheide aan leden en genodigden van de stichting ter discussie gesteld. „Er moet ad hoc op de situatie van de Cranenwyer worden ingespeeld. Als bijvoorbeeld de watervloeden zouden verdwijnen, dan komen de jonge vissen in gevaar. En zo zijn er nog meer problemen. Belangrijk is dat het water van de Anselderbeek schoon blijft”, aldus de heer Muyres.

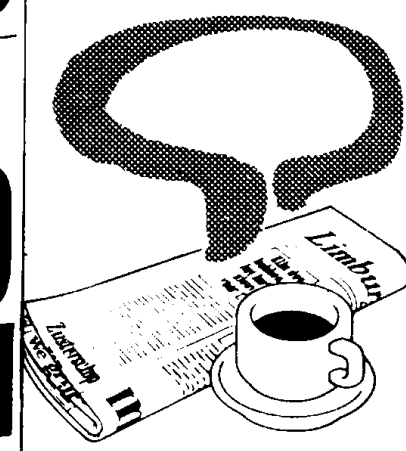
„De vissen blijven in de Cranenwyer nog net in leven. Uit een biologisch onderzoek is gebleken dat er een enorme instabiliteit bestaat onder de levende wezens in het water. Door de verbetering van het toevoerwater uit Duitsland zal in de toekomst dit probleem zijn opgelost”, zegt Ir. Janssen van het Water- en Zuiveringschap Limburg.

De Stichting Kerkraadse Sport- en Recreatiehegelaars, hierbij zijn aangesloten t Dobbetje, de Goudwinde en Ons Genoegen, werd eind 1977 opgericht met als doel de viswateren in Kerkrade te behartigen. Het onderzoek dat nu is ingesteld wordt financieel gesteund door de gemeente en de drie verenigingen. Het onderzoek was noodzakelijk omdat de stichting geen extra kosten wilde maken bij het uitzetten van vis. De visstand is niet voldoende, maar men wil eerst zekerheid hebben of een uitbreiding verantwoord is.

houden, maar dan moet u volgende keer wel die getuige meenemen. Tien tegen één, dat die agent zal zeggen dat u buiten het vak stond, dus het is wel zaak dat u zoveel mogelijk getuigen van het voorval meeneemt”.

## Niet mals

Heel wat minder vrolijk werd het in de grote zaal, toen L. uit Nuth achter het hekje moest verdwijnen. De jongeman was er met de onverzekerde auto van zijn broer vandoor gegaan, uit de bocht gevlogen en uiteindelijk tegen een lichtmast tot stilstand gekomen. Het ergste van alles was echter het feit, dat de wagen niet was verzekerd. Officier van justitie mr. Boumans was dan ook niet mals met haar eis: een geldboete van 275 gulden en drie maanden onttrekking van de rijbewijsvergunning voorwaardelijk voor het onverzekerd rijden en 120 gulden boete voor de slippartij die eindigde tegen de lichtmast. Mr. Van Oppen maakte daar in zijn vonnis respectievelijk 250 gulden, drie maanden voorwaardelijke onttrekking en honderd gulden van.



## Eerste prijs



Schutterskoningin Marleen Wijffers van de schutterij Wilhelmina van Nieuwenhagen heeft afgelopen zondag voor het eerst als schutter deelgenomen aan een schuttersfeest. Dat gebeurde in de wijk Spekholzerheide, waar het 135e bondsfeest van de Zuidlimburgse schuttersbond werd gehouden. Nou, Marleen liet zien dat zij ondanks haar prilte leeftijd van bijna duizend weken niet weet hoe het in schutterskrijs moet toegaan. Met 197 punten kreeg zij de eerste prijs als moedekoningin, de enige eerste prijs voor een vrouw die de schutters van Nieuwenhagen in Eijs wisten te versloegen. Onze fotograaf legde Marleen in al haar ernst op de gehele plaat vast.

## Varig

Iedereen zal zo z'n eigen ideeën hebben over het viertien van een verjaardag. Maar er zullen slechts weinig mensen zijn die dat doen zoals wethouder Hub Savelsbergh van Heerlen. Hij was gisteren jarig. In plaats van in gepast gezelschap deze heuglijke dag door te brengen fungeerde hij in het Pater Beatushuis als voorzitter van de vergadering, die informatie moest geven over nieuwe woonwagencentra. Hetgeen nu niet bepaald een vreedig en gezellig avondje werd. Het was trouwens een vreemde dag voor een degelijke avond. Want wie heeft nu op kermisvrijdag in Heerlen zin om te bakkeleien over degelijke moeilijke problematieken?

## Huwelijksnacht

Vrijwillig brandweerman Jan Kleynen van de Heerlense brandweer zal zijn eerste huwelijksnacht nooit meer vergeten. Laat nou net in deze nacht om half drie 's morgens, toen hij met zijn vrouwje vermoedelijk in drommenland vertoefde, de alarmpeper in de slaapkamer overgaat. Er was namelijk brand uitgebroken in een houtloods aan de Heerlerweg te Hoensbroek. Wat anderen misschien op dat moment niet zouden doen deed Jan Kleynen wel. Hij schoot als een wilde man uit bed, liet zijn vrouwje achter en meldde zich aan de kazernie om zijn plicht te doen. Of hij bij zijn terugkeer weer liefdevol door zijn vrouwje werd ontvangen, is ons niet bekend.

## Rijbewijs (1)

Verbazingswekkend groot is nog altijd het aantal mensen dat zonder geldig rijbewijs achter het stuur van een auto kruipt. Er paat geen zitting van het kantongerecht in Heerlen voorbij of er is altijd wel iemand die wegens dit vergrijp voor de rechter moet verschijnen. Meestal rijden deze mensen dan ook nog eens in een onverzekerde wagen rond en dan is de eis van de officier van justitie helemaal niet mis. Terecht vinden wij. Je zal iemand die ziekenhuis wordt en niet voor de kosten kunnen opkomen.

## Rijbewijs (2)

Geen rijbewijs had ook de dame die gisteren voor kantonrechter mr. Van Oppen stond. Ze was na een klein ongeval door de mand gevallen; ze was nog niet in het bezit van dat begeerde rose pasje. „Heb u nu het rijbewijs?”, vroeg mr. Van Oppen. „Neen, vorige week ben ik nog op geweest en nu heb ik maar gesloopt”, aldus het antwoord. „Met les nemen of auto rijden?”, glimlacht de kantonrechter fijntjes. En mevrouw kon het grapje nog waarderen ook. Ze kreeg overigens een geldboete van 150 gulden.



● Voorzitter Jo Ernes van de schutterij St.-Hubertus (links) neemt de eerste OLS-bijbel in ontvangst uit handen van Hub Fober.

Maandje voor grote feest

## OLS-handboek gepresenteerd

van onze verslaggever  
UBACHSBERG - Nauwelijks vier weken voordat Ubachsberg (alweer) de invasie beleeft van 152 schutterijen en tien-duizenden liefhebbers van het schutterswezen en folklore, die allemaal te za-

men komen voor het OLS 1980, kreeg de schutterij St.-Hubertus de feestgids voor het grote feest aangeboden.

Een kloek boekwerk van ruim 200 pagina's, waarin alles wat over het OLS in Ubachs-

berg te vertellen is staat opgenomen. Hub Fober, lid van de sectie public-relations van het OLS-comité, sprak zelfs van het „Handboek voor de schutter, dat met zweet bloed en tranen verzameld en gedrukt was”. Het eerste exemplaar van dit OLS-boekwerk werd aan voorzitter Jo Ernes van de schutterij van Ubachsberg aangeboden. De gids zal bij alle gezinnen van Ubachsberg en Voerendaal worden verspreid, aan alle deelnemende schutterijen worden toegezonden en tijdens het OLS verkrijgbaar zijn.



+++ KUNST  
TE KEUR

In Pancratiushoes  
„Begin er maar  
niet aan”

HEERLEN – De toneelgroep Gruis geeft dinsdag 10 juni in het Heerlense Pancratiushoes om 20 uur een uitvoering van het stuk „Begin er maar niet aan.”

Het theaterproject is voor de Centrale voor Pleegezinnen één van de middelen om de bevolking meer te betrekken bij het wel en wee van jongeren die op de één of andere manier tussen de wal en het schip dreigen te raken of reeds in onaantrekkelijke omstandigheden verkeren. Gruis toont een aantal scènes die in totaal 60 tot 75 minuten duren, wat de belevingswereld is van pleegkind en pleegouders. In de pauze en ook na de voorstelling is natuurlijk gelegenheid om met elkaar, met de acteurs en met medewerkers van de Centrale van gedachten te wisselen.

Speleers zijn: Marianne Heestermans, Wilma Scheygrond, Renée Smulders, Pim Piepers en Paul van Ort.

## EXPOSITIE

## HEERLEN

Royal  
One flew over the cuckoo's nest, 2e week, 16 jr. dag, 14.30 en 20.30 uur.

Rivoli  
Manhattan, 16 jr. dag, 15.30 en 20 uur.

Sjors en Sjimmie en de gorilla, a.l. za., zo. en wo. 13.30 uur.

Passage  
Zweedse pornonachten, 18 jr. dag, 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

H 5  
'n Moordbandiet, a.l. dag, 14.30 en 20.30 uur.

Quadrophonia, 12 jr. dag, 14, 16, 20 uur.

Killerfish, 2e week, 16 jr. dag, 16, 19 en 21 uur.

Ilsa, meesteres van het mannenkamp, 6e week 16 jr. dag, 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.

Kiss, in attack of the phantoms, a.l. 4e week wo. 14 uur.

## KERKRADE

Wijngrachttheater  
Die Tiroler blondjes toch, 16 jr. di. 20.15 uur

## HEERLEN

Galerie Stadhouders,  
Potgieterstraat 90  
Beeldhouwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10-14 uur.

Galerie de Vlieger  
Gouaches van Gerard Princee. Open wo. t/m vr. 10-18 uur; za. 10-17 uur en zo. 14-17 uur. Tot en met 6 juli.

Thermenmuseum  
Archeologische tentoonstelling Cananefaten over het leven van de eerste Rijswijkers. Open di. t/m za. 10-17 uur; zo. 14-17 uur. Tot en met 22 juni

## HOENSBROEK

Kasteel  
Archeologisch museum. Open dag, 10-12 en 13.30-17.30 uur. Fotografische documentaire over Johannes Vermeer. Open dag, 12-17 uur. Tot en met 26 juni.

Fotogalerie  
Foto's van Henk Meijer. Open ma. t/m vr. 10-12 en 13.30-17 uur; zat. en zo. 13.30-17 uur. Tot en met 4 juli

## BRUNSSUM

D'r Brikke-oave  
Schilderijen en tekeningen Jos Teeken. Open dag, 14-17 uur en 19-21 uur; zo. 14-17 uur; zat. gesloten. Tot 10 juni.

## UBACH O.

## WORMS

Atelier Binnenhof  
Schilderijen van Joos Damen. Elke donderdag van 10-22 uur.

## NUTH

Atelier Jac Vinken  
Werken van Bernard Morinay en Philippe Gouret. Open tijdens winkeluuren. Tot en met 20 juni

## KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc  
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t/m vr. 9-17 uur; elke zaterdag van 13-17 uur.

## Jeugdtoneel

## Terwinselen

## 'De trommen van Mara'

TERWINSELEN – De jeugd afdeling van de toneelvereniging De Verenigde Vrienden van Terwinselen geeft zaterdag 14 juni om 16.00 uur in het gemeenschapshuis aan de Schaesbergerstraat in Terwinselen een opvoering van het toneelstuk 'De trommen van Mara'.

Aan het Conservatorium te Maastricht slaagde voor uitvoerend musicus klarinet de heer André Seerden uit Schaesberg. Na de vakantie zal hij zijn studie voltooien bij de 1e klarinetist van het concertgebouworkest de heer Piet Honighs.

# Op hoek Veeweg en Gravenweg Bowlingcentrum in Abdissenbosch

UBACH OVER WORMS – Voor het terrein op de hoek van de Veeweg en de Gravenweg in Ubach over Worms bestaan plannen om een kegel- en bowlingcentrum te realiseren. De heer G. Elbers uit Hoensbroek heeft het gemeentebestuur van Ubach over Worms in elk geval om de nodige medewerking aan het project verzocht.

B. en W. zullen de raad donderdag voorstellen om het vigerende bestemmingsplan Abdissenbosch 1975 te wijzigen en de benodigde grond aan de heer Elbers te verkopen voor 260.000 gulden. De wijziging is nodig, omdat het terrein op de hoek van de Veeweg en de Gravenweg de bestemming „agrarisch-recreatief gebied” heeft en dus het oprichten van gebouwen niet is toegestaan. Volgens B. en W. is uit voorbesprekingen met de stedenbouwkundige en de rayon-planoloog van de Provinciale Planologische Dienst echter al gebleken, dat er geen belangrijke

bezwaren zijn tegen de vestiging van een kegel- en bowlingcentrum.

## Subsidie

In dezelfde raadsvergadering zal het college van B. en W. aan de raad voorstellen om een subsidie toe te kennen in de kosten van dakvernieuwing van het gemeenschapshuis De Residentie in Abdissenbosch. De circa negen jaar oude dakbedekking moet grondig worden vernieuwd. Slijtage aan de dakbedekking en werking van de houten dakconstructie hebben geleid tot

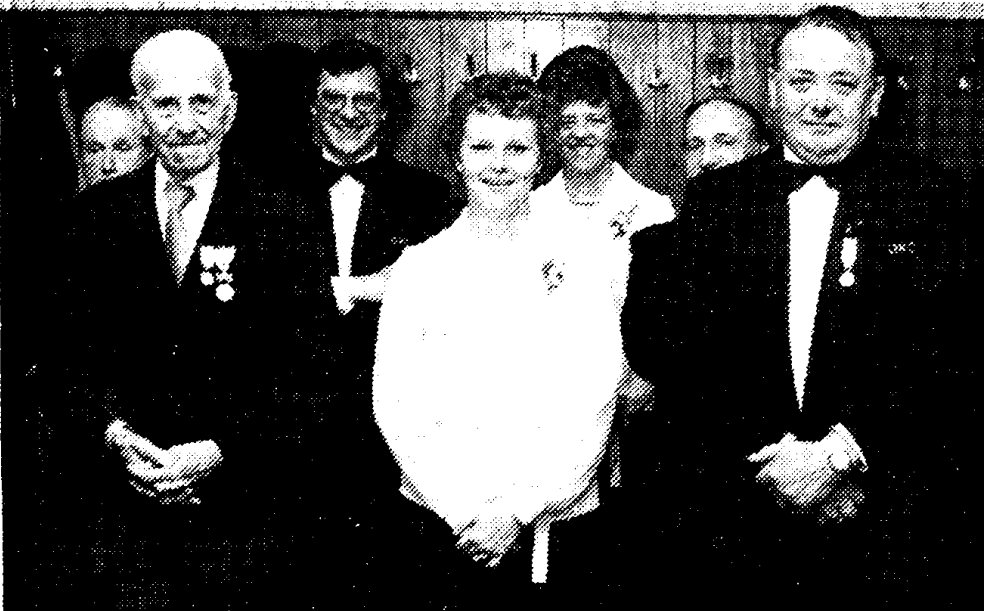
het veelvuldig voorkomen van lekkages. De herstelkosten worden geraamd op ongeveer 27.000 gulden. Geraagd wordt een gemeentelijke subsidie van 16.200 gulden.

B. en W. zijn van mening, dat tot subsidieverlening moet worden overgegaan, omdat de stichting Gemeenschapshuis Abdissenbosch de totale kosten van de herstelwerkzaamheden zelf niet kan dragen. Het gebouw, dat naast de functie van gemeenschapshuis ook gebr. icht wordt voor gymnastiekonderwijs van de basisscholen in Abdissenbosch, is eigendom van eerder genoemde stichting. Het normale onderhoud aan het gebouw komt geheel ten laste van de stichting. De subsidie van 16.200 gulden staat voor dat deel van de kosten van de dakvernieuwing, dat rechtstreeks betrekking heeft op de ruimten ten behoeve van de gymnastiekbeoefening.



● De 'Bronk' trok zondag weer dwars door Heerlen naar de Molenberg.

## Hulsberg huldigde jubilerende zangers



● Opa Jo Huyts, kleindochter José en zoon Jo middelpunt van de huldiging van het Hulsbergse gemengd koor.

HULSBURG – Het gemengd koor St.-Caecilia van Hulsberg kan terugzien op een geslaagd feestweekende in het kader van het 135-jarig bestaan van het koor. Uitermate druk was het zondagmorgen tijdens de receptie, die ruim een uur langer duurde dan gepland was. Middelpunt van de belangstelling vormde het „trio Huyts”: opa, zoon en kleindochter, die respectievelijk hun 75-jarig, 50-jarig en 15-jarig jubileum vierden. Tijdens de receptie waren onder andere gemeente- en kerkbestuur en het hele Hulsbergse verenigingsleven aanwezig. De drumband St.-Rochus bracht een muzikale hulde.

## 'Bronk' in Heerlen plechtig gebeuren

HEERLEN – Ook in Heerlen bleek kermiszonondag, dat er weer een toenemende belangstelling bestaat voor de traditionele processie. De 'Bronk' in de Pancratiushoerkerij trok ondanks het dreigende weer erg veel belangstelling. Doel van de processie was een bidtocht van de parochianen naar diegenen, die niet meer in staat zijn deel te nemen aan het actief parochiegebeuren. Dit jaar waren dit de bewoners van Huize den Berg en rustoord St.-Jozef. De Heerlense stadsschutterij St.-Sebastianus, de harmonie St.-Joep en het Heerlense harmonie-orkest maakten met afgevaardigden van andere verenigingen deel uit van de processie.

# KLEIN JOURNAAL

redactie  
wiel lankes  
tel. 045-739282

## Kerkrade

## ● BIJENKOMST

De buurtraad Terwinselen houdt vandaag, dinsdag om 20.30 uur in café De Postiljon een bijeenkomst. Behandeld wordt het resultaat van de gehouden enquête.

## Hoensbroek

## ● OPRICHTING

Amnesty International heeft in Hoensbroek een adoptiegroep opgericht. De gene die lid wil worden, kan contact opnemen met Sjir Rook, Henri Dunantstraat 537, tel. 250063 of met Ria van Leipzig, Mgr. Lebouillestraat 89, tel. 213729.

## Schaesberg

## ● BESTUUR

Het hoofdbestuur van de volleybalvereniging Gevers P. en P. is tijdens een bijeenkomst uitgebreid met de heren P. Schmitz en J. Schoenmakers.

## ● GESLAAGD

Aan het Conservatorium te Maastricht slaagde voor uitvoerend musicus klarinet de heer André Seerden uit Schaesberg. Na de vakantie zal hij zijn studie voltooien bij de 1e klarinetist van het concertgebouworkest de heer Piet Honighs.

## Heerlen

## ● BEZOEK

De leden van de fotoclub Abedia brengen vandaag een bezoek aan de Heerlense kunstschilder Jef Clement. De kunstschilder wil tijdens dit bezoek komen tot een gesprek over zijn eigen opvattingen en die van de fotoclub. In het kader hiervan neemt de fotoclub enkele eigen foto's mee.

## Brunssum

## ● VERGADERING

Het algemeen bestuur van de commissie Ontmoetingscentrum houdt woensdag om 20.00 uur in d'r Brikke-oave een openbare vergadering. De agenda-punten zijn de jaarrekening 1979 en de begroting voor het jaar 1980. Belangstellenden zijn van harte welkom.

## ● KWAJONGEN

In het Irenehuis aan de Heugerstraat wordt woensdag om 14.00 uur door de stichting een kwajongconcours gehouden.

## ● KWAJONGEN

In de kantine van de sportvereniging Langeberg wordt vandaag om 20.30 uur een kwajongconcours gehouden.

## ● SPREEKUR

Wegens vakantie vervalt deze maand het spreekuur van de Brunssumse wethouder A. Vromen. De spreekuren

van de overige wethouders zijn op dinsdagmiddag van 14.30 tot 16.30 uur.

## Simpelveld

## ● MUZIEKSCHOOL

Aan de muziekschool slaagden een aantal koperblazers. Dit waren voor trompet: Ronny Doverman, Axel Bischoff, Johan Laval en René Rovers. Voor hoorn Robby Eykenboom en voor bûgel Jeanne Philippens.

## ● HENGELN

De forelwedstrijd, gehouden door hengelsportvereniging HSV werd gewonnen door de heer J. Widdershoven. Verder zijn er dagkaarten verkrijgbaar in hotel Het Zuiden, sportzaak Reinders en in het VVV-kantoor.

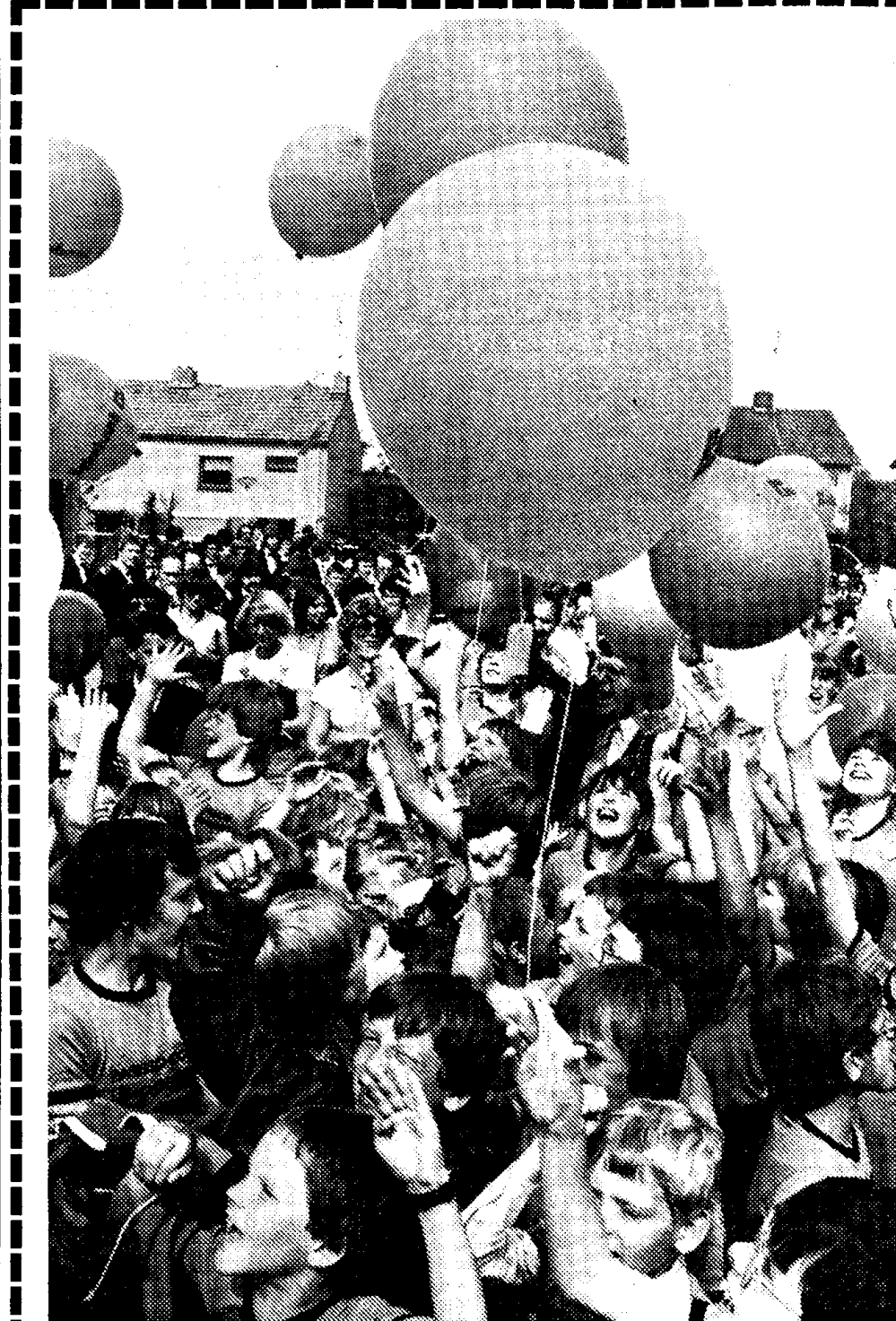
## ● SUCCES

Roger Godschalk van de judovereniging Banzai wist tijdens het toernooi te Venray in de klasse tot 25 kilogram zeven wedstrijden te winnen. Hij kreeg voor deze prestatie de eerste prijs als beste van het gehele toernooi.

## Kienagenda

## VANDAAG

HEERLEN – 20.00 uur in het verenigingsgebouw De Voorzorg door VV Paleis. 20.00 uur in café De Italiaander door cv. De Paljassen. 20.00 uur in café Royal, Meezenbroek door de spaarklub, 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door sv. Coriovallum.



● De schoolkinderen in Ubachsberg hadden alle reden tot juichen.

## Feestelijkheden rond opening Voetbalvereniging De Leeuw beschikt over riant complex



● Burgemeester Louw Hoogland (tweede van rechts) verwijderd het hangslot en opent hiermee het nieuwe sportcomplex van VV De Leeuw.

BRUNSSUM – Met het verwijderen van een hangslot op het toegangspoort opende burgemeester L. Hoogland zaterdag het sportpark Klingelsberg van voetbalvereniging De Leeuw. „Niet alleen hier, maar ook elders is sportief gevochten om dit sportcomplex tot stand te brengen”, zei burgemeester Hoogland. Samen met de sportraad Brunssum liet hij deze openingswoorden vergezeld gaan van een enveloppe met inhoud. Voorzitter Jo van Goethem kon in de daarop volgende receptie heel wat felicitaties in ontvangst nemen, vooral van alles wat Brunssum aan sportverenigingen te bieden heeft. Voetbalvereniging De Leeuw beschikt nu over twee sportvelden met een verlicht oefenveld, vier kleedruimten met nevenruimten, een mooie kantine, bestuurskamer en een massagekamer. Ter gelegenheid van deze opening werd drie dagen feest gevierd in een feesttent op de parkeerplaats.

Schoolkinderen  
vierden feest

## Nieuwe school in Ubachsberg

UBACHSBERG – De opening van de nieuwe geïntegreerde kleuter-basisschool in Ubachsberg werd zaterdag met een volksfeest gevierd. De schoolkinderen trokken, vergezeld door de fanfare St.-Caecilia en uitgedost met een blauw T-shirt, naar de nieuwe school. Daar vond het officiële gedeelte plaats.

Tijdens deze opening waren onder andere aanwezig locoburgemeester Charles Lemmens, hij verving de zieke burgemeester Sieben, de inspecteurs Crijnen en Möller, hoofd van de kleuterschool mevrouw Lemmens-Jacobs, hoofd van de lagere school Hub Scheepers en de voorzitter van de oudercommissie Henk Thonen. De heer Bisschof overhandigde locoburgemeester Lemmens de sleutels, waarmee hij de school opende. De schoolkinderen lieten vele kleurrijke ballonnen het luchtruim kiezen en als herinnering werden op het schoolplein twee bomen geplant. Pastoor Grubben tenslotte zegende de kruisen van de school.

## Bondswedstrijd politiehonden

NIEUW-EINDE – Onder auspiciën van de Oudlimburgse Dressuurclub houdt de politiehondenvereniging Wilskracht zaterdag 14 en zondag 15 juni een bondswedstrijd. Aan de wedstrijd zullen alle kampioenscertificaathouders van het jaar 1979 komstig van de afdelingen Borel, Bleijerheide, Spekholzerheide, Heide, Heilust, Geulle, Meerssen, Nieuw-Einde, deelnemen. Er wordt gestreden in vier klassen: jeugdopen-, ereklasse en aspirantkruis. De gehoorzaamheidsoefeningen beginnen om 9.00 uur en het stelsel 14.00 uur. De wedstrijden worden gehouden op het terrein aan de beukerweg nabij de sporthal en onder leiding van de bondskeurmeesters P. Verduin en C. van Haaren. Pakwerkers zijn de heren R. Muis uit Geulle en L. Meijer uit Kerkrade. Beide wedstrijddagen zijn gratis gankelijk.

## Informatiebus in Heerlen

HEERLEN – Onder het motto „keer Verkeerd” zal de informatie van de politie donderdag 10 juli in Heerlen aandoen. Deze bus staat dan van 10.30 en 20.00 uur opgesteld op Promenade. Gedurende deze uren men in de bus informatie verkrijgen hoe de weggebruiker zich gedraagt kruisingen bij het afstand houden reageert op de omstandigheden het moment. Het geven van voorlichting is nodig gezien het feit dat aantal auto's in tien jaar tijd is toenomen met 2 miljoen en dat er dagelijks 4,5 miljoen auto's op de weg ten.

Het vaandel van de Heerlense schutterij wordt gewaaid boven de hoofden van de nieuwe koningen van St.-Sebastianus. V.l.n.r. J. Voncken, mevrouw van Kreveld, schutterskoning van Kreveld en jeugdkoning Patrick Ruiken.



## Bij St.-Sebastianus Heerlen Installatie drie schutterskoningen

HEERLEN – De Stadsschutterij St.-Sebastianus van Heerlen installeerde op zaterdag 7 juni de drie nieuwe schutterskoningen. Dat gebeurde volgens de traditie in 1973 heringevoerd gebruik op het Kerkplein en onder grote belangstelling. Dr. Th. Boumans, voorzitter van het erebestuur, benadrukte in een warm toespraak het historische verleden van de schutterij, waarna beschermheer Schunck met een passend woord de installatie-plechtigheid inleidde. Daarna werden de koningsattributen overhandigd aan schutterskoning van Kreveld, de koning van het erebestuur drs. J. Voncken en aan de jeugdkoning Patrick Ruiken. Na de inhuldiging speelde het Heerlense harmonie-orkest het Limburgs volkslied en voerde de volksdansgroep Cramignon een dansje uit. Vele aanwezigen konden daarna genieten van kermisviva, aangeboden door de leden van de schutterij.



# KAMERCOMMISSIE NIET ONDER DE INDRUK

# Burgemeesters boos

# over reorganisatie BB

van onze correspondent

DEN HAAG – De burgemeesters uit Limburg vinden de plannen van minister Wiegel van binnenlandse zaken voor reorganisatie van de Bescherming Burgerbevolking Bevolking De burgemeester van Simpelveld heeft dit in zijn functie van vice-voorzitter van de A-kring Limburg-A (Limburg heeft 3 BB-kringen) maandag gezegd tijdens een openbare hoorzitting van de Tweede-Kamercommissie voor de civiele verdediging.

Minister Wiegel wil de noodwachterorganisatie opheffen. Rampenbestrijding wordt, niet alleen in oorlogs- maar ook in vrede, vooral een zaak van de brandweer. In oorlogstijd kan de brandweer daarbij bijstand krijgen van Korpsen Mobiele Colonnies. In de nieuwe opzet zijn ook belangrijke taken toebedacht aan de ambulancediensten en aan het Rode Kruis.

Er is tien jaar gewerkt aan stroomlijning van de BB, aldus Simpelvelds burgemeester. Half mei is de minister van de ene dag op de andere 180° omgedraaid. Er is daarover met de betrokkenen geen overleg gepleegd.

De burgemeesters zijn verantwoordelijk voor de rampenbestrijding. Maar over het Rode Kruis hebben ze niets te zeggen. Op de KMC's van het leger hebben ze evenmin enige greep. Het is al lastig dat verschillende brandweerkorpsen zijn gereorganiseerd. De BB staat direct onder de burgemeesters.

In tijden van nood is onder de nieuwe opzet geen gecoördineerde aanpak verzekerd. Limburg is, na de Randstad, de dichtstbevolkte landstreek in Europa. Ook in vrede is het gebied sterk risicogevolgd. De toewijding van zes colonnes is alleen gebaseerd op (het gebrek aan) geld.

Het is voorts te gek dat er mensen in vaste dienst tot het jaar 2006 op wachtgeld zullen moeten worden gezet. De gemeenten kunnen niet gedwongen worden deze mensen over te nemen. Limburg was met de stroomlijning en de afslanking van de BB op de goede weg. Wat de minister nu plotseling wil kan niet worden geaccepteerd.

De commissieleden leken niet erg onder de indruk van het betoog. Er is een ruime Kamermeerderheid voor een versterking van de rampenbestrijding in vrede met een grote rol daarin voor de provinciebesturen.



Confrérie gaat Noordlimburgse asperge propageren

## Minister van der Klaauw eerste aspergebroeder

door Lily Scheffer

GRUBBENVORST – Minister Chris van der Klaauw bleek gisteren in het Noordlimburgse Grubbenvorst geen enkele moeite te hebben met Limburgse asperges. Met zijn handen – volgens hem de enige juiste methode, nuttigde hij enkele tientallen exemplaren van deze delicatessen, samen met Limburgs gouverneur dr. J. Kremers

en de ambassadeurs van de EEG-landen. Het gezelschap uit Den Haag had de reis naar Grubbenvorst ondernomen om opgenomen te worden in de „Confrérie de l'asperge Limbourgonie”.

Na twee jaar voorbereiding trad deze broederschap die de roem van de Limburgse asperge tot over de landsgrenzen wil vestigen, voor het eerst in de openbaarheid. Het initiatief tot de oprichting van de confrérie stamt van een drietal gerenommeerde gastronomische bedrijven in het Noordlimburgse.

De grote veelzijdigheid in Grubbenvorst, waar 70 procent van de Nederlandse asperges wordt geveld, diende als onderkomen voor de eerste plechtigheid. De commandeurs in-spé van de broederschap werden in de afmijnzaal uitgenodigd via het kloksysteem de prijs

van de asperge per kilo te raden en daarmee de volgorde van opname te bepalen. Minister van der Klaauw kwam het dichtst bij de f 8,74 en werd daarmee eerste commandeur, hetgeen met enig ceremonieel gepaard ging. Sabelslag en gelofte de asperge te zullen eten en propageren leverden een lint met medaille en oorkonde op.

Ook gouverneur Kremers mag zich sinds gisteren commandeur in Limburgs jongste orde noemen. Een diner, waarbij de asperge als „koningin van de tafel”, de hoofdrol speelde, ronde het feest af. Met jaarlijks terugkerende manifestaties in het aspergeizoen zal de broederschap enige culinaire geluiden laten horen en opnieuw een aantal ereleden in haar midden opnemen.

## Eigenaar afgraving Nagelbeek:

# „Gerucht over chemisch afval volkomen loos”

SCHINNEN – „Het stort in Schinnen is al een keer door deskundigen onderzocht en de gemeente heeft daar ook een uitvoerig rapport van gekregen. Er zijn proeven genomen en daarna kon gewoon door worden gegaan met het storten van afval, zodat ik aannam dat alles in orde was”.

Dit verklaart eigenaar Bruls van het gewestelijk stort Nagelbeek in Schinnen, als reactie op de in de raad gedane suggestie van raadslid Hein Kerkhoffs, dat Nagelbeek in het verleden wel eens als dumpster voor chemisch afval gedumpd zou kunnen hebben. „Alles is onderzocht. En zover als ik weet is de hand die er toen is gedood niet door gif maar door een andere oorzaak gekomen.” Bruls is tevens eigenaar van een zand- en grinthandel die het door hem afgegraven

terrein in beheer van het Streekgeste heeft gegeven. Voor die tijd echter heeft hij het afgegraven terrein, dat toen ook al als stortplaats functioneerde, zelf. „Maar toen was de controle over alles wat er op het stort gebeurde door de provincie ook al vrij streng”, aldus Bruls.

De voorlichter in dienst van de Provinciale Griffie, ziet de brief die door GS aan de gemeentebesturen is verstuurd als concrete mogelijkheid om tot een goede inventarisatie te komen. „Om het zekere voor het onzekere te nemen. Als er ook maar ooit iets van chemisch afval op een bepaalde plaats is terechtgekomen, dan moet de betreffende gemeente dat aan ons melden. Ook als het alleen maar vermoeden betreft. Aan de hand van de benodigde achtergrondinformatie bepalen wij dan of er een onderzoek moet worden ingesteld”.

In Schinnen is op het stort Nagelbeek een jaar of acht geleden een onderzoek geweest naar een wit spul dat daar gesignaleerd was. Het vermoeden bestond dat dat carbid was afkomstig van de AGA uit Nuth. Achteraf bleek dat het gebluste kalk was. Recent zijn daar echter geen onderzoeken meer geweest, aldus de provincie.

## Goed bericht voor de bezitters van Kunstgebitten

Dentofix – een aangenaam en hygiënisch poeder – brengt uitkomst voor alle loszittende of losrakende kunstgebitten. Een weinig Dentofix, 's morgens op de plaat gestrooid, houdt Uw gebit de gehele dag, onder alle omstandigheden, vast en zeker op zijn plaats. Bij apotheken en drogisterijen.

## Mysterieuze man uit grot is Haarlemmer

VALKENBURG – De identiteit van de man die ruim acht dagen geleden in de gemeentegrot werd aangetroffen is gisteren dank zij meldingen van familieleden uit den lande bekend geworden. Het blijkt de 39-jarige de J. te zijn, afkomstig uit Haarlem. Bij een bedrijf in zijn woonplaats is hij werkzaam als chauffeur van een vrachtwagen. De juiste toedracht van het voorval moet nog worden nagetrokken. De man zou na een rondleiding in de grot zijn achtergelaten en daar twee dagen hebben verbleven, alvorens hij werd gevonden.

SPAUBEK – Twee paarden van Spaubekenaar C. en merrie en een veulen, zijn zondagochtend even na 12 uur op de E-39 ter hoogte van Spaubek omgekomen doordat zij door het verkeer werden aangereid. Vijf personenwagens werden daarbij zo ernstig vernield dat zij weggesleept moesten worden. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor.

De twee paarden zijn zondagavond uit het weiland gebroken. Vanaf de Parallelweg liepen ze de afrit van de autoweg op, waar ze door de eerste de beste wagen werden geschept. Het ene paard liet direct het leven, het andere lag zwaar gewond op de weg. Omwonenden, onder wie burgemeester P. Creemers waren snel ter plekke. Als hoofd van de politie leidde de Spaubekse burge-

## Paarden op autoweg doodgereden

meester de afwikkeling van een en ander. Eerst werd het – doorgaans te snel – naderende verkeer in veilige banen geleid, omdat er in het holst van de nacht op deze plaats waar de autoweg een flauwe bocht maakt, door het gebeurde een bijzonder gevaarlijke situatie was ontstaan. Inmiddels was dierenarts Neuteboom uit Sittard opgeroepen, maar

voordat deze na ruim 20 minuten arriveerde was ook het zwaargewonde paard overleden. Even heeft men, tijdens het wachten op de dierenarts, overlegd of men het gewonde en zwaar lijdende dier niet met een revolver het genadeschot zou geven, maar de grote toeloop van mensen maakte dit niet verantwoord. Desondanks was er bij enkele

omstanders enige wrevel over het dier in doodsnood ontstaan.

Het is in deze buurt dat de bewoners in de afgelopen jaren nogal eens wakker zijn geschrokken van nachtelijke verkeersschuivers. Over het algemeen is men van mening dat te hard rijden en gevaarlijke passeer manoeuvres er de oorzaak van zijn. „Ik deed gauw een schietgebedje”, aldus een van de omwonsters, „als er maar geen doden of gewonden zijn, was mijn eerste gedachte toen ik het gierende remmen en de klap van de botsing hoorde. We wonen hier al 13 jaar en hebben al vele ongelukken meegemaakt.” Enkele buurtvrouwen verklaarden gisteren dat het bloedige gebeuren hun nog dagenlang bij zou blijven. „Het was een afschuwelijk gezicht”, zeiden ze.

## Vernederingen leidden tot tegenstrijdige verklaringen

# PLEEGDE FRANS ZELFMOORD NAAR INDISCHE TRADITIE?

door Niek Mertens

MAASTRICHT – „Ik zat in een hel. Ik voelde me vernederd, uitgelachen en kwam dan ook niet op het punt om de waarheid te vertellen.” Die verklaring gaf de 29-jarige verdachte A.C. gisteren voor het ontkennen, bekennen en tenslotte weer ontkennen van het haar tenlaste gelegde feit: Doodslag op de 41-jarige Frans Hartkamp uit de Mettebos te Brunssum.

Gisteren tijdens de eerste dag van de rechtszitting stond de vraag centraal of de dodelijke messteek door het

slachtoffer zelf of door verdachte A.C. was toegebracht. Er waren verschillende verklaringen, welke zij tegenover de politie had afgelegd.

Wat er die avond precies gebeurd is, bleef in het vage. Zowel verdachte als slachtoffer hadden op die bewuste zaterdag de december een groot deel van de dag in bed doorgebracht ten gevolge van overvloedig alcoholgebruik. Tijdens een maaltijd ontstond er een korte woordenwisseling omdat Hartkamp volgens A.C. haar woning niet wilde verlaten, nadat zij hem dit al vaker had gevraagd. Daarvoor was er al een ruzie geweest over sieraden die het slachtoffer zich zou hebben toegeëigend. Bovendien zou Frans Hartkamp al ontstemd zijn geweest over de afwezigheid van bloemen op de dag, dat hij het „zwaard moest vereren”. Een ritueel, afkomstig uit India, dat iedere donderdag op zijn programma stond.

Om zijn woorden kracht bij te zetten, plaatste het slachtoffer vervolgens de punt van een broodmes op zijn borst met de woorden, „Ik maak me kapot, nu heb je je zin.” Of hij vervolgens eigenhandig het broodmes in zijn borst heeft geduwd of dat A.C. op het handvat van het corpus delicti heeft geslagen, werd gisteren niet duidelijk. Hoe wel A.C. in eerdere verklaringen bij de politie had toegegeven tegen het mes geslagen te hebben, ontkende zij dit later. Ook voor de rechtbank hield zij het op zelfmoord.

Daar F. Hartkamp volgens verdachte vaker simuleerde als hij dronken was, geloofde zij niet dat hij aan zijn verwondingen bezweken was en ging dan ook naar bed. Later in de nacht dekte ze hem met een deken toe. „Om te zorgen dat hij geen kou zou lijden”, aldus A.C. Pas één dag later realiseerde zij zich naar haar zeggen dat Frans niet meer leefde.

## Zelfmoordpoging

Hoewel het volgens verklaringen van burens reeds lang niet meer boterde tussen verdachte en slachtoffer, kon mr. Pijls, de voorzitter van de rechtbank, zich niet aan de indruk onttrekken dat Hartkamp toch wel op A.C. gesteld was, dit gezien diens uitlatingen in een dagboek. Verdiediger mr. Max Moszkowicz, eveneens in het bezit van een dagboek van F. Hartkamp, wees op een passage waarin het slachtoffer voor het eerst gewag maakte van een zelfmoordpoging.

Aanleiding tot het afleggen van uiteenlopende verklaringen noemde A.C. de „vernederende gebeurtenissen” op het Brunssumse politiebureau, zoals een ridiculisering van „het ritueel met het zwaard” ook zouden insinuerende vragen zijn gesteld.

Een Brunssumse politiemann ontkende echter de „beschuldigingen” en zei dat men alles had gedaan om haar op het gemak te stellen. Officier van justitie mr. Ficq, die eveneens gedagvaard was omdat A.C. aan hem was voorgesteld, verklaarde dat hij tijdens zijn gesprek met A.C. een der rechercheurs „de mond had gesnoerd”. Diens wijze van ondervragen noemde hij gisteren „bijterig” en „indringend”. Om de rechtbank een indruk te geven

van het verloop van het verhoor van verdachte achtte de raadsman het noodzakelijk dat ook deze rechercheur door de rechtbank zou worden verhoord. Het verzoek zal worden ingewilligd.

Als laatste getuige verscheen een reclasseringsambtenaar. Zij verklaarde dat ze van een broer van het slachtoffer had vernomen dat Frans Hartkamp, wegens het schenden van een Indische traditie, zelfmoord zou hebben gepleegd. Dat zijn vriendin nu terecht stond, zou een gevolg zijn van het feit dat zij niet voor bloemen op de dag van de verering van het zwaard zorgd zou hebben, waarvoor zij nu moet boeten. De zitting werd aangehouden tot maandag om 10.00 uur.

## PPR: geen uitbouw van vliegveld Beek

MAASTRICHT – „De 330 miljoen gulden die nodig zijn voor de plannen om van vliegveld Beek iets „geweldig” te maken, kunnen beter worden besteed aan woningbouw, het weer leefbaar maken van dorpen en steden, energiebesparing, behoud en herstel van landschap en natuur, meer gezonde en kleinschalige landbouw, industriële en ambachtelijke bedrijvigheid en het maken van goede en duurzame producten”, aldus de reactie van de PPR-Limburg op het Structuurschema Burgerluichtvaartermen en de rapporten Marktanalyse en Masterplan vliegveld Beek. „Dan is het zelfs mogelijk dat er met die 330 miljoen heel wat meer dan 2500 arbeidsplaatsen komen, die bovendien menselijker zijn”.

De PPR vindt dat de productie van goederen en diensten moet zijn afgestemd op de behoeften van mensen. Dat geldt volgens de PPR ook voor het luchtverkeer. „Luchtverkeer is een middel van vervoer. Wanneer „werkgelegenheid” het enige belangrijke argument is om een vliegveld uit te bouwen tot een internationaal luchtvaartcentrum gaat men voorbij aan de vraag of er in deze regio wel voldoende behoefte is aan een dergelijke luchthaven.

Klagers te laat met schorsingsverzoek

## Danszaal in Echt niet toe

DEN HAAG/ECHT – Uit zijn heden verzonden uitspraak blijkt dat de voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State de vergunning voor de verbouwing van het pand Kapelaan Goossenstraat 8 te Echt tot café en danszaal niet heeft willen schorsen, alleen om het feit dat de verbouwing al klaar was toen zeven omwonenden hem op 22 april om schorsing van de vergunning vroegen.

De zeven hadden eerder schorsing moeten aanvragen, namelijk op 17 januari toen ze er weet van kregen dat medio december een verbouwingsvergunning was afgegeven. Ze hebben toen echter alleen een bezwaarschrift ingediend bij burgemeester en wethouders en richtten zich pas tot Den Haag nadat B. en W. het bezwaarschrift verwierpen.

Staatsraad Van der Hoeven laat zich er niet over uit of de bouwvergunning terecht is verleend. Dat kan nog aan de orde komen als de omwonenden hun beroep voortzetten. Het bestemmingsplan staat bij de woonwijk nodige voorzieningen toe zoals gebouwen voor kerkelijke en sociale doeleinden, winkels, enz. Volgens de gemeente valt een café-danszaal onder sociale doeleinden. Volgens de omwonenden niet.

## FNV wil wijziging in Philips-CAO

EINDHOVEN – De Industriebond FNV gaat Philips vragen om in de nieuwe CAO alsnog op te nemen dat de beloningsstructuur voor 1 januari 1981 wordt veranderd. De Industriebond wil de loonstrucuur zodanig aanpassen dat de werknemer in de industriële sector erop vooruit gaat. Bij zo'n nieuwe beloningsstructuur zouden de andere werknemers er dus in verhouding op achteruitgaan.

In de CAO-voorstellen van Philips wordt al vooruitgelopen op een nieuwe beloningsstructuur. Werknemers in de industriële sector krijgen volgens die voorstellen een extra beloning. De Industriebond FNV vindt dat die extra's een structureel karakter moeten krijgen.

Districtsbestuurder G. Fontein van de Industriebond FNV ziet ook grote voordelen voor Philips in een aanpassing van de beloningsstructuur. „Philips zit niet erg hoog met zijn lonen en heeft daardoor grote moeite om produktiemensen te krijgen. Een aanpassing van de loonstrucuur zou de positie van Philips op de arbeidsmarkt aanmerkelijk versterken”. Fontein voorspelt acties als Philips de eis afwijst. Verder is het nog onduidelijk wat er in dat geval met de Philips-CAO zou gebeuren. Theoretisch bestaat de mogelijkheid dat de Industriebond FNV de CAO-voorstellen van Philips alsnog afwijst. Philips heeft de bonden eind mei een laatste CAO-voorstel gedaan dat deze week aan de vakbondsleden zal worden voorgelegd.

## Berovingen in Maastricht

MAASTRICHT – Bij het bastion „De vijf koppen” in Maastricht is in de vroege maandagochtend omstreeks drie uur de Maastrichtenaar S.G. door vijf jongelui beroofd en mishandeld. Het slachtoffer werd tegen de grond geslagen waarna het onder bedreiging van een mes uit zijn colbertjasje werd gepeld. De berovers gingen er met het kledingstuk vandoor waarin zich onder meer een geldbedrag van ongeveer 300 gulden bevond.

In de Zwingelput werd een 69-jarige voetganger door twee jongens van omstreeks twintig jaar van haar handtasje beroofd. In het tasje waren slechts enkele guldens opgeborgen.

## Vrachtschip in Maas gezonken

MAASTRICHT – In de Maas, ongeveer honderd meter over de Belgische grens bij Maastricht, is gistermorgen omstreeks zeven uur het vrachtschip Cupido gezonken. Het 308 ton metende schip, dat eigendom is van de Maastrichtse schipper K.N., lag aange-meerd bij de douanekantoren. Het schip is gezonken na een brand in een van de ruimen.



Ik heb een broertje!  
Hij heet:

**CHRISTIAN**

Eline  
Monique en Paul  
Leunissen-Meijster  
Heerlen,  
6 juni 1980  
Bautscherweg 69  
Tijd. adr.:  
St.-Elisabethkliniek  
Heerlen.

Geboren:  
**Claudia**

dochter van  
Theo Vogt  
en  
José Vogt-Kozole  
Heerlen, 7 juni 1980  
Schaesbergerweg 124

Tijd. adres:  
St.-Elisabethkliniek  
Heerlen, kamer 29a

In plaats van kaarten

Op zaterdag 14 juni 1980 hopen onze ouders en grootouders

**Sjo Timmers**

en  
**Mina Timmers-Meessen**

hun

40-jarig huwelijksfeest te vieren

U bent van harte welkom tijdens de receptie van 19.00 tot 20.30 uur in café Raeven, de Kling 3, Oen-sel-Schimmert (L.).

Oensel 8, 6332 AA Schimmert  
Hun kinderen en kleinkinderen

Na een moedig gedragen lijden van 10 maanden overleed, naar menselijke begrippen veel te vroeg, in het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

**Jans Lokken**

echtgenoot van  
**ANNIE BOERSMA**

op de leeftijd van 49 jaar.

De bedroefde familie:

Treebeek: A. Lokken-Boersma  
José  
Henri  
Sandra

Familie Lokken  
Familie Boersma  
Familie Danker

6421 XS Treebeek-Heerlen, 8 juni 1980  
Treebeekstraat 151

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op donderdag 12 juni as. om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.  
Vertrek vanaf het rouwhuys Treebeekstraat 151 om 14.00 uur. Voor vervoer is gezorgd.  
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.  
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met droefheid hebben wij kennis genomen van het toch nog onverwacht overlijden van ons oud-voorzitter en medeoprichter

**J. Lokken**

van de personeelsvereniging  
Buitenbedrijven Z.O.L.

Wij zullen hem ons blijven herinneren als een trouw lid en vriend.

Bestuur en leden personeelsvereniging  
B.B. Z.O.L.

Van ons is plotseling heengegaan op 68-jarige leeftijd, mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa, broer, oom en neef

**Hendrik Willem Meiser**

echtgenoot van  
**KATHARINA KOCKELKOREN**

Eygelshoven: K. Meiser-Kockelkoren

Eygelshoven: Sonja Meiser

Ubach over Worms: Jean en Ineke

Meiser-Stekelenburg

Péronne, Roland, Georgette

Paul en Ineke

Meiser-Janssen

Paul

Familie Meiser

Familie Kockelkoren

Eygelshoven, 8 juni 1980  
Wimmersstraat 12

De eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 11 juni as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Eygelshoven.

Bijeenkomst aan de kerk. Geen condoleren.

De overledene zal worden herdacht tijdens de avondmis van heden dinsdag om 19.00 uur in de genoemde parochiekerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de Lückereidekliniek te Kerkrade, bezoek van 18.00-19.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de omstandigheden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met droefheid hebben wij kennis genomen van het toch nog plotseling heengaan van ons oud-bestuurslid de heer

**Siem Meisters**

In dankbare herinnering

Bestuur en leden  
casinovereniging Treebeek

Dankbaar voor hetgeen zij voor mij is geweest, geef ik u kennis dat heden na een kortstondige ziekte van mij is heengegaan, mijn lieve vrouw

**Jeltje Sap**

echtgenoot van  
**JACOB KORENEEF**

in de leeftijd van 71 jaar.

J. Koreneef

6137 CK Sittard, 7 juni 1980  
J. Postmesstraat 11

De crematie zal plaatsvinden op donderdag 12 juni as. om 12.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze geestelijk adviseur

**Pastoor**

**J.J. Schreurs**

Wij bedanken hem voor zijn goede steun aan onze vereniging

**Drumband Sint Franciscus Heerlen**

Met verslagenheid vernamen wij dat op 7 juni 1980 plotseling is overleden

**Johannes Jacobus (Gerlach) Schreurs O.F.M.Z.**

Pastoor van de parochie St.-Franciscus van Assisië

Bestuur en leden van Jongerenkoor The Glory Singers Heerlen

Gevraagd

**TANDARTS-ASSISTENTE**

Bij tandarts Ruyters  
Mgr. Buckxstraat 2, Born

Gevestigd per 11 juni 1980

**R.J.L. Derichs**

tandarts

Douwe Weienstr. 66

6417 GL Heerlen

Telefoon 045-418852

Spreekuur: ma. t/m do. 8.30-9.15 uur

Behandeling na afspraak

In dankbaarheid voor wat zij voor ons betekend heeft, delen wij u met droefheid mede dat heden, geheel onverwacht van ons is heengegaan, onze zorgzame en lieve moeder, behuwdmoeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

**Anna Maria Catharina Lauvenberg**

weduwe van

**Jan Gerard Claessens**

in de leeftijd van 79 jaar.

De bedroefde familie:

Simpelveld: Tiny Cleuters-Claessens

Hub Cleuters

Thijs en verloofde Marianne

Hein Claessens

Margriet Claessens-Gielkens

Inge

Mia Geurts-Claessens

Hub Geurts

Riet en David

Familie Claessens

Familie Lauvenberg

Ubachsberg, 8 juni 1980

Correspondentieadres: Kerkstraat 48

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 13 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Bernardus te Ubachsberg.

Donderdagavond om 19.00 uur zal, mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene is opgebaard in de capelle ardente van de Lückereidekliniek te Chevremont-Kerkrade.

Bezoek van 18.00-19.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

## NIEUWE DOCTOR MEVROUW CORTEN

# Weinig houvast bij onderzoek onderwijs

door sante brun

**NIJMEGEN** - Dr. J.J.R.M. Corten, die onlangs promoveerde tot doctor in de sociale wetenschappen aan de KU in Nijmegen, zegt het heel eerlijk: „Dit onderzoek ging een beetje mank aan het gebrek aan gegevens aangaande vraag, of er verschillende types van lagere scholen bestaan, en welke invloed dat onderscheid tussen die scholen heeft op de gevonden resultaten.”

Het proefschrift heet „Tevredenheid met de werksituatie. Een onderzoek bij leerkrachten van het gewoon lager onderwijs in Nederland.” Basis voor het onderzoek was een enquête onder een groot aantal leerkrachten, waarvan, om bovengenoemde reden, niet gezegd kan worden of de verkregen gegevens helemaal representatief genoemd kunnen worden. Maar je moet tenslotte ergens beginnen, als je van een heel gebied ontzettend weinig gegevens hebt. Dr. Corten gaat het „verzuum” trouwens a'snog, althans gedeeltelijk goed maken, want er staat nu een onderzoek op stapel juist naar het antwoord op de vraag, of er verschillende types van scholen bestaan. Het onderzoek waarop de in Geleen geboren mevrouw Corten promoveerde had plaats onder geheel andere omstandigheden dan thans in het onderwijs heersen. Toen was er een enorm tekort aan onderwijzers (het begin van de zeventig jaren) en thans is er een overschot, mede als gevolg van het snel dalende kindertal. Het tekort aan arbeidskrachten in het onderwijs kon toen wellicht verklaard worden uit het feit dat men mogelijk relatief ontevreden was met zijn baan. Hoewel dus die aanleiding ervoor is achterhaald meent mevrouw Corten niet dat het onderzoek daarmee waardeloos is geworden. Het heeft wel degelijk een aantal punten opgeleverd met een zekere blijvende waarde, voorzover iets in de sociale wetenschappen ooit blijvende waarde heeft, natuurlijk. Maar volgens haar zijn de gevonden tendensen nog altijd geldig.

### Doorstroming

Een van de stellingen van mevrouw Corten brengt onder woorden wat voor perspectief zij ziet in verband met de daling van het kindertal: de doorstroming van onderwijzers, tot nu toe een van de kenmerkende eigenschappen van de situatie blijktens het onderzoek van Corten te zal sterk belemmerd worden. „Te verwachten valt, dat dit zal leiden tot meer spanningen en conflicten in schoolteams en tot extra problemen voor hoofden van scholen”, stelt zij.

Mevrouw Corten werkt al vijftien jaar aan de Nijmeegse universiteit. Momenteel is zij wetenschappelijk hoofdmedewerkster aan de onlangs opgerichte interdisciplinaire vakgroep onderwijskunde aan de subfaculteit der pedagogische en andragogische wetenschappen. Aanvankelijk heeft zij les gegeven in researchmethoden en technieken; dit werd later uitgebreid naar de inhoudelijke kant van het onderzoek; thans staat zij op het punt een nieuwe fase in te treden, het in interdisciplinair verband bestuderen van de organisatie van het onderwijs, en daarin past het al eerder genoemde onderzoek. Het eerste onderzoek naar de schooltypes zal niet worden gehouden op basis van enquêtes zoals het onderzoek waarop mevrouw Corten promoveerde, maar is kwalitatief van opzet.

De eerste stelling van mevrouw Corten luidt: „Het is onjuist ervan uit te gaan dat tevredenheid altijd positief gewaardeerd en dus nagestreefd moet worden en dat ontevredenheid altijd negatief gewaardeerd en daarom te genegegaan moet worden.”

### Onvrede kweken

Mevrouw Corten trekt die conclusie uit het verzamelde materiaal. Zij meent dat tevredenheid wellicht voorkomt uit gebrek aan voorstellingsvermogen met betrekking tot de vraag, hoe het ook anders zou kunnen. Natuurlijk kan men positief of negatief ontevreden zijn, maar dat

valt uit het onderzoek niet op te maken. Als het aan mevrouw Corten ligt is het goed, wat onvrede te kweken met het bestaande, voordat je allerlei voorstellen doet, zoals bij voorbeeld de nieuwe wet op het basisonderwijs. Daarmee maak je een betere acceptatie en verwerking mogelijk. Dat er betrekkelijk weinig ontevredenheid is aangetroffen kan trouwens ook komen doordat de populatie van de enquête voor een groot deel uit betrekkelijk jonge mensen bestond, die misschien nog niet veel tegenslagen hadden ondervonden. Een aanwijzing dat dit zo is kan zijn, dat jongelui die in een team

## SLECHTHOREND?

De deskundigste hulp en uitstekende service vindt u bij:  
**STREUKENS HOORAPPARATEN SPECIAALZAAK**

SITTARD, Rijksweg Noord 88 (vlak bij poliklinieken van ziekenhuis), tel. 14234  
GELEEN, Rijksweg Centrum 22, tel. 43213  
MAASTRICHT, Grote Gracht 31, tel. 12731  
HEERLEN, Geerstraat 24, tel. 714090  
Levering uitsluitend in samenwerking met H.H.-oorartsen.

Officiële mededeling

**GEMEENTE ROERMOND**

Burgemeester en wethouders van Roermond, maken het volgende bekend: mevrouw E.M. Giesbers-van der Elst, Voorstad St.-Jacob 81, is voornemens om in het pand Munsterplein 16 een horecabedrijf te vestigen. Het verzoekschrift van mevrouw Giesbers ligt vanaf maandag 9 juni j.l. gedurende twee weken in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, voor een ieder ter inzage.

Gedurende deze termijn kunnen bij hun college tegen bedoeld voornemen schriftelijk bezwaren kenbaar worden gemaakt.

Roermond, 3 juni 1980.

Burgemeester en wethouders van Roermond  
De burgemeester,  
mr. J.H.J. Daniels.  
De secretaris,  
mr. H.E.R.J. Janssen.

**MEUBELN RUILEN**

**NIEUW KOPEN**

DOET U BETER  
IN THEO STIKKELBROEKS

MEUBELLAN  
JULIANA STRAAT 11 BRUNSSUM

GROTE TOONZALEN  
GEEN ETALAGES

**KNOPEN**

EMMAPLEIN 3  
HEERLEN

met (veel) oudere collega's zitten, relatief minder tevreden blijken.

Een ander belangrijke conclusie van het onderzoek is, dat leerkrachten van zogenaamde „volksscholen” zich minder positief uitlaten over hun beroep en over diverse facetten van hun werksituatie. Ze oordelen vooral negatiever over de leerlingen, e.d. Mevrouw Corten meent dat hier stof ligt voor verder onderzoek. Overige resultaten: vrouwen blijken vaker tevreden over het onderwijs dan mannen. Dit kan het gevolg zijn van het feit dat vrouwen meer de tijd hebben om te denken aan hun beroep als een uitgangspunt voor een beroep in een andere sector van de maatschappij; er blijkt een mogelijk verband te bestaan tussen klassendoorbrekend onderwijs en de mate van samenwerking binnen het onderwijssteunteam. Veel onderwijzers sympathiseren met de PPR. Veel links georiënteerde leerkrachten zijn relatief ontevreden met hun werkomstandigheden.

Het boek is verschenen als nummer 31

bi de Stichting voor Onderzoek van het Onderwijs SVO, Staatsuitgeverij Den Haag.  
De laatste stelling bij het proefschrift van mevrouw Corten luidt: „De titel van brochure nr. 15, uitgegeven door Pro Fide et Ecclesia: „Een dodelijk gevaar voor het Rooms-Katholiek Onderwijs” (Helmond 1980), geeft onze mening over de inhoud weer. Mevrouw Corten: „Die organisatie is heel geheimzinnig, je weet niet precies wie er achter steekt. Het zijn in ieder geval heel conservatieve katholieken die er bijvoorbeeld tegen zijn dat leerkrachten benoemd worden in besturen van katholieke scholen. In de brochure staat vol verdachtmakingen. Van Kernenade wordt er bijvoorbeeld volledig afgebroken, er is sprake van ketterse theologen, waarmee kennelijk prof. Schillebeeckx wordt bedoeld. Ik vind dat intolerant en geen manier van discussiëren, en als er iets gevaarlijk is voor het onderwijs, dan het wel dit soort pamfletten.”

# Autobezitters slordig met hun eigendommen

door niek mertens

**HEERLEN** - Dat veel mensen het voorkomen van misdrijven nog steeds zien als een zaak van de politie alleen, bleek vorige week eens te meer bij een actie „Open auto”, gevoerd door de Heerlense gemeentepolitie. Tijdens haar nachtelijke „strooptocht” trof Hermandad 16 wagens aan, die niet afgesloten waren. „Rekening houdend met de omvang van de steekproef, die zeer klein was, hebben we een bevestiging gekregen van het vermoeden dat automobilisten nog steeds zeer slordig omspringen met hun eigendommen”, aldus een woordvoerder van de politie.

Aanleiding tot de actie vormde de verontrusting bij de Heerlense politie over de stijgende lijn van het aantal diefstallen van en uit auto's. Uit een analyse bleek, dat gedurende de eerste vijf maanden van dit jaar 213 diefstallen uit auto's hadden plaatsgevonden. In 107 gevallen werden de voertuigen opengemaakt; in 93 gevallen maakte de inbreker volgens de aangever gebruik van valse sleutels en bij 13 wagens stond het portier en/of het raampje al „gastvrij” open. Het merendeel van de diefstallen vond tijdens de nachtelijke uren plaats op de vooral grotere parkeerplaatsen in en nabij het

zen, geld en voornamelijk kleine gebruiksvoorwerpen.

Naast deze diefstallen uit auto's vormen ook de diefstallen van auto's volgens de Heerlense politie een probleem. Vanaf 1 januari tot en met mei constateerden 104 autobezitters dat

hun voertuigen op illegale wijze en andere „eigenaar” hadden gekregen. De gezamenlijke waarde van de opgevreemde voertuigen bedraagt 315.000 gulden. Tot nu toe zijn er slechts 11 wagens teruggekomen, hetgeen een opheffingspercentage van ongeveer 20% betekent. Dit percentage ligt ver onder de diefstallen uit wagens een stuk lager en bedraagt slechts 5%.

Volgens de Heerlense politie is het het bestrijden van beide vormen van criminaliteit de medewerking van autobezitters onontbeerlijk. „Vragen hen dan ook dringend om toch vooral de auto's goed af te sluiten en geen spullen op een slechte plaats achter te laten”, aldus de woordvoerder. „De nogmaals tienvoudige toename van het voorkomen van misdrijven niet alleen een zaak van de politie is. „En voorkomen is te slotte beter dan genezen...”



**Politie:**  
„Voorkomen is beter dan genezen”

centrum alsmede ook in de omgeving van het Imstenraderbos.

Dat de buit, die door het grauwe gilde van werkers die het daglicht schuwen werd ingehaald, rijkelijk genoemd kan worden, hetgeen nauwelijks waardevol verdient, staat buiten kijf. Uit berekeningen van de politie blijkt, dat in deze vijf maanden, voor zover bekend, voor 85.576 gulden aan goederen gestolen is. Met name geluidsapparatuur vormde een begeerd artikel, evenals kledingstukken, paspoorten, rijbewijs.

„Weer raak... rijbewijs, kentekenbewijzen en paspoort.”



Hartelijk dank aan allen die ons 25-jarig huwelijksfeest tot een onvergetelijke dag hebben gemaakt.

Maastricht,  
Fam. J. Verkoeijen-Prevo

Geheel onverwachts hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze lieve pappa, broer, zwager en oom

**Arthur Wetzels**

echtgenoot van  
**ELS UBBEN**

op de leeftijd van 62 jaar.

Heerlen: Mevrouw E. Wetzels-Ubben  
Rob en Monique  
Marianne  
Irene  
Sylvia

Familie Wetzels  
Familie Ubben

Heerlen, 7 juni 1980  
De Kormert 53

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 12 juni 1980 in de parochiekerk van de H. Martinus te Weiten-Heerlen om 14.00 uur waarna begrafenis op de algemene begraafplaats te Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condolérance.

Avondwake woensdag 11 juni as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Heden overleed geheel onverwacht, op ons geliefd plekje op Westenschouwen, op de leeftijd van 56 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze goede en altijd klaarstaande vader, schoonvader en lieve opa

**Johan Freij**

echtgenoot van  
**DIEN SCHOUTEN**

De bedroefde familie:

Heerlen: Mevr. D. Freij-Schouten

Willemstad-Curaçao: Ria van Dalen-Freij

George van Dalen

Tanja en Rogier

Eygelshoven: Hans Freij

Tinie Freij-Ribbens

Rosendaal: Ben Freij

Marjon Freij-Pellemans

Claudia en Sandra

Stans Oostdam-Freij

Fred Oostdam

Familie Freij

Familie Schouten

6418 BJ Heerlen, 7 juni 1980

Van Giezen 36

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 12 juni as. om 14.15 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Heerlerbaan, waarna om 15.30 uur crematie in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.

Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Woensdagavond tijdens de eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde kerk zal de overledene bijzonder worden herdacht.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennis



# Als Margraten niet in cassatie gaat Afgraving Rootherweg kan 21 juni beginnen

door jo didden

MARGRATEN – Binnen veertien dagen wordt waarschijnlijk een begin gemaakt met de afgraving van de Rootherweg in Margraten. Het einde van de lange strijd tussen afgravers en anti-afgravers is beslist in het voordeel van de eersten.

Een mogelijkheid blijft de tegenstanders van afgraving nog open: in cassatie gaan tegen het vonnis van de Maastrichtse rechtbank waardoor de provincie eigenaar werd van de weg. Raadsman mr. Max Tripels van de gemeente Margraten ziet nog mogelijkheden in het feit dat op de weg een agrarische bestemming ligt, maar hij lijkt voorlopig de enige die daarin heil ziet. B. en W. van Margraten wachten op zijn visie alvorens zij besluiten over een cassatie.

Doorgaan van de afgraving zal overigens geen soulaas bieden aan de 12 werknemers die door Nekami/Ankersmit ontslagen zijn. „We hebben om de werkgelegenheid in de Boatrixhaven te behouden inmiddels hun werk – het voorbereiden van de mergel – verplaatst van Margraten naar Maastricht”, aldus directeur H. Bennis van Ankersmit en Grondbezit Bemelen BV, die straks eigenaar en afgraver van de Rootherweg wordt. De heer Bennis wacht op bericht van de provincie en verwacht dan over veertien dagen te kunnen beginnen met de voorbereidende werkzaamheden.

## Jurisprudentie

Mr. Max Tripels is nog niet ervan overtuigd dat het lot van de Rootherweg is beslist. Ondanks het feit dat de Kroon de afgraving heeft goedgekeurd en de gemeente het eigendom van de weg nu door de rechter is ontvallen. Hij ziet voldoende jurisprudentie om het bestemmingsplan (agrarisch) te hanteren om de afgraving tegen te houden.

Die mening wordt niet gedeeld door bijvoorbeeld minister Tuijnman van verkeer en waterstaat die op vragen van D'66-Kamerleden het weten dat in elk geval niet met afgraven hoeft te worden gewacht tot het bestemmings-

plan is gewijzigd. Als de gemeente denkt dat afgraving en bestemmingsplan met elkaar in strijd zijn kan ze daartegen stappen ondernemen, redeneert hij. Maar niet de aangevoerde jurisprudentie zijn maatgevend voor de Rootherweg.

Een andere hoop die Tripels blijft is de prijs die de provincie en straks de afgraver voor de weg zal moeten betalen. Een commissie van drie taxateurs zal de hoogte van de onteigeningsprijs vaststellen. Intussen houdt dat de afgraving niet op omdat er een voorlopige prijs is vastgesteld. Ook anti-afgraver Sijf Gorissen van 't Rooth klampt zich aan de definitieve prijs vast: misschien is die wel zo hoog dat het voor de afgraver niet meer interessant is. Hij ziet weinig heil in het in cassatie gaan: „Het enige voordeel is de tijd-winst”.

Drs. L. Licnaerts van de provincie acht de zaak beslist als Margraten niet in cassatie gaat. Hij deelt de mening van de heer Tripels niet dat de bestemming op de grond nog van betekenis kan zijn. „Die bestemming kan ook bij afgraving blijven. In een bestemmingsplan wordt ontgronding nooit opgenomen”, oordeelt hij.

Een visie, die Sijf Gorissen zeer scoort. „Dan zou er dus net zo goed de bestemming bouwgrond aan gegeven kunnen zijn. Dan was de grond tenminste nog een flink stuk duurder geweest”.

# Vragen VVD over tenniscentrum van Maastricht

MAASTRICHT – De VVD Maastricht is er over gevallen dat in afwijking van de oorspronkelijke opzet geen squashbanen in het tenniscentrum Dousberg worden aangelegd. Het project, dat zes tennisbanen zal tellen en in oktober in gebruik wordt genomen, gaat een onderdeel vormen van het recreatiecomplex Dousberg in westelijk Maastricht. De plaatselijke afdeling van de VVD heeft in een brief aan het gemeentebestuur tevens haar verontwaardiging geuit over de in het tenniscentrum onder te brengen „luxueuze mogelijkheid tot passieve recreatie” als een ongewenste vorm van concurrentie met de horeca.

In de brief wordt het college van B. en W. gevraagd of het bij de planning van het centrum er niet van de hoogte is geweest dat er reeds sedert 1973 een squashhal in Maastricht is en of het er zich inmiddels van heeft overtuigd dat

de komende tien jaren geen behoefte aan uitbreiding van het aantal squashbanen zal bestaan. Voorts vreesde de VVD Maastricht dat door het vervallen van de squashbanen in het tenniscentrum de druk op de exploitatiekosten verzaagd zullen worden met het gevolg dat „de tennisport in te grote mate een recreatiemogelijkheid wordt voor de meer draagkrachtigen in Maastricht”.

Het tenniscentrum, waarvan de bouw een investering vergt van drie miljoen gulden, wordt de derde in ons land – na Vaals en Mierlo – die voorzien wordt van veloursbanen. Dit tapijt blijkt proefondervindelijk de kwaliteit van gravel het meest te benaderen. Vrijdag 13 juni, wanneer de „mei” op het in aanbouw zijnde project gaat, zal een „kennismakingsdag” worden gehouden voor tennisliefhebbers, waarbij uitgebreide informatie wordt verstrekt over zowel het gebruik van de tennisbal als over tennisinstructies.



Mgr. Lech Kaczmarek.

## Poolse bisschop naar Brunssum

BRUNSSUM – De Poolse bisschop mgr. Lech Kaczmarek uit Gdansk, zijn vicaris-generaal B. Polzin en een kapelaan brengen van zaterdag 14 tot dinsdag 17 juni op uitnodiging van het Mannenkoor RMK 1921 een bezoek aan Brunssum.

Het koor luisterde in september jongstleden tijdens een concert in de kathedraal van Oliva een plechtige eucharistieviering op. De bisschop, die de mis celebreerde, was toen onder de indruk van de Brunssumse vocalisten en bleek zeer geïnteresseerd in de Poolse gemeenschap van Limburg die uit ongeveer 3000 personen bestaat.

Bisschop Kaczmarek draagt zondag om 10 uur in de St.-Gregoriuskerk een plechtige h. mis op. Concelebranten zijn vicaris-generaal mgr. B. Polzin, prelaat R. Kowalczyk uit Rotterdam, pastoor-deken Frencken en pater St.-Nowak SC. Laatstgenoemde is de Poolse zielzorger voor Limburg, Brabant en Zeeland. Uiteraard wordt de viering opgeluisterd door het Mannenkoor RMK 1921, maar ook door het Poolse koor „Wesoly Tulacz”.

Na de eucharistieviering vindt in het ontmoetingscentrum „D'r Brikke-Oave” een ongedwongen samenzijn plaats. De bisschop van Gdansk is een goede vriend van paus Johannes Paulus II, schrijver van een aantal boeken en oud-professor filosofie aan het seminarie van Poznan.

## Grote Spelenactie Jong Nederland

## Vijfentwintig prijswinnaars

HEERLEN – Vijf en twintig Limburgse kinderen hebben een prijs gewonnen in de „Grote Spelenactie” die door Jong Nederland ter ere van haar 35-jarig bestaan is gehouden.

De eerste tot en met de vijfentwintig prijs zijn gewonnen door Vicky Rous uit Thorn, Leon Dörenberg uit Ubach over Worms, Peter Hondman uit Maastricht, Steffi Houben uit Weert, Hans Koelemij uit Nunhem, Rob Jansen uit Kronenberg, Peter van der Horst uit Eijsden, Geert Verstegen uit Oostrum, Claire Meddens uit Heerlen, Vincent Hesen uit Horst, Bas Stienen uit Neeritter, Albert Berghout uit Maastricht, Karina Schemen uit Venlo, Nicole van der Pluym uit Helden, Maurice Wolter uit Roermond, Harri Demollin uit Vijlen, Marie-José Ernst uit Maasbracht, Carry van Dijk uit Venlo, Wilma van Kempen uit Leunen-Venray, Johan Gerritsen uit Neeritter, Ronald van Gestel uit Weert, Dick van Aggel uit Stramproy, Jan Sentjens uit Beegden, Roger Dörenberg uit Ubach over Worms en Mariëtte Aarts uit Schimmert.

De hoofdprijzen worden uitgereikt door Martin Brozius op zondag 15 juni. Van de prijsuitreiking en het programma eromheen worden door de Tros radio opnamen gemaakt. Naast de feestelijkheden wordt aandacht besteed aan het werk van Jong Nederland. Voor alle andere deelnemers aan de prijsvraag en andere belangstellenden houdt Jong Nederland op hetzelfde moment een open dag in buiten-centrum De Spar in Haelen aan de Roggelsweg 53a.

## Eind augustus weer kennismaking eerste- jaars Maastricht

MAASTRICHT – In het nieuwe studiejaar zullen ongeveer 1500 jongeren hun studies aanvangen op hogere onderwijsinstellingen in Maastricht. Voor het zesde achtereenvolgende jaar is daarom door de Maastrichtse Introductie Commissie een werkgroep geformeerd uit de studentenvereniging „Circumflex”, die in een viertal introductiedagen de nieuwe studenten helpt de weg te vinden in Maastricht en de verschillende onderwijsinstellingen.

De introductiedagen, die worden gehouden van 21 tot en met 24 augustus, zijn bedoeld voor de eerstejaars van de Rijksuniversiteit Limburg (dit jaar is er een tweede faculteit bijgekomen, en wel de sociale gezondheidskunde), eventueel de Hogere Hotelschool, de Rijkspedagogische Academie, de Katholieke Pedagogische Academie, de Toneelschool, de Bouwacademie, de Stadsacademie, de Jan van Eyckacademie, het Conservatorium, de opleidingschool voor Kleuterleidsters en de HBO (voormalig K. en O.). In het kader van de introductie zal op 25 augustus bovendien op het Vrijthof een informatiemarkt worden gehouden waar de nieuwkomers zich op de hoogte kunnen stellen van hun nieuwe woon-, leef- en studieomstandigheden.

Muziekdagen ter ere van overleden zanger

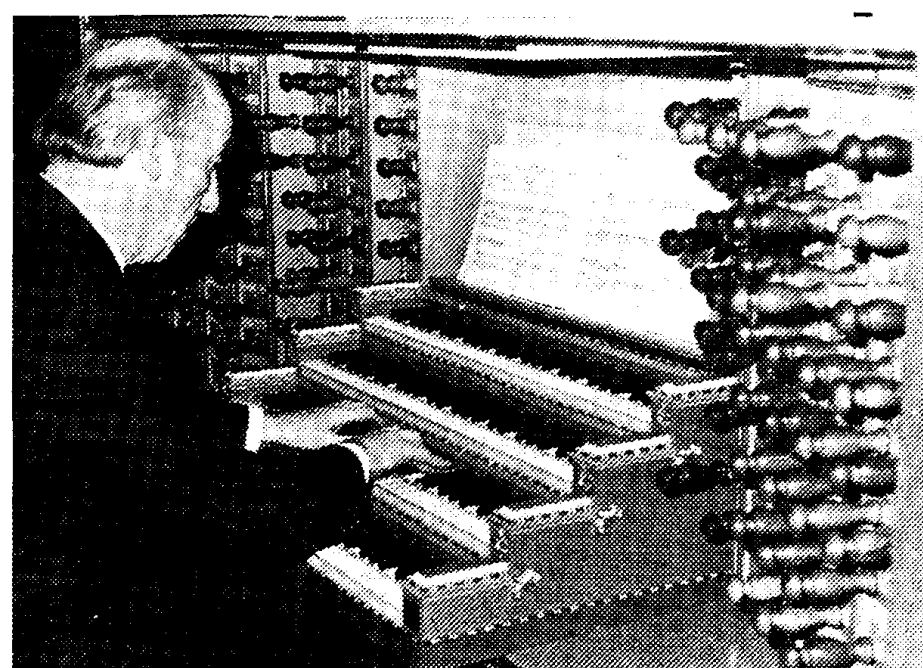
# Eys herdenkt Tom Brand



EYS – In het laatste week-einde van deze maand worden in Eys weer de traditionele muziekdagen gehouden. Naast het gebruikelijke hoogtepunt, de uitvoering van de Krönungsmesse, kan men dit jaar een orgelconcert van Albert de Klerk bijwonen. Deze muziekdagen zijn in het teken van de herdenking van de tenor Tom Brand geplaatst. Het is tien jaar geleden dat deze grote sympathieke zanger overleed. Door deze herdenking krijgen de Muziekdagen nog een verlengstuk. Op zaterdag 8 november wordt ter ere van Tom Brand het Requiem van Mozart uitgevoerd door bijna dezelfde medewerkers als aan de Krönungsmesse.

De Muziekdagen beginnen op zaterdag 28 juni om 20 uur met een orgelconcert van Albert de Klerk in de kerk van Eys. Als in memoriam aan Tom Brand speelt hij een improvisatie over „In Paradisum” van Bach. Verder vertolkt Albert de Klerk werken van Telemann, Mozart, Franck en Langlais. Als eigen composities brengt hij „Salve regina” en „Allegro”. Op zondag 29 juni begint om 11 uur de niet meer uit Eys weg te denken Krönungsmesse. Uitvoerenden zijn dameskoor en kerkelijk zangkoor van Eys, het orkest van het Maastrichtse Conservatorium. Het orgel wordt beesteeld door Ben Kerkhof. Als solisten werken mee Mariet van Dijk, sopraan; Gemma Visser, alt; Peter Kokkellmans, tenor en John Bröcher, bas-bariton. De leiding van het gregoriaans is in handen van Johan Kokkellmans. De algehele leiding berust bij Edouard Rasquin. Voor, tijdens en na de mis worden kerksonges van Mozart en het Te Deum van Mozart gespeeld en gezongen. John Bröcher vertolkt „The trumpet shall sound” uit de Messias van Händel.

Bij de uitvoering van het Requiem van Mozart in november is het Conservatoriumorkest vervangen door het Limburgs Symphonieorkest en zingt Elisabeth Koll in plaats van Mariet van Dijk. De andere medewerkers zijn dezelfde als die van de Krönungsmesse. Voor de Muziekdagen en voor het Requiem kan men plaatsen reserveren bij Frans de Jong, Mesweg 47, te Eys, tel. 04451-1657, liefst tussen 18 en 20 uur. Kaarten kunnen ook op genoemd adres afgehaald worden.



Albert de Klerk geeft een orgelconcert in de kerk van Eys

Het culturele gedeelte van de Muziekdagen is zoals gebruikelijk ingepast in een groot feestprogramma, waarvoor aan de Grachtstraat een feesttent is opgesteld. In die feesttent begint het programma op vrijdag 27 juni met een Eysse avond, de volgende avond is er een Tiroleravond, na de Krönungsmesse kan men er terecht voor vrohu-schoppen en op zondagavond is er weer een Tiroleravond.

## TENTOON- STELLINGEN

### Spectrum

Leden van de fotoclub Spectrum houden van 13 juni tot 1 september een tentoonstelling in het gemeentemuseum van Roermond. De officiële opening is op vrijdag 13 juni om 20 uur. Daarna kan men de werken bekijken van dinsdag tot en met vrijdag 10-12 en 14-17 uur en in het weekeinde van 14-17 uur.

### Eric Wijnands

De Waalse kunstenaar Eric Wijnands houdt vanaf 13 juni een tentoonstelling van zijn etsen en zijn geconstrueerde technieken van ets en aquarel in het ontmoetingscentrum D'r Brikke Oave te Brunssum. De expositie is getiteld: Vogelvlucht. In zijn werk speelt roep, vogel en vrouw een dominerende rol. Eric Wijnands studeerde aan de Stadsacademie en aan de Jan van Eyckacademie te Maastricht. Op de Jan van Eyck heeft hij geruime tijd op de afdeling scenografie gewerkt. Tevens ontwierp hij decors voor het toneelgezelschap Globe. De tentoonstelling wordt vrijdag om 20 uur door Serge Prop geopend. De werken blijven tot en met 30 juni in D'r Brikke Oave. Men kan er op werkdagen van 14-17 en 19-21 uur en op zondag van 14-17 uur terecht. Op zaterdag is D'r Brikke Oave gesloten.



Roofvogels en vrouwen domineren in het werk van Eric Wijnands

### Amateurarcheologen

Het Bonnefantenmuseum stelt op vrijdag 13 juni de deuren open voor opmerkelijke vondsten die amateurarcheologen in de periode 1967-1980 in Limburg hebben gedaan. Op vrijdag 13 juni zal de heer L. Stals, lid van de Gedeputeerde Staten van Limburg om 20.15 uur de opening verrichten. Krisztina de Châtel voert bij deze gelegenheid een solodans uit op muziek van Philip Glass. Tegelijk met deze expositie gaat onder de titel 1+1=11 een tentoonstelling van werken van 11 amsterdams kunstenaars open. Beide exposities duren tot en met 27 juli.

### Naïeven

De naïeve schilderkunst verheugt zich in een grote belangstelling. Dat blijkt onder meer uit het grote aantal bezoekers die de internationale expositie der naïeven in galerie Bertrand te Maastricht trekt. Op een dag kwamen maar liefst 2000 mensen een kijkje nemen. De tentoonstelling blijft nog tot 6 juli in Maastricht.

## After Fools Festival in Nijmegen

NIJMEGEN – Het uitbundig ontvangen theaterfestival Festival of fools in Amsterdam krijgt ook dit jaar weer een verlengstuk in Nijmegen. Het jongerencentrum Doornroosje organiseert daar van 17 tot en met 29 juni het After Fools Festival, waarbij unieke hedendaagse theatergroepen en een workshop- en filmprogramma gepresenteerd worden. Er zijn groepen bij die voor het eerst en misschien ook voor het laatste in Nederland te zien zullen zijn, zoals Magic Circus, Jamaica Black Theatre, Svoci uit Joegoslavië en Iris Scaccheri uit Argentinië. Het hele festival speelt zich af in het jongerencentrum Doornroosje en op het pleintje ervoor. Iedere avond zijn er twee of drie optredens van ensembles. Het theaterprogramma start dagelijks om 21 uur. In de workshops kunnen bezoekers onder begeleiding van theatermakers die 's avonds optreden, zelf actief zijn met theateractiviteiten, zoals mime, clowning, licht, geluid. In het filmprogramma worden films vertoond die met theater te maken hebben.

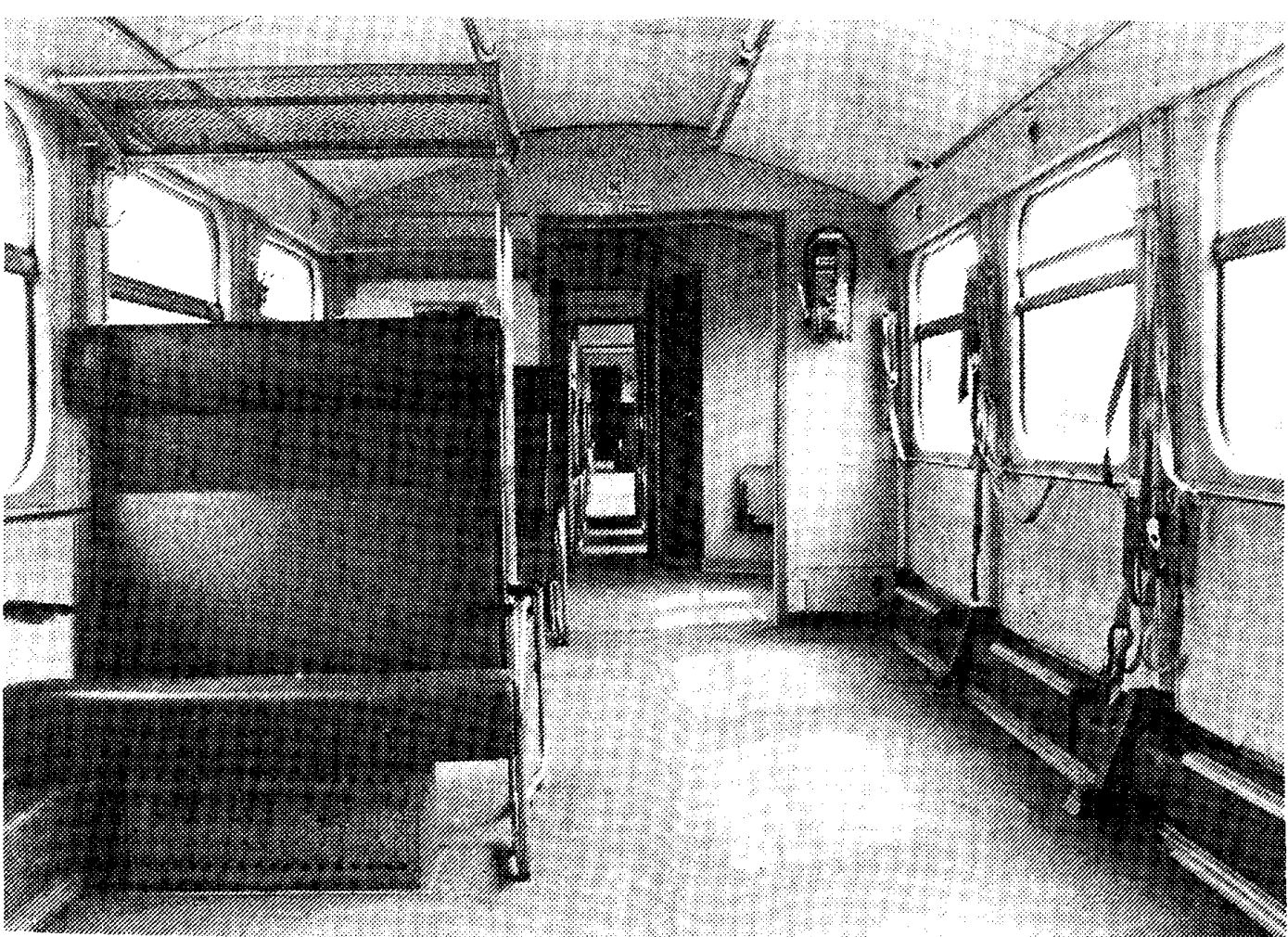


Een opname uit het optreden van Waste of time

## „OUWE GROENEN” WORDEN OMGEBOUWD

## Paralympics - expres

MAASTRICHT – Ondanks het nijpend tekort aan treinstellen, locomotieven en wagons zijn de Nederlandse Spoorwegen er toch in geslaagd voor de komende Olympische Spelen voor gehandicapten in Arnhem een „ster-net” van aangepaste treinen samen te stellen. Tijdens deze „Paralympics” van 21 juni tot 5 juli rijden vanuit vijf plaatsen in Nederland – Maastricht, Groningen, Roosendaal, Rotterdam en Alkmaar – dagelijks treinen naar de Spelen in Arnhem. De treinen die uit 1946 dateren – voor de spoorwegliefhebber: de „ouwe groene 4” – zijn in enkele weken in Nederland omgebouwd om het verwaarde groot aantal reizigers, al of niet in rolstoel naar de Gelderse hoofdstad te kunnen vervoeren. Elke trein is er op berekend 100 rolstoelers en 115 begeleiders te kunnen vervoeren.



De NS hebben in Utrecht een centraal telefoonnummer (030-353768) om de zaken zo goed mogelijk te kunnen regelen. Gedurende voor deze extra-treinen worden dan ook aangeraden zich eerst met „Utrecht” in verbinding te stellen. Op de diverse stations is voldoende extra-mankracht aanwezig om het vervoer zo goed mogelijk te doen verlopen. In de aangepaste treinen zijn de afgelegen weken stoelen en banken ten dele verwijderd; de balkonstangen zijn weggehaald; de deuren verbreed en er zijn veiligheids gordels aangebracht voor de rolstoelers. Die gordels zijn niet verplicht, maar wel uiterst nuttig. De hoofdruimte voor de „ombouw” was Roosendaal, in de lijnwerkplaats Maastricht van de NS zijn de treinstellen op hun rijvaardigheid getest.



**W. PETERS**  
**BOUWMATERIALEN**  
Heidestraat 49-51  
Susteren

In ons bedrijf is plaats voor een

**ALL-ROUND BOEKHOUDER M/V**  
MBA-niveau, uitsluitend eigenhandig geschreven sollicitaties met pasfoto aan bovenstaand adres.

**CITROËN CX 2500 PALLAS DIESEL**  
Bouwjaar 1978, km.stand 60.000, als nieuw

**AUTOBEDRIJF ARETS BV**  
**AMSTENRADE**  
Jeugrubbenweg 20  
Citroën-dealer



# AVONDJE UIT? KIJK IN DE KRANT.

**Auto's en motoren**

Te k. gev. alle merk. SLOOP. AUTO'S. Tel. 045-214929.

Te k. weg. aansch. auto. MOTOR Suzuki. Tel. 550. z.g.a.n. bouwjaar. '76. Te bev. Salvia. plein 50 Kerkrade-West.

Te k. VOLVO 144, bwj. '71, ge. rev. motor. Amundusstr. 78, Brunssum. Tel. 045-251920.

KADETT automatiek '75; Ford Capri 18 S '77; Manta 16 type '78; Rekord 21 D type '78; Ascona '76 t.m. '78; Kadett '75 t.m. '77; Kadett 4-deurs '76 2x; Kadett City '76; Kadett '72; Audi 80 '73 en '74. Automobiell. drijf J. Dennenman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. OPEL Kadett '71, i.z.g.st. Prov. weg 15, Limbricht, t.e.a.b.

Te k. of te RUIJL tegen ruime wag. een Mini 1000 v. mei '74, oker gel, leuk en zuinig wagentje f 61,- belast. Oude Heerlenweg 1, Sittard-Leidenbroek.

Te koop aangeboden: FORD Escort 1300 aut., bouwjaar nov. '77, kleur met. gris, kmst. 44.000. Te bevragen: Tablot-dealer Rob van Ham auto's, De Kouten 7 (Industrieterrein achter Globon) te Hoensbroek, tel. 045-222455.

TALBOT dealer Rob van Ham auto's, De Kouten 7 (Industrieterrein achter Globon) te Hoensbroek, tel. 045-222455.

Biedt met garantie te koop aan: Simca 1300GT excl. '78, Simca 1300 GT '78 en '79; Simca 1308 S '79 en '78; Simca 1308 GLS '79, '78, '77 en '76; Horizon 15 GLS jubilees '79; Horizon 15 GLS '79, '78, '77 en '76; Horizon GL '78; Simca 1100 special '78; Simca 1100 LE '75; Simca '75; Sunbeam 1600 GLS '79 en '78; Ford Fiesta 1.1 L, nov. '78; VW Golf Diesel, mei '79; Renault 14, '75; Renault R6 '76; Fiat 128, '77; Toyota 1000 stationcar '77; Mitsubishi Lancer '78; Mitsubishi Sapporo '78; Peugeot 504 GL '76; Morris Marina 1.8 special '76; Opel Kadett '73. Inruil en financiering mogelijk. 's Zaterdag de hele dag geopend.

Te k. van part. R4 GTL bwj. 79 22.000 km. i.z.g.st. Vrp. f 9000,-, tel. 416701 na 13 uur.

Dodge Aspen 76 met gas 9.900,- tevens alle nieuwe am. AUTO'S leverbaar o.a. Corvette Trans Am. Overstr. 19. M. Geelen, tel. 04490-12452.

Te k. FORD Granada 2800 GLS met sportstuur, sportwiel en LPG, type 76. Inr. mog. zeer mooi, pr. f 5200,-, 04490-23139.

Laat nu uw auto uitdeuken en SPUITEN. Reeds vanaf f 200,-, tel. 04461-6738.

MERCEDES Diesel 240D 3.0, 5 cyl., '75, getint glas, radio, verbruik 1:12. Prachtig, tel. 04461-6738.

TRIUMPH TR 6 PI met zomer- en winterpak in perfecte st. overdrive, vrp. f 11.500,-, tel. 043-622454.

Te k. weg. aansch. gr. auto OPEL Kadett bwj. '72, zeer mooi, goed lopend, Limburgstr. 133, Hrl.

Te k. v. liefhebber VOLVO 164E md. '74, schuifdak autom. stuurbekr. airconditioning LPG, i.s.t.v. n.w. Vrp. f 8250,-, Bergstr. 25, H'broek.

Te k. CROSSMOTOR f 1350,-, Toyota Corolla bwj. '72, vrp. f 1150,-, België. 104 Vriehede-Heerlen.

Ingruulid: BMW 728, 1978, 1977, 730 aut. 1978, BMW 525 1978, BMW 520 1978, 1976, BMW 518 1979, BMW 318, 1977, VW Scirocco GTI 1979, Alfa 2000 GTV 1978, Saab 99 GL 1976, Chevrolet Caprice 1977, Autobedrijf Kera BV, Kerkrade, tel. 045-452121. Donderdag geopend tot 21.00 uur. Zaterdag tot 18.30, 3 mnd. Bavenagarrantie, ANWB keuring toegestaan.

Te k. VAUXHALL VIVA 1300 in z.g.st. 69.000 km, vaagpr. f 1950,- na 17.00 uur, Julianastr. 33, Nieuwenhagen.

Te k. DATSUN 1000 sport, bwj. '72, achter bank Winkel 243, Schaesberg, na 18.00 uur.

WA en All Risks honderden gulden goedkope, bel. 045-317982 of 312608 ook financ.

Te k. CITROËN eind '73, GS 1220 club, met radio, trekhaak enz., i.z.g.st. f 1500,- te bev. 045-317331.

Te k. FORD Taunus 1600 S, bj. '76, 100%, iedere keuring toegest. Bosbeek 23, Geleen.

**Geld en goed**

TOONDERSPAARCERTIFI- CATEN voor vrijwel elke Ned. bank verzilveren wij a contant tegen dagwaarde. E.P.M. Corp. S.A., Hoolstraat 28, voerendaal, tel. 04446-3296/3393.

SPAARBRIEF-KOLLEK- TIEF verzilveren jarenlang tussentijds spaarbrieven tegen de hoogste waarde a contant. Berekening per computer. Discrete verzeker. Eindhov. tel. 040-437124; Apeldoorn, tel. 055-552174; Rijswijk, tel. 070-907871; Amsterdam 020-265749.

**Gevonden/verloren**

Verloren in bus van VSL een PARAPLUIE tegen beloning terug te bezorgen Kools Fransiscusweg 39, Heerlen, tel. 715273.

**Landbouw**

Te k. VOERAARDAPPELEN. Wiertz, Ganzeweide 185, Heerlenheide, tel. 045-211442.

**Huwelijk**

Tot vanavond op de avond voor ALLEENSTAANDE. Beleid uitn. Anita en Stan. Bewijs al- leenst. verplicht. Bij station Voerendaal, begin 20 uur, tel. 04446-2535.

KENNISMAKING, samenwo- nen, huwelijk, sex zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458, 's Hertogenbosch.

Nette JONGEMAN, 21 jr., vast werk en auto zkt. met meisje, geen cafétype. Br. graag met foto op erw. ret. Br. ond. nr. SH 45 LD Heerlen.

MAN, 35 jr. zkt. vrouw tot 40 jr. om met hem en 3 kind. een nieuw leven op te bouwen, tel. tussen 17-18 uur, tel. 04756-2420.

Jongeman 29 jr. zkt MEISJE 22 tot 28 jr. Liefst omg. Heer- len-Hoensbroek. Br. m. foto onder erewoord retour. On. nr. HO 180 LD Hoensbroek.

Wie ervaart hetzelfde? Slanke en vitale man 60 jr. zakenman, gehuwd, en toch alleen, zoekt lieve slanke VRIENDIN, on- gev. zelfde leeft. Van besl. goed milieu gehuwd of vrij. Geen fin. bijbedoeelingen. Schrijft u mij op erw. uitent. Discr. Graag uw brief m. tel. nr. on. nr. HO 179 LD Hoensbroek.

**Vakantie**

CARAVAN-Centrum Beckers v. O.F. Home-car-dealer doorlopende caravanshow (vrijblijvend). Nieuwe caravans met 1 jaar garantie. Ruime keuze in nieuwe en ge- bruikte tour-, vouw- en sta- ravans. Voortrenten, hulfes, koelkasten, kachels, onderde- len. Gemakkelijk financ. of P.L. Doorlopende service. In- ruil, verkoop, verhuur. Vee- str. 2, Sittard-Sanderbout (Bij via- duct tussen Rijksweg Sittard- Geleen, tel. 04490-20608-17090).

CARAVANS, compl. inger. te h. in de Eifel en Roggel S. De- genkamp, tel. 045-211705.

Kip- en Dethleff CARAVANS. Sport Tillemans, Heerenweg 338 Heerlen, langs grote weg Brunssum-Heerlen.

Bij grens de Plank, te koop: 2 mooie STACARAVANS, en- kele plaatsen vrij voor toerwa- gen (jaarplaats) en verhuur van stacaravans, camping Ha- cienda, België, tel. 09-87687999.

Te huur STACARAVANS en huisjes op camping in België, veel bos, speeltuin - zwembad ed. Inl. 045-721937.

Te k. ALPENKREUZER, i.g.st. Tel. 045-219462.

## Technische School Hoensbroek

HOENSBROEK - Geslaagd aan de Techni- sche School Hoensbroek. **Bouwtechniek:** J. Dirks, H.J. Faessen Hoensbroek; H.A.A. Heynen Hulsberg; L.P.G. v. Kempen Hoensbroek; J. Rutten Heerlen; M.K. Tie- ben, U.G. Ariu, L.D. Bal, A.H.J. v.d. Laar allen Hoensbroek; E. Lentink Heerlen; H.J. Meens Hoensbroek; H.W. v. Oosten, J.A.A. Quaadaekers Heerlen; J.P. Roman, J.W. v. Rumpf Hoensbroek; R.H. Tans, F.M. Astroth Heerlen; P.J.A. v.d. Bosch Hulsberg; J.W.M.H. Bovens Nuth; F.M.W.M. v. Breu- gel, M. Eleveld Hoensbroek; W.M.M. Gub- bels, V.E. Hardin Heerlen; J.F. Heugen Nuth; P.J.G. Heynen Hulsberg; W.H.J.H. Jacobs Wijnandsrade; W.A.H. Lups Vlt; E.P.P. Maassen Valkenburg; F.M.M. Moestl Heerlen; H.G.B. Poutsma, H.J. Rademakers Hoensbroek; J.M.J. Reyniers Oirsbeek; P. Spanjaard Heerlen; F.B. Veltstra Nuth; P.J.H. Vroomen, P.J. Wouters, K.H. Artz, J.H. Beckers allen Hoensbroek; J.A. v.d. Berge Heerlen; H.J.L. Boesten, v. Deelen Nuth; H.P.M.J. Keydener Hulsberg; J.A. Kicken Oirsbeek; S. Loi Hoensbroek; L.J.C.M. Meyers Nuth; J.M.H. Paters Hoensbroek met lof; H.E.R. v.d. Straten Nuth; G.M. v.d. Zander Hoensbroek.

**Mechanische Techniek:** G.H.J. Bemelmans Hulsberg; A.A.J. Brauers Hoensbroek; L. Deijkers Heerlen; M.J.H. Habets Hulsberg; J. v. Kooten Heerlen; P.J.H. Meertens Huls- berg; P.J.H. Peeters, M.P.G. Quys Hoens- broek; J.H. Ramakers Heerlen; F.L.C. Spil- kers Oirsbeek; G.R. Stachowiak Heerlen; S.J.J. Stam Hoensbroek; R.A.J. Widdersho- ven Hoensbroek; W.J. Adema Amstenrade; F.H.M. Adrioli, H.J. Barink, H.F. Berke- veld, R.J.L. Cox allen Hoensbroek; S.J.M.G. Gardieners, J.H.M. de Haan Nuth; A.G. v. Heesch, A.H.M. v.d. Heuvel Schinnen; D. Kada Hoensbroek; H.M.E.A. Meex Huls- berg; P.J.A. Offermans Oirsbeek; W.J. Pe- ters Hoensbroek; B.W.J. Ploeg Heerlen; A.M.H. Ritzen, de Rochemont Hoensbroek; J.C. Scheenen Nuth; P. v.d. Veeke Heerlen; R.J. Vinken Nuth; P.W.M. Vijgen Schinnen. **Motorvoertuigtechniek:** H. Beekman, J.H.M. v. Betteray Hoensbroek; Cleuskens

## TE KOOP

**BORN BUCHTEN:** Lux vrijst. landhuis, bwj. '74, grondopp. 420 m², gar. en c.v., prachtige aangeel. tuin. Hal, toilet, living met open haard en parketvloer, open keuken, 3 slpks., met in- bouwkasten, bad, met ligbad en toilet, vlieztrap naar zolder. Dir. te aanvaarden. Vrp. f 209.000,- k.k.

**KERKRADE-WEST:** 2 perce- len met c.v., ook apart te koop, café met inventaris. Woonhuis: living 40 m², 3 slpks., badk., zolder etc. Vrp. 2 percelen: f 189.000,- k.k. Woonhuis apart: f 105.000,- k.k.

**SCHAEBSBERG:** bij bos en re- creatiegebied, halfvrijst. woonh., bwj. '70, geheel ge- isol. en thermopane beglazing met c.v., gar., tuin op het zuiden. Ind. hal, living 50 m², parket en plavuizen, open haard, open keuken, 4 slpks., vaste trap naar zolder, spoedig te aanvaarden. Vrp. f 189.000,- k.k.

**SCHINNEN:** halfvrijst. woonh., grote tuin, 750 m², bergruimte, c.v. ind., entree, toilet, kelder, woonk., met bakenplafond en houten vloer, open keuken, 11 te- verid: 3 slpks., zolder, 4e slaapk. Vrp. f 139.500,- k.k. Dir. te aanvaarden.

**SCHAEBSBERG:** bij bosrijke omgeving vrijstaand landhuis. Grondopp. p.m. 900 m², met c.v., gar. ind.: hal, toilet, keu- ken, living 40 m² (open haard), 3 kelders, 4 slaapkamers, bad- kamer. Vrp. f 279.000,- k.k.

**UBACH O. WORMS:** boer- woonhuis met p.m. 100 m² voortuin. Ind.: en- tree, toilet, woonk. met baken- plafond, keuken, bergring, bad, met ligbad en v.w., 2 slpks., zolder. Vaste prijs f 79.000,- k.k.

**KERKRADE-WEST:** voordelig te koop halfvrijst. hoekhuis, bwj. '78, gar., c.v., voor-, zij- en achtertuin. Ind.: hal, toilet, living, o. keuken. Parterre alles tegelvloer. Verid: 3 slpks., badk., ligbad, toilet, v.w., vlie- ztrap naar zolder, incl. vitrage en stoff. Vaste koopprijs f 139.000,- k.k.

**BLEIJERHEIDE:** halfvrijst. woonhuis, nieuwb. '80 met c.v., garage, grondopp. 250 m². Ind.: hal, toilet, L-vorm. living (55 m²) open haard, keuken, 3 slpks., badk. m. ligbad, dakter- ras. Vaste trap naar zolder. Vrp. f 189.000,- k.k.

**URMOND:** halfvrijst. landhuis bwj. '76 met dubb. gar., mooie dichte tuin en terras, 4 slaapk., living met parket, moderne keuken Vrp. f 229.000,- k.k. Ook te huur. Dir. te aanvaar- den.

**OIRSBEK:** rustig gel. vrij- staand woonh. Grondopp. 500 m², bwj. '72, gar., c.v., tuin. Ind.: hal, toilet, woonk., keu- ken, terras, 3 slpks., badk., zol- der. Vrp. f 189.000,- k.k.

Wij verzorgen uw hypotheek via het Bouwfonds Geleen en de Rijkspostspaarbank. Ook uw fin. verbouwingskredieten, P.L. en verzekeringen. Gunsti- ge rente. Vraag vrijblijvend in- lichtingen. Te koop gevraagd voor onze relaties woonhuizen.

## Voorzetten van f 250,- en f 300,- voor u!

### Koop nú een Philips kleurentelevisie met Europacup-korting.

Als het om topvoetbal gaat dan geniet u van die lange passes, de één- tweetjes en de verrassende voorzetten. Die voorzetten hebben wij voor u in de vorm van aantrekkelijke Europacup-kortingen. Dat betekent genieten van topvoetbal in echte kleuren. Het succes van Oranje moet u ook kleurrijk kunnen volgen. Daarom bieden wij een goal-kans met deze prijs-voorzetten die u tot kijkt-kampioen maken. Kom langs en praat met ons over de kansen van Oranje en u.

**Philips kleurentelevisie 26C865/00Z.**  
66 cm/110" HiFi beeldbuis. Tiptoetsen voor directe afstemming op 12 voorkeuzenders. Groene knop ideaalinstelling van beeld. HiFi-box. Klaar voor VCR. Bruto adviesprijs 2.245,-. **Europacup kortingsprijs 1.995,-**

**Philips kleurentelevisie 26CS1005/00Z.**  
66 cm/110" HiFi beeldbuis. Druktoetsen voor directe afstemming op 12 voorkeuzenders. Groene knop: ideaal- instelling van beeld. Frontluidspreker. Klaar voor VCR. Bruto adviesprijs f 1.995,-. **Europacup kortingsprijs 1.695,-**

**MEULENBERG**  
Heerlen/Akerstraat 19  
U kunt ook telefonisch bestellen: 045-716548

## Mondelinge Avondopleidingen

Het ISW is al sedert 1931 een gewaar- deerde bron van kennis voor mensen die de toekomst niet aan het toeval willen overlaten. Studeren bij het ISW is de ken- nis opdoen die van u gevraagd wordt en straks sterker staan met een erkend diplo- ma. Het ISW geeft dagelijks in vele plaat- sen avondcolleges voor mensen die hun mogelijkheden willen vergroten.

### Vraag nu reeds informatie over de opleidingen die in september starten

Economie	Management	Marketing	Rechten
Praktijkdiploma Bedrijfseconomie	Management Assistent	Marketing Praktijk	Academische Studie Rechten
Assistent Econom	Middle Management	Marketing Assistent (A)	Bedrijfsrecht
M.O. Economie	Management voor non-profit organisaties	Marketing Manager (B)	<b>Overige opleidingen</b>
M.O. Economie repetitiecursus	Voorbereidend Hoger Management	Marketing Management (C)	Sales Engineering en Industriële Marketing
Bedrijfseconomie	Organisatiekunde	Sales Management	Commercieel Economische Praktijk
Openbaar bestuur	Hogere Bedrijfsleiding	Marketing voor non-profit	Praktische Bedrijfskunde
Management in Overheids-organisaties	Public Relations	Retail Marketing	Personeelszaken
Internationale Betrekkingen	Directie-secretaris		Vrouw Actueel
Internationaal Management	Persoonlijke Vorming en Presentatie		Makelaar o.g.
			Repetitiecursus Makelaar o.g.
			Notuleren

Wilt u mij vrijblijvend de studiegids toezenden. Ik heb belangstelling voor de opleiding:

Naam: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Plaats + postcode: \_\_\_\_\_

In gesloten enveloppe zonder postzegel sturen naar: ISW, Antwoordnummer 40, 2500 XP Den Haag. BLD-048

## NOVITAS

**ONR. GOED GRINGELSTRAAT 17 HEERLEN TEL.: 045-720015/723116**

**VERZEKERINGEN HYPOTHEKEN FINANCIERINGEN**

in oktober start de mondelinge avond- opleiding makelaar o.g.

te MAASTRICHT  
Geen vooropleiding vereist  
Cursusduur 2 jaar  
Inschrijving vanaf heden

Insiltingen:  
(Mak.Opl. Onr.Goed.)

Pikeursbaan 12 - 7411 GV DEVENTER - Tel. 05700 - 10916

direct technisch werk voor:  
Electromonteurs  
Verwarmingsmonteurs  
Lassers  
Constructiebankwerkers

Voor diverse bedrijven in Sittard en omgeving. Werkzaamheden gebeuren in regelmatige en onregelmati- ge diensten. Goede salariering wordt geboden en reiskos- ten worden vergoed.

Heeft u interesse in een van bovenstaande banen, kom dan snel langs bij Marleen en Paul van

**randstad uitzendbureau**  
Heerlen, Akerstraat 26, 045-71 84 60  
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490-199 88  
Maastricht, Keizer Karelplein 28 (to. Hoofdstadskantoor), 043-547 56



# Brouwers-renner leider in Ronde van Europa Kurzweg wint proloog

door bennie ceulen

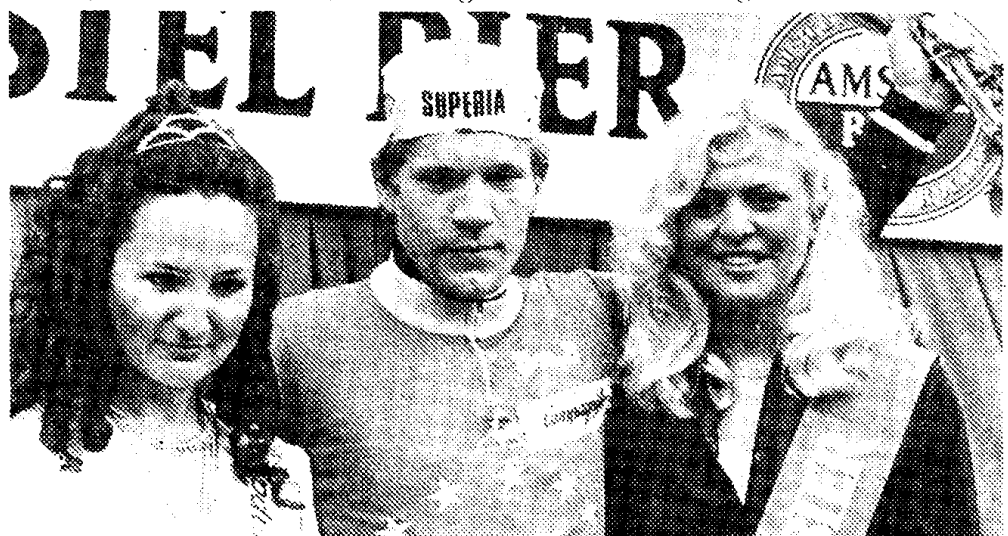
**VALKENBURG** – Detlef Kurzweg, de Westduitser uit Geleen, won verrassend de proloog van de Ronde van Europa. Op het bochtige parcours in de verregende straten van Valkenburg was Kurzweg in de tijdrit over 1100 meter ruim één seconde sneller dan de Belg Danny Debie, die lange tijd het klassement had aangevoerd.

Peter Winnen was de eerste Nederlander. Hij legde beslag op de achtste plaats vóór zijn ploegmakker Ad van de Poel, die via zijn negende plaats de witte trui veroverde, symbool voor de best geklasseerde renner onder 21 jaar. Theo Peeters ontving de prijs voor de elegantste renner.

Detlef Kurzweg start vandaag in de eerste rit in de blauwe leiderstrui. Kurzweg die normaal voor Brouwers Machines rijdt maar in de 2e ronde de kleuren van een Westduitse regionale club (Zewen uit Trier) verdedigt.

hoopt dat hij zijn leiderspositie enkele dagen kan behouden. „Maar, dat zal niet gemakkelijk zijn. We hebben enkele zware en lange ritten op het programma staan. En ik weet nog niet of mijn ploegmakkers me goed kunnen helpen. want ik ken de meesten pas sinds vandaag”, aldus Detlef gisteravond.

De proloog devalueerde door de afwezigheid van vijf ploegen: Amerika, Algerije, Engeland, Noorwegen en Denemarken. Er resten nu nog 66 deelnemers, verdeeld over 11 equipes van zes renners. Vandaag start de karavaan



● Detlef Kurzweg, na zijn zege in de proloog van het de Ronde van Europa voor amateurs, had over belangstelling van het vrouwelijk schoon niet te klagen.

om 11.15 uur aan de voet van de Sibbergubbe voor de eerste etappe, die na 196 kilometer in Charleville-Mezieres eindigt.

**Uitslag proloog:** 1. D. Kurzweg 1100 meter in 1.25.28; 2. D. Debie 1.26.51; 3. J. Dziurzia (Pol.) 1.27.73; 4. B. van Brabant 1.27.85; 5. Echivard (Fr.) 1.28.14; 6. Dietzen (Dld) 1.28.36; 7. Traxel (Zwi) 1.29.65; 8. Winnen 1.29.71; 9. V.d. Poel 1.29.76; 10. Trabalon 1.29.91; 22. Moons 1.31.13; 23. Slendeboek 1.31.15; 26. De Vos 1.31.77; 28. Peeters 1.32.13.

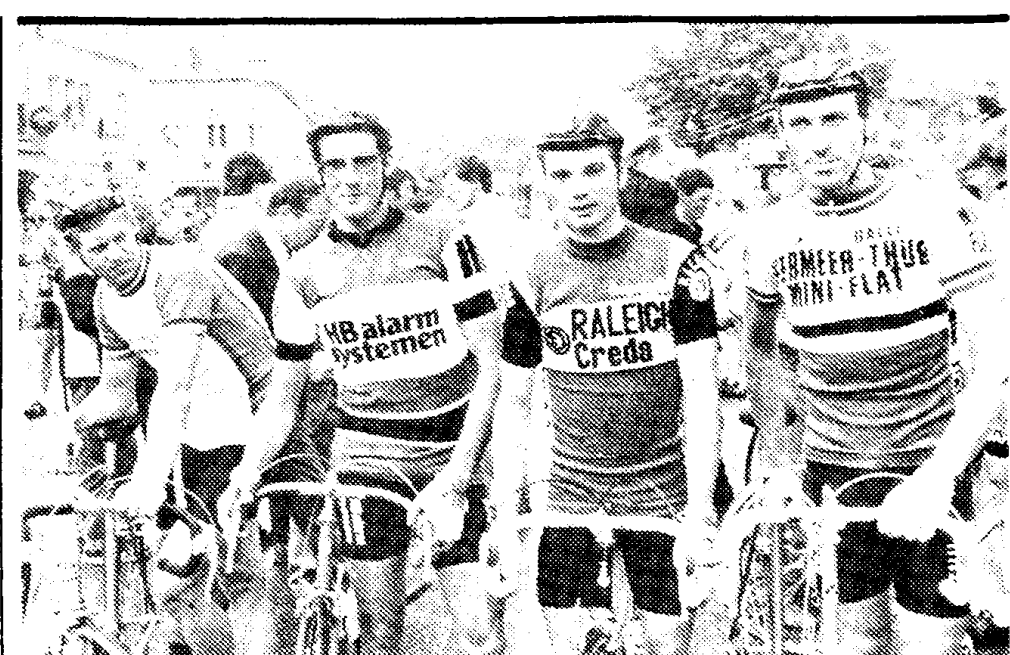
## Schroen wint

**VALKENBURG** – Peter Schroen uit Eijsden zegevierde gisteren op de Belgische wegen. Hij deed dit in Aubel, waar 64 amateurs aan de start kwamen van een wedstrijd over 120 kilometer.

Na de hele dag in de voorste geleiden te hebben gestreden, sprong Schroen in de slotfase weg uit een kopgroep van acht man. Op 15 seconden werd de Belg Janiceswki tweede. Henk Smits eindigde als derde, Goddery als achtste.

● Jo Maas ontbrak in de Nacht van Valkenburg. De Maastrichtse professional kampte nog steeds met de gevolgen van de ziekte, opgelopen in de Dauphiné Libéré.

● Tszelfdertijd dat Leo van Vliet in Valkenburg won, schreef zijn ploegmakker Cees Priem een avondcriterium in Made op zijn naam. 100 km in 2 uur, 19 min. en 14 sec. Tweede Lubberding, 3e van de Velde, 4e van Peer, 5e Verbrugge, 6e Rik van Linden, 8e Scheuneman, 9e wereldkampioen Jan Raas en 10e Piet van Katwijk, allen z.t. als Priem.



● De vier Limburgse profs die in Valkenburg aan de start kwamen. V.l.n.r. Wim Maessen, Johan van der Meer, Ad Wijnands en Fred Rempelberg.

Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN

## Van Vliet wint in Valkenburg

# De 'Nacht' was teleurstellend

door wiel verheesen

**VALKENBURG** – Nog voordat Leo van Vliet als winnaar uit de bus was gekomen van de klassemenswedstrijd over één uur met 6 tussensprints, had organisator Huub Marx al lang de balans van de „Nacht van Valkenburg” opgemaakt. Zijn conclusie loog er niet om. „Een tegenvaller van jewelste. Ik geloof dat de zeven vette jaren voorbij zijn”, vertelde hij.

Of er in de toekomst opnieuw in Valkenburg startgelegenheid wordt geboden, waag ik te betwijfelen. Het zou wel eens de laatste Nacht hier geweest kunnen zijn. Wanneer je zo'n geringe belangstelling van het publiek krijgt, heeft het geen zin meer. De mensen zijn verwend; ze zijn blase. In Roosteren en Maasbracht waren een paar dagen geleden ook al weinig kijkers. Mogelijk dat de criteria in Limburg na afloop van de Tour de France wel publiek trekken. Anders weet ik het niet meer”, aldus Huub Marx.

Het was gisteravond in het Geulstadje een sfeerloos wielergebeuren. De amateurs die de proloog afwerkten van de Ronde van Europa, deden dit in een druilerige regen. Toen na de show de profs (37 in totaal) in actie kwamen, was het droog. Laaiend enthousiast konden de 19 Belgen, 11 Nederlanders, 4 Duitsers, 2 Fransen en 1 Italiaan het schaarse publiek niet maken. De overwinning van de Rotterdammer Gerrie Mak in de afvalrace mocht er niettemin zijn. Ongeveer 7 km. vóór het einde ontvluchtte hij de overgebleven sprinters.

In de eigenlijke „Nacht” lieten ondermeer Ad Wijnands, Theo Smit, Claes,

Van Sweefelt en Van der Meer zich gelden in het gewoel. Hij zou uiteindelijk de meeste punten veroveren.

Daags na de tweede plaats in de eindstand van de Ronde van Luxemburg was dit voor de Raleighrenner de zesde overwinning dit seizoen. „Een leuke opsteker voor de Midi Libre, waarin ik deze week start”, aldus Van Vliet.

**Uitslagen criterium:** 1. Leo van Vliet 15 pnt., 2. Ronny Claes 12 pnt., 3. Alex van Linden 10 pnt., 4. Theo Smit 8 pnt., 5. Guido van Sweefelt 7 pnt., 6. Patrick Lerno 6 pnt., 7. Johan van der Meer 6 pnt., 8. Charles Jochums 5 pnt., 9. Jos van den Bossche 4 pnt., 10. Ad Wijnands 2 pnt., 11. Pierre Sonnet 2 pnt., 12. ex aequo de overige 26 deelnemers waaronder Wim Maessen, Fred Rempelberg, gebr. Den Hertog, Schuiten, Kuiken, Haritz en Bittinger, allen 0 punten.

**Uitslag afvalrit:** 1. Gerrie Mak, 2. Theo Smit, 3. Sonnet, 4. Frijs, 5. Jochums, 6. Bittinger, 7. Johan van der Meer, 8. Malfait, 9. Ronny Claes, 10. Frans van Vlierberghe.

## Een helft voor Koster?

**NAPELS** – De kans is groot dat de vrijwel herstelde Adri Koster („Ik heb de baltraining hervat”) morgenavond tegen Griekenland toch één helft in het veld komt. Martin Vreysen staat vrijwel zeker in het basisteam, maar Zwartkruis speelt met de gedachte om de blonde PSV'er na rust in het veld te brengen. Dick Nanninga weet intussen hoe zijn kansen liggen: als Nederland halverwege de tweede helft geen veilige afstand heeft genomen van de Grieken. komt hij in de ploeg en gaat Kist vanuit de tweede lijn opereren. Van de Korput zal in dat geval waarschijnlijk worden uitgewisseld.

## Gele kaarten uit voorronde blijven geldig

**NAPELS** – De Uefa maakte gisteravond laat bekend dat de gele kaarten uitgedaald in de kwalificatoronden, tijdens de EK in Italië blijven gelden. Dat betekent voor Kist, Hovenkamp en Poortvliet oppassen gebazen. Zij hebben immers tijdens de kwalificatiewedstrijden een gele kaart ontvangen. Opnieuw een gele prent betekent automatisch uitsluiting voor de eerstvolgende wedstrijd.

## Ivic trainer Anderlecht

**BRUSSEL** – Tomislav Ivic kwam gisteren naar Brussel om het contract te ondertekenen, dat hem voorlopig voor één voetbalseizoen als trainer aan Anderlecht bindt. Het was al weken een publiek geheim, dat de oefenmeester van Hajduk Split bij Anderlecht aan de slag zou gaan, maar het bericht werd in bestuurlijke kringen steeds ontkennd. Voor hij twee jaar geleden terugkeerde naar Split was Ivic twee jaar trainer van Ajax. Anderlecht heeft intussen het contract met de Belg Urbain Braems, dat nog enige tijd liep, afgekocht.

## Remmen naar Oost-Duitsland

**DEN HAAG** – Monique Remmen (VCH) maakt deel uit van het Nederlands volleybalteam dat van 2 t/m 6 juli zal deelnemen aan een zeslandentoernooi in Oost-Duitsland. Als voorbereiding op de reis speelt het team twee oefenwedstrijden in Canada. In Grouw en in Hoorn.

● **TURIJN** – Het voetbaltalent Diego Maradona heeft Italiaanse geldschietsters tot actie aangepoord. Om de Argentijn aan Juventus te binden, is Giampiero Boniperti naar Argentinië afgevaardigd om de 19-jarige speler en zijn club Flamengo Buenos Aires een aanbieding te doen van ruim 30 miljoen gulden.

## Spelers niet blij met invloed van assistent-coach

# Rob Baan irriteert



● Baan: „Zwartkruis is de kapitein en ik ben de stuurman”

## Amerikaanse interesse voor Dick Nanninga

van onze speciale verslaggever

**NAPELS** – Dick Nanninga heeft een aanbieding op zak van een Amerikaanse club, waarvan hij zelf nog de naam geheim wil houden. Gisteren had de Roda JC-spits in hotel Della Terme een onderhou met George Taylor van het Amerikaanse voetbalbureau Inter Soccer, een dochteronderneming van Inter Football (Coster/De Vos).

De club wil Nanninga graag huren vanaf eind juni tot november van dit jaar. Hans Coerver heeft tot nu toe steeds de boot afgehouden als het om een huursom ging. De Roda-manager wil Nanninga alleen verkopen (voor de contractueel vastgelegde som van zes ton dit jaar die afloopt tot vier ton in 1981 en twee ton in 1982). Nanninga: „Ik heb het er al eerder met Coerver over gehad, maar hij wilde niets over huren horen. Misschien kan Roda JC het geld nu goed gebruiken en valt er toch te praten over een huurprijs. Ik heb hem (Taylor, red.) gezegd dat hij contact moest opnemen met Coerver”.

Nanninga zelf is best genegen om in het buitenland te gaan spelen. „Tegen een goed aanbod zeg ik direct ja. Ik wil de laatste jaren van mijn carrière nog best wat geld meepakken. Het runnen van mijn sportzaak annex bloemenwinkel kan ik gedurende die periode aan een zetjebaas uitbesteden”.

Ook met Johnny Rep had Taylor een gesprek over een Amerikaanse aanbieding. Rep wil, zoals bekend, graag weg uit St-Etienne.

**NAPELS** – De rol die Rob Baan binnen het Oranje-gebeuren speelt, wekt bij een groot deel van de spelers wrevel op. De voormalige trainer van FC VVV, die bekend staat als een tamelijk autoritair persoon, trekt volgens de spelersgroep te veel macht naar zich toe. Baan (37), die nog twee jaar bij de KNVB als assistent-bondcoach onder contract staat, maakt thans op diverse fronten de dienst uit in plaats van Jan Zwartkruis, die officieel de eindverantwoordelijkheid heeft voor alle technische zaken in Italië.

Een storm in een glas water of een naderend conflict? De komende dagen zullen het uitwijzen. Feit is dat diverse spelers al hun ongenoegen uiten over het functioneren van Zwartkruis' assistent. „Dit moet boten. Dat kan niet anders”, zei notabene een officiaal uit de KNVB-delegatie.

De feiten: ● Baan vindt het besluit van Zwartkruis om Hugo Hovenkamp morgenavond tegen Griekenland te laten spelen niet juist. Baan geeft de voorkeur aan Romeo Zondervan. Hovenkamp desgevraagd: „Ik heb dat via ook vernomen, dus niet rechtstreeks uit de mond van Baan. Als hij fair is, zegt hij dat direct tegen mij. En ook waarom. Ik laat geen spelletje met mij spelen”.

● Zwartkruis staat duidelijk onder invloed van Baan. „De bondscoach is zichzelf niet meer. Vroeger schoof hij 's avonds bij ons aan tafel aan, maar nu zien we hem niet meer”, aldus een aanvallende uit de ploeg.

● Kees Kist deelde tijdens de training een forse tackle uit aan Baan. Door de spelers werd dit incident gniffelend als een geintje beschouwd, maar het illustreert wel de gespannen verhoudingen.

● Baan bepaalt de discipline in hotel Della Terme in Castellamare, niet Zwartkruis.

● Nadat verschillende journalisten gisteren zowel Zwartkruis als Baan aanspraken over deze situatie, gingen beide heren vlak voor de lunch met elkaar in conclaaf. Het onderwerp van gesprek liet zich raden.

dat voorlopig loopt tot en met het WK in Spanje”. „Toch ben je een type die niet eeuwig tweede man wil blijven.”

## Benen

Baan: „Natuurlijk wil ik op een bepaald moment weer op eigen benen staan. Waarmee ik duidelijk wil zeggen dat ik niet met de gedachte speel om bondscoach te worden. Er zijn ook andere mogelijkheden, door bijvoorbeeld weer een club te nemen.



Jos van Wersch op EK-Toer

Alleen wordt dat nooit meer eerstedivisievoetbal en ook geen team dat constant degradatievoetbal speelt in de eredivisie. Dat heb ik lang genoeg in Venlo meegemaakt. Onder het huidige sectiebestuur betaald voetbal – onder aanvoering van Vile – heb ik deze KNVB-job aanvaard met de wetenschap dat er ook voor mij een groot stuk verantwoordelijkheid bij het Nederlands elftal ligt. Als Hoge-woning zou terugkeren als sectiebestuurder zou ik meteen opstappen. Het is zelfs zo dat Zwartkruis mij heeft gevraagd om in de toekomst minder cursussen in Zeist te geven, waardoor ik bijna alle tijd zou kunnen besteden aan Oranje. Dat duidt toch op een goede samenwerking tussen de kapitein en de stuurman.”

Aan die goede samenwerking tussen dit tweetal hoeft niemand te twijfelen. Maar het gaat er natuurlijk wel om hoe de spelersgroep reageert op de verregaande infiltratie van Baan binnen het Oranje-geheel. En die reactie is rond uit slecht en zorgt voor onwelkome irritaties aan de vooravond van de eerste EK-wedstrijd. Zwartkruis zegt het zo: „Rob Baan krijgt van mij een groot stuk verantwoordelijkheid. Hij kan bogen op een flinke portie ervaring en die gebruikt hij. Dat hebben we samen zo afgesproken.”

## Baas

Het typeert Zwartkruis. Types als Michels (1974) en Happel (1978) duiden geen inspraak van assistenten of spelers. Zwartkruis is de man van de dialoog. Vorige week maakte hij in dat verband een treffende opmerking. „Ik ben geen Happel die roept: Kein gelooi. Dat is mijn stijl niet. Ik overleg veel. Bespreek situaties met de spelers en de assistent-trainers. Ik geef ze daarmee tevens een stuk verantwoordelijkheid.”

Van een machtsstrijd tussen Zwartkruis en Baan is dus geen sprake, omdat Zwartkruis de invloed van assistent Baan volledig accepteert. Maar omdat de spelers zelf behoefte hebben aan een leider, een baas. De nu geschapen situatie leidt voor enkele spelers tot onduidelijkheid, waarbij aangetekend moet worden dat geen enkele speler ook maar een slecht woord zegt over Zwartkruis.

## Stuurman

Deze ontwikkeling („Baan is de baas”, werd al als slogan ingevoerd) heeft een directe gevolgen te hebben zolang Zwartkruis geen problemen maakt over de rol van zijn assistent. Het wordt anders wanneer de lichte machtsstrijd met zijn strepen gaat staan. Maar dat is niet te verwachten. In het verleden – tijdens de FC VVV-periode met name – raakte Baan herhaaldelijk in conflict met o.a. Lorenz Hilkes en Stefan Kurci-nae vanwege zijn strenge optreden. De man in kwestie is op de hoogte van het feit dat er nogal wat vraagtekens zijn omtrent zijn optreden. Baan: „Ik zeg er slechts dit van: Zwartkruis is de kapitein en ik ben de stuurman. Hetgeen niet wil zeggen dat je met hem altijd eens moet zijn”.

## Huwelijk

„Je invloed vanuit jouw functie lijkt echter groter te zijn dan een assistent toekomt”. Baan: „Dat betwijfel ik. Zwartkruis geeft mij een flinke portie verantwoordelijkheid en daar maak ik met zijn goedvinden gebruik van”. „Hij is ook veel zeggingschap bij het samenstellen van de ploeg”. Baan: „Ik heb natuurlijk mijn voorkeur voor bepaalde spelers. Zwartkruis en ik verschillen wel eens van mening. Dat bespreken we dan steeds. Maar er is tot nu toe nog geen enkel conflict geweest. Als er duidelijke meningsverschillen zijn, praten we dat intern uit. De relatie tussen Zwartkruis en mij is prima. Je moet het zo zien: ik heb eerst een half jaar proef getraaid, noem het samenwonen. Toen dat goed liep, zijn we een huwelijk aangegaan

## EK-snipppers

**ROME/NAPELS** – Nederland-Westduitsland, zaterdagavond op het programma, is geheel uitverkocht. In het San Paolo-stadion zullen ruim 85.000 toeschouwers aanwezig zijn.

● De totale kosten van het EK-toernooi belopen rond 17 miljoen gulden. Van dit bedrag werden 15 miljoen gulden besteed aan vernieuwing van de vier stadions.

● Een computer in Praag, gevoed met de resultaten uit de voorronden, tippt het Nederlands elftal als finalist. Tegenstander van Oranje in de eindstrijd zal, volgens de computer, Engeland zijn. Nederland zal de finale verliezen.

● Voor de herovering (na 1968) van het Europees kampioenschap heeft de Italiaanse bond veel geld over. Voor een overwinning in de finale 100.000 gulden, verlies in de eindstrijd levert 50.000 gulden op. Het bereiken van de derde plaats levert 40.000, de vierde plaats 30.000 gulden op.



MADE IN HOLLAND

**SPECIALE  
VADERDAG-  
AANBIEDING:**  
DE GEMIDDELDE PRIJS  
**HERENCOSTUUM  
KOLBERT  
PANTALON  
REGENJAS**  
Kunt u niet kiezen welke  
artikel u wilt voor de  
**HALVE PRIJS**

**SAISONNEN &  
STYL-ARTISTEN**  
Conferentie  
Kledingstukken

**ONZE KOLLECTIE  
DAMES MODE**  
Nieuw  
aanpak  
**PRIJS  
en VARIATIE**  
Zojuist ontworpen  
**EEN GEHEEL  
NIEUWE KOLLECTIE  
GEBREIDE PAKJES  
EN JAPONNEN**

# DE KONFEKTIEHAL-PRIJS EN GEEN CENT MEER!!

het konfektiecentrum  
voor partikulieren verkoopt

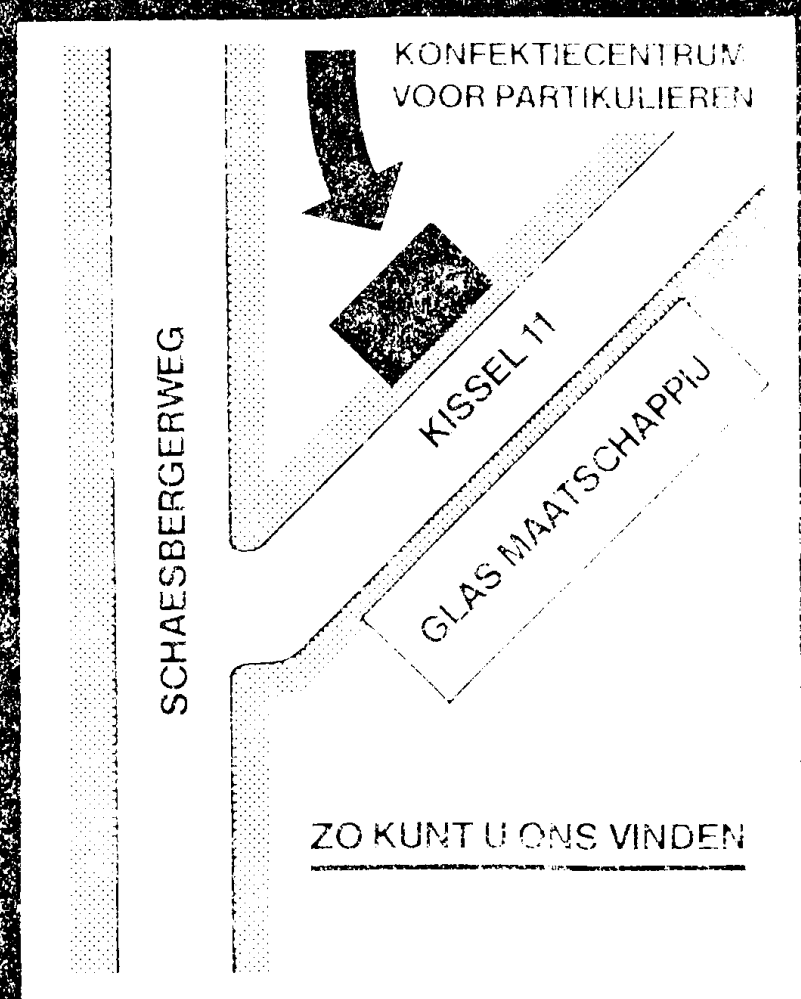
deze week  
**BLOUSES**  
2 stuks (4 kleuren)  
**15,-**

**DUIZENDEN STUKS  
1e KLAS  
DAMES EN HEREN-  
KONFEKTIE**

In deze tijdelijke  
verkoop kunt u  
profiteren van prijzen  
die werkelijk niet  
normaal zijn!  
Zie hier enkele  
bewijzen!

Kostuums	69.-
Kolberts	49.-
Pantalons terlenkaen rib	20.-
Regenjassen	49.-
Regenmantels	49.-
Japonnen	9.90
Blazers	29.-
Blouses	10.-
Dusters	29.50

EN VERDER TEVEÉL OM OP TE NOEMEN!



## KONFEKTIECENTRUM VOOR PARTIKULIEREN

GEEN PAKJE NODIG! ALLE PRIJZEN ZIJN INKLUSIEF B.T.W.

vanuit het voormalige fabriekspand  
konfektiefabriek Promenade

DAGELIJKS GEOPEND VAN  
9.00 TOT 18.00 UUR  
Maandag v.a. 13.00 uur  
ZATERDAG VAN 9.00 TOT 17.00 UUR  
DONDERDAG KOOPAVOND

**KISSEL 11 HEERLEN**

7  
LIMPO  
DE KONFEKTIEHAL-PRIJS  
EN GEEN CENT MEER!!  
DEZE WEEK  
BLOUSES  
2 stuks (4 kleuren)  
15,-  
DUIZENDEN STUKS  
1e KLAS  
DAMES EN HEREN-  
KONFEKTIE  
In deze tijdelijke  
verkoop kunt u  
profiteren van prijzen  
die werkelijk niet  
normaal zijn!  
Zie hier enkele  
bewijzen!  
Kostuums 69.-  
Kolberts 49.-  
Pantalons terlenkaen rib 20.-  
Regenjassen 49.-  
Regenmantels 49.-  
Japonnen 9.90  
Blazers 29.-  
Blouses 10.-  
Dusters 29.50  
EN VERDER TEVEÉL OM OP TE NOEMEN!  
KONFEKTIECENTRUM  
VOOR PARTIKULIEREN  
GEEN PAKJE NODIG! ALLE PRIJZEN ZIJN INKLUSIEF B.T.W.  
vanuit het voormalige fabriekspand  
konfektiefabriek Promenade  
DAGELIJKS GEOPEND VAN  
9.00 TOT 18.00 UUR  
Maandag v.a. 13.00 uur  
ZATERDAG VAN 9.00 TOT 17.00 UUR  
DONDERDAG KOOPAVOND  
KISSEL 11 HEERLEN  
3 SUISES



## Renneberg won het springen zwaar

## Paardensport in Geleen erg goed

Van onze medewerker  
JAC VAN DER HEIJDEN

**GELEEN** - De paardenliefhebbers op het concours hippique bij manege „Ten Eijnden" door de LRV Geleen gehouden, kregen goede paardensport te zien.

Bij het springen klasse zwaar won top-ruiter J. Renneberg de barrage. Van de 33 ingeschreven combinaties kwamen er slechts vijf in de barrage, als teken dat het parcours waarvoor Frans Voncken uit Beek tekende, tamelijk zwaar was. Renneberg startte als eerste in een moordend tempo en daar hij in de scherpe tijd van 41,36 sec. foutloos bleef, stond vast, dat wie hem klopte overwinnaar zou zijn. Ben Hayen uit Schinveld ging als eerste de strijd met hem aan. Hij zette met Nero op de eerste hindernis te fel aan, waardoor hij in de fout ging en met de toch nog goede tijd van 48,23 sec. nog derde werd. De anderen beten zich de tanden stuk op de tijd van Renneberg, alleen Math Verhey uit Margraten benaderde zijn tijd nog enigszins. Zijn paard Oei Oei sprong goed. Verhey mikte echter op de tweede plaats. Hij legde rustig en bekwaam het parcours af, bleef foutloos en kreeg als beloning de tweede plaats in 53,53 sec. De overwinning in het springen midden ging naar Kerkrade. In een barrage van zeven foutlozen bleef S. Buysen als enige foutloos, voor Jo Vlaar en R. Brouns. De twee groepen in het springen licht wonnen R. Houtvast Beek en me. A. Erens Schinnen en in springen B. was de overwinning voor H. Bemelmans uit Hulsberg. In het afsluitende jachtsporingen zorgde Rene Brouns uit Beek voor een sensatie. Toen ieder dacht dat de winnaar van „zwaar" (Renneberg) ook de snelste tijd had in het jachtsporingen kwam Renz met Champy Charly. Het paard scheerde als een zwaluw over de hindernissen. In een moordend tempo bracht hij 51,27 sec. op de klokken en dat was ruim 2 sec. sneller als Renneberg, waarbij Buysen Kerkrade de derde plaats greep, zeer goed voor deze ruiter uit het winnende midden springen.

Van onze medewerker  
PAUL DEMELINNE

**SITTARD** - Met een machtige klap maakte Claudine Richardson, korte stop in het softballteam van de Condors, in de 4e innings een einde aan alle illusies van de Cardinals uit Oss. Met alle honken bezet leverde de tik van Claudine 4 punten op en liepen De Condors uit naar 10-1.

Gestaag bouwde de Sittardse kop-

## Grand Slam home-run van Claudine Richardson

loper de voorsprong uit tot 18-8, ondanks de niet indrukwekkende cijfers van werpster Rosita Jacobs (7-8-4).

Teambegeleidster mevr. Hendriks: „De overwinning was dik verdiend, al slopen af en toe wat panie-

kerige foutjes bij het fielden bin-

nen." In de eerste helft van de 5e innings in het streekduel tussen HSC Maastricht en Cheetahs Beek, bleef HSC-catcher Lenneke Celissen bewegingsloos liggen na een bot-

sing met een Beekse honklooper. Aanvankelijk werd zelfs gevreesd voor ruggewervelletsel, maar onderzoek in het ziekenhuis St. Annadal wees later uit dat de ongelukkige achtervanger alleen zware kneuzingen aan de nekspieren had overgehouden aan deze tête-à-tête. De thuisploeg was zo beduusd van het incident, waaraan overigens niemand schuld had, dat de ploeg in deze laatste slagbeurt volledig overrompeld werd. De aanvaardbare tussenstand van 3-8 werd een einduitslag van 3-23 voor de Beekse lijsaanvoerder. De Samadols uit Kerkade werden volledig afgetroefd in en door Venray: 26-2.

## „Wie-van-de-drie"-kegeltoernooi

## Bowlers aan de leiding

**MAASTRICHT** - „Het „wie van de drie"-kegeltoernooi tussen Limburgs beste bowlers, schaarbaankegelaars en beoefenaars van de kegelsport op de Hollandse banen is gestart op de bowlingbanen van Brunswijk in Maastricht. Zoals verwacht namen de bowlers de leiding voor de schaarbaan- en de Hollandse baankegelaars.

Organisator Jean Thans noemde de voorsprong van de bowlers niet onoverkomelijk. In het persoonlijk klassement staat bowler Henk Renkens op de eerste plaats met 786 hout. Ook de ROZ, de Limburger en het Limburgs Dagblad namen deel aan de „journalistenprijs". Na de eerste ronde staat het Limburgs Dagblad bovenaan met 859 hout voor de Limburger met 842 hout en de ROZ met 819 hout. Hans Rooijackers (Limburgs Dagblad) neemt de eerste plaats in op de individuele ranglijst.

**Standen:** bij de teams leidt de bowling met 7501 hout voor schaarbanen met 6866 hout en Hollandse banen met 6880.

**Persoonlijk:** 1. H. Renkens (bowling) 766; 2. G. Starren (bowling) 766; 3. L. Garnier (bowling) 760; 4. W. Brouwers (bowling) 757; 5. W. Kortenaar (bowling) 755; 6. H. Sillescu (schaarbanen) 748; 7. J. Duyssens (schaarbanen) 744; 8. J. Thans (Hollandse banen) 738; 9. J. Plevier (Hollandse banen) 733; 10. H. Ekkens (schaarbanen) 727.

**Persoonlijk journalisten:** 1. H. Rooijackers (LD) 461; 2. G. Gerritsen (De Limburger) 433; 3. G. van der Heijden (ROZ) 415; 4. R. Schillings (De Limburger) 409; 5. Alf Poell (ROZ) 404; 6. F. Sochacki (LD) 398.

Zondag as, wordt de kegelstrijd voortgezet op de Hollandse banen van Kegelplein Terminus in Maastricht. De slotronde vindt plaats op woensdag 18 juni in Weert op de schaarbanen.

## Glana wint zwemtrofee

**GELEEN** - Met zo'n 100 seconden voorsprong op de Noord-Brabantse zwemvereniging PVZ Solar uit Den Bosch wist Glana voor de eerste maal de Glana-wisseltrofee in het Geleense openluchtbad in de wacht te slepen. Deze overwinning was met name te danken aan het niet verschijnen van de A-ploeg van MZPC uit Maastricht. „Een succesvolle wedstrijd en goede tijden. Vijf nationale limieten zijn er rijker geworden. Het hadden er meer kunnen zijn als MZPC sterker aan start verschenen was. Ook de concurrentie van PVZ Solar viel me enigszins tegen. NSV Mönchengladbach (West-Duitsland) zorgt ieder jaar weer voor de nodige tegenstand", aldus Glana-trainer Jean Benders.

Eindstand: 1. Glana, Geleen 2-7-7-2-6 pnt; 2. PVZ Solar, Den Bosch 2-8-7-9-1 pnt; 3. MSV Mönchengladbach 2-8-8-5-5 pnt; 4. Hellas, Sittard 2-9-1-7-2 pnt; 5. De Rog, Weert 2-9-2-9-2 pnt; 6. ZON, Heerlen 2-9-6-8-4 pnt; 7. MZPC Maastricht 2-9-6-8-8 pnt; 8. Roersoppers, Melick 2-9-7-7-1 pnt; 9. KZPC, Kerkrade 3-0-0-8-8 pnt.

## Eerste zege van Samacols

Van onze medewerker  
PAUL DEMELINNE

**BEKBOXTEL** - Tot de 6de innings er bij de honkbalontmoeting tussen de Cheetahs en SAT Tigres sprake van een gelijkopgaande strijd (6-6). De Tilburgers brachten in die fase de derde werper op de heuvel en die bleek nauwelijks meer beelbaar voor de Beekse slagploeg: 1-18.

De Tigres profiteerde geroutineerd van de weinige, maar op belangrijke momenten funeste, veldfouten van de Cheetahsverdediging.

Boxtel produceerde HSC Maastricht vijf redelijk geplaatste honkslaan, maar kon deze scoringskansen niet in punten omzetten: 10-0 voor de Tigres. De Maastrichtse equipe kon de 4de innings het Brabantse slagveld nog enigszins in toom houden (0-0), maar moest vervolgens 6 punten evenveel honkslagen toestaan.

Nach Ab van Ommen: „Tegen dit goed ingespeelde team kwamen wij eenvoudig aanvalsekracht tekort." De 1ste Klasse B vierde koploper ondanks een duidelijke zege tegen VS: 7-3. De Sittardse honkballers namen even onder druk te staan, maar in de 4de slagbeurt terug van tot 4-3, maar rustig en bekwaam werd de voorsprong vervolgens weer uitgebouwd. Coach Bob Remlinger zemt binnenkort afscheid van de Condors. De Afcent kolonel keert terug naar de States.

Samacols kunnen eindelijk weer gemaken. Door een verrassend grote 5e zege op mede-debutant All in Weert, de Kerkrade ploeg lieft 3 punten in de ranglijst op. Wim Molenaars van de Samacols: „De komst van mijn Bowman, onze nieuwe Amerikaanse coach, heeft rust in de ploeg gebracht. Vooral in tactisch opzicht en we de laatste weken behoorlijk vooruitgegaan."

## Kegelen

**Nederlandse kampioenschap Horecekegelen 1980.**

**Uitslagen:** A-jongens 17-18 jr.: 1. Bergs KC 75, 2. O. Herold Oolderhof, 3. W. Bergs KC 75.

**Jongens 15-16 jr.:** 1. R. Theuvsen Oolderhof, 2. J. Peggen Oolderhof, 3. G. Wolters de Volterfiers.

**Jongens t/m 14 jr.:** 1. R. v. d. Berg KC 75, 2. F. Peggen de Volterfiers, 3. H. Peggen de Volterfiers.

**Meisjes 17-18 jr.:** 1. M. Geelincasino, 2. G. Pauwels t Kerad, 3. I. Wijnen t Kerad.

**Meisjes 15-16 jr.:** 1. A. Die-De Nieuwe Mijnstreek, 2. S. Geelen Casino, 3. J. Wijnders t Kerad.

**Meisjes t/m 14 jr.:** 1. J. Ver-oulen Casino, 2. A. Schoen-cher Oolderhof, 3. M. Se-ers de Volterfiers.

**Kerwedstrijden**  
**Uitslagen:** KC Oolderhof 1 Oolderhof (177) wint van KC 75 II Roermond (+111).

**KC Oolderhof II Oolderhof** (177) wint van KC 75 II Roermond (+111).

**KC Oolderhof II Oolderhof** (177) wint van KC 75 II Roermond (+111).

**KC Oolderhof II Oolderhof** (177) wint van KC 75 II Roermond (+111).

**KC Oolderhof II Oolderhof** (177) wint van KC 75 II Roermond (+111).

**KC Oolderhof II Oolderhof** (177) wint van KC 75 II Roermond (+111).

**KC Oolderhof II Oolderhof** (177) wint van KC 75 II Roermond (+111).

**KC Oolderhof II Oolderhof** (177) wint van KC 75 II Roermond (+111).

**KC Oolderhof II Oolderhof** (177) wint van KC 75 II Roermond (+111).

**KC Oolderhof II Oolderhof** (177) wint van KC 75 II Roermond (+111).

**KC Oolderhof II Oolderhof** (177) wint van KC 75 II Roermond (+111).

**KC Oolderhof II Oolderhof** (177) wint van KC 75 II Roermond (+111).

**KC Oolderhof II Oolderhof** (177) wint van KC 75 II Roermond (+111).

## Schaken

**SCHAEFSBERG** - De schaakvereniging Schaesberg hield in het Streeperkruis de derde ronde van het me. T. Timpe-toernooi om het open jeugd-schaakkampioenschap van Schaesberg.

**De uitslagen:** Walter Kunstek-Fred Wauben 1-0, Ruud van der Spoel-Arno Henzen 1-0, Maurice Marell-John Franssen 0-1, Angelo Spiler-Leon Adriaens 1-0, Joop Lemmens-Tom Vroenenets 1/2-1/2, Ben Kuiper-May Thomas 0-1, Henri Gulpers-David Marell 1/2-1/2, Leon de Vries-Willy Wauben 0-1.

**1e ronde:** P. Nitsch-R. Terpstra 2-0, D. Huitink-B. Witjes 0-2, E. Bude-M. Caubo 1-1, H. Heine-B. Roos 0-2.

**2e ronde:** R. Terpstra-B. Roos 0-2, M. Caubo-H. Heine 2-0, B. Witjes-E. Bude 1-1, P. Nitsch-D. Huitink 2-0.

**3e ronde:** D. Huitink-R. Terpstra 2-0, E. Bude-P. Nitsch 2-0, B. Roos-M. Caubo 2-0, H. Heine-B. Witjes 0-2.

**4e ronde:** R. Terpstra-M. Caubo 0-2, B. Witjes-B. Roos 2-0, B. Witjes-E. Bude 1-1, P. Nitsch-D. Huitink 2-0.

**5e ronde:** D. Huitink-R. Terpstra 2-0, E. Bude-P. Nitsch 2-0, B. Roos-M. Caubo 2-0, H. Heine-B. Witjes 0-2.

**6e ronde:** R. Terpstra-M. Caubo 0-2, B. Witjes-B. Roos 2-0, B. Witjes-E. Bude 1-1, P. Nitsch-D. Huitink 2-0.

**7e ronde:** D. Huitink-R. Terpstra 2-0, E. Bude-P. Nitsch 2-0, B. Roos-M. Caubo 2-0, H. Heine-B. Witjes 0-2.

**8e ronde:** R. Terpstra-M. Caubo 0-2, B. Witjes-B. Roos 2-0, B. Witjes-E. Bude 1-1, P. Nitsch-D. Huitink 2-0.

**9e ronde:** D. Huitink-R. Terpstra 2-0, E. Bude-P. Nitsch 2-0, B. Roos-M. Caubo 2-0, H. Heine-B. Witjes 0-2.

**10e ronde:** R. Terpstra-M. Caubo 0-2, B. Witjes-B. Roos 2-0, B. Witjes-E. Bude 1-1, P. Nitsch-D. Huitink 2-0.

**11e ronde:** D. Huitink-R. Terpstra 2-0, E. Bude-P. Nitsch 2-0, B. Roos-M. Caubo 2-0, H. Heine-B. Witjes 0-2.

**12e ronde:** R. Terpstra-M. Caubo 0-2, B. Witjes-B. Roos 2-0, B. Witjes-E. Bude 1-1, P. Nitsch-D. Huitink 2-0.

**13e ronde:** D. Huitink-R. Terpstra 2-0, E. Bude-P. Nitsch 2-0, B. Roos-M. Caubo 2-0, H. Heine-B. Witjes 0-2.

**14e ronde:** R. Terpstra-M. Caubo 0-2, B. Witjes-B. Roos 2-0, B. Witjes-E. Bude 1-1, P. Nitsch-D. Huitink 2-0.

**15e ronde:** D. Huitink-R. Terpstra 2-0, E. Bude-P. Nitsch 2-0, B. Roos-M. Caubo 2-0, H. Heine-B. Witjes 0-2.

**16e ronde:** R. Terpstra-M. Caubo 0-2, B. Witjes-B. Roos 2-0, B. Witjes-E. Bude 1-1, P. Nitsch-D. Huitink 2-0.

**17e ronde:** D. Huitink-R. Terpstra 2-0, E. Bude-P. Nitsch 2-0, B. Roos-M. Caubo 2-0, H. Heine-B. Witjes 0-2.

**18e ronde:** R. Terpstra-M. Caubo 0-2, B. Witjes-B. Roos 2-0, B. Witjes-E. Bude 1-1, P. Nitsch-D. Huitink 2-0.

## Schaken

**SCHAEFSBERG** - De schaakvereniging Schaesberg hield in het Streeperkruis de derde ronde van het me. T. Timpe-toernooi om het open jeugd-schaakkampioenschap van Schaesberg.

**De uitslagen:** Walter Kunstek-Fred Wauben 1-0, Ruud van der Spoel-Arno Henzen 1-0, Maurice Marell-John Franssen 0-1, Angelo Spiler-Leon Adriaens 1-0, Joop Lemmens-Tom Vroenenets 1/2-1/2, Ben Kuiper-May Thomas 0-1, Henri Gulpers-David Marell 1/2-1/2, Leon de Vries-Willy Wauben 0-1.

**1e ronde:** P. Nitsch-R. Terpstra 2-0, D. Huitink-B. Witjes 0-2, E. Bude-M. Caubo 1-1, H. Heine-B. Roos 0-2.

**2e ronde:** R. Terpstra-B. Roos 0-2, M. Caubo-H. Heine 2-0, B. Witjes-E. Bude 1-1, P. Nitsch-D. Huitink 2-0.

**3e ronde:** D. Huitink-R. Terpstra 2-0, E. Bude-P. Nitsch 2-0, B. Roos-M. Caubo 2-0, H. Heine-B. Witjes 0-2.

**4e ronde:** R. Terpstra-M. Caubo 0-2, B. Witjes-B. Roos 2-0, B. Witjes-E. Bude 1-1, P. Nitsch-D. Huitink 2-0.

**5e ronde:** D. Huitink-R. Terpstra 2-0, E. Bude-P. Nitsch 2-0, B. Roos-M. Caubo 2-0, H. Heine-B. Witjes 0-2.

**6e ronde:** R. Terpstra-M. Caubo 0-2, B. Witjes-B. Roos 2-0, B. Witjes-E. Bude 1-1, P. Nitsch-D. Huitink 2-0.

**7e ronde:** D. Huitink-R. Terpstra 2-0, E. Bude-P. Nitsch 2-0, B. Roos-M. Caubo 2-0, H. Heine-B. Witjes 0-2.

**8e ronde:** R. Terpstra-M. Caubo 0-2, B. Witjes-B. Roos 2-0, B. Witjes-E. Bude 1-1, P. Nitsch-D. Huitink 2-0.

**9e ronde:** D. Huitink-R. Terpstra 2-0, E. Bude-P. Nitsch 2-0, B. Roos-M. Caubo 2-0, H. Heine-B. Witjes 0-2.

**10e ronde:** R. Terpstra-M. Caubo 0-2, B. Witjes-B. Roos 2-0, B. Witjes-E. Bude 1-1, P. Nitsch-D. Huitink 2-0.

**11e ronde:** D. Huitink-R. Terpstra 2-0, E. Bude-P. Nitsch 2-0, B. Roos-M. Caubo 2-0, H. Heine-B. Witjes 0-2.

**12e ronde:** R. Terpstra-M. Caubo 0-2, B. Witjes-B. Roos 2-0, B. Witjes-E. Bude 1-1, P. Nitsch-D. Huitink 2-0.

**13e ronde:** D. Huitink-R. Terpstra 2-0, E. Bude-P. Nitsch 2-0, B. Roos-M. Caubo 2-0, H. Heine-B. Witjes 0-2.

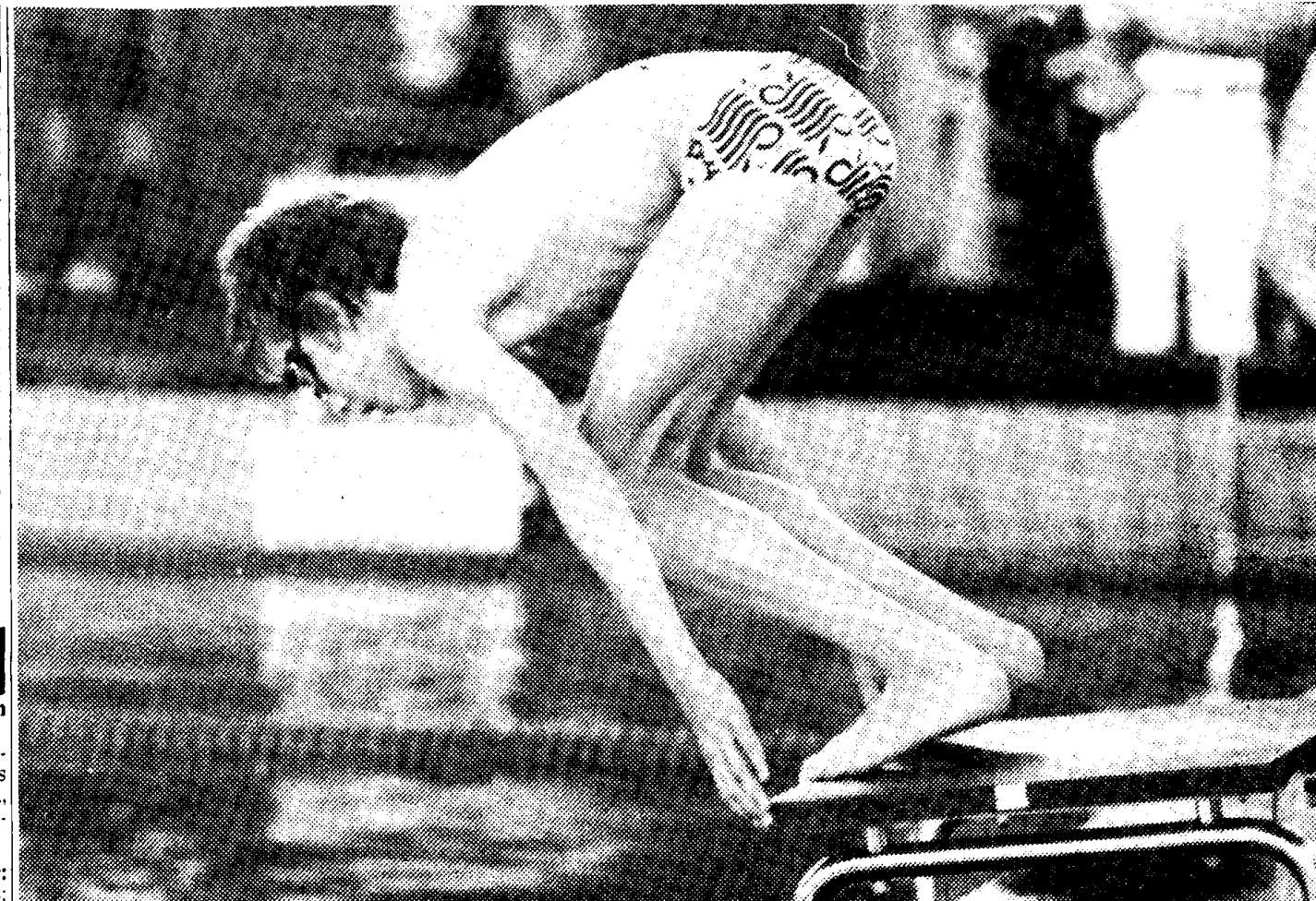
**14e ronde:** R. Terpstra-M. Caubo 0-2, B. Witjes-B. Roos 2-0, B. Witjes-E. Bude 1-1, P. Nitsch-D. Huitink 2-0.

**15e ronde:** D. Huitink-R. Terpstra 2-0, E. Bude-P. Nitsch 2-0, B. Roos-M. Caubo 2-0, H. Heine-B. Witjes 0-2.

**16e ronde:** R. Terpstra-M. Caubo 0-2, B. Witjes-B. Roos 2-0, B. Witjes-E. Bude 1-1, P. Nitsch-D. Huitink 2-0.

**17e ronde:** D. Huitink-R. Terpstra 2-0, E. Bude-P. Nitsch 2-0, B. Roos-M. Caubo 2-0, H. Heine-B. Witjes 0-2.

**18e ronde:** R. Terpstra-M. Caubo 0-2, B. Witjes-B. Roos 2-0, B. Witjes-E. Bude 1-1, P. Nitsch-D. Huitink 2-0.



● Roy Pilon (Hellas) won de 100 meter rugslag in 1.21.8

**200m wisselslag dames:** Petra de Visser, MZPC 2.37.3; Mirjam Moers, MZPC 2.44.1.

**200m rugslag dames:** Judith Bormans, MZPC 2.34.4; Anja Gorissen, MZPC 2.37.5; Helga Lasschuyt 2.42.2.

**200m rugslag heren:** Winand Willigers, MZPC 2.20.4; Frank Schaapveld, Glana 2.24.9; Wim Volleberg, Mosa-Regio 2.27.3.

**100m schoolslag dames:** Petra de Visser, MZPC 1.25.4; Josette Sprocken, Glana 1.26.2A.

**100m schoolslag heren:** Winand Willigers, MZPC 1.15.3; Math Driesen, ZEFS 1.15.9; Herman Meyer, Glana 1.16.2.

**100m rugslag heren:** Wim Volleberg, Mosa-Regio 2.19.5; Winand Willigers, MZPC 2.20.4; Patrik Tummers, S. en S. 2.28.1.

**100m rugslag dames:** Judith Bormans, MZPC 1.02.3; Carla Drensens, Mosa-Regio 1.03.4; Anja Smits, Mosa-Regio 1.08.0.

**100m rugslag heren:** Wim Volleberg, Mosa-Regio 2.19.5; Winand Willigers, MZPC 2.20.4; Patrik Tummers, S. en S. 2.28.1.

**100m rugslag dames:** Judith Bormans, MZPC 1.02.3; Carla Drensens, Mosa-Regio 1.03.4; Anja Smits, Mosa-Regio 1.08.0.

**100m rugslag heren:** Wim Volleberg, Mosa-Regio 2.19.5; Winand Willigers, MZPC 2.20.4; Patrik Tummers, S. en S. 2.28.1.

**100m rugslag dames:** Judith Bormans, MZPC 1.02.3; Carla Drensens, Mosa-Regio 1.03.4; Anja Smits, Mosa-Regio 1.08.0.

**100m rugslag heren:** Wim Volleberg, Mosa-Regio 2.19.5; Winand Willigers, MZPC 2.20.4; Patrik Tummers, S. en S. 2.28.1.

**100m rugslag dames:** Judith Bormans, MZPC 1.02.3; Carla Drensens, Mosa-Regio 1.03.4; Anja Smits, Mosa-Regio 1.08.0.

**100m rugslag heren:** Wim Volleberg, Mosa-Regio 2.19.5; Winand Willigers, MZPC 2.20.4; Patrik Tummers, S. en S. 2.28.1.

**100m rugslag dames:** Judith Bormans, MZPC 1.02.3; Carla Drensens, Mosa-Regio 1.03.4; Anja Smits, Mosa-Regio 1.08.0.

**100m rugslag heren:** Wim Volleberg, Mosa-Regio 2.19.5; Winand Willigers, MZPC 2.20.4; Patrik Tummers, S. en S. 2.28.1.

**100m rugslag dames:** Judith Bormans, MZPC 1.02.3; Carla Drensens, Mosa-Regio 1.03.4; Anja Smits, Mosa-Regio 1.08.0.

**100m rugslag heren:** Wim Volleberg, Mosa-Regio 2.19.5; Winand Willigers, MZPC 2.20.4; Patrik Tummers, S. en S. 2.28.1.

**100m rugslag dames:** Judith Bormans, MZPC 1.02.3; Carla Drensens, Mosa-Regio 1.03.4; Anja Smits, Mosa-Regio 1.08.0.

**100m rugslag heren:** Wim Volleberg, Mosa-Regio 2.19.5; Winand Willigers, MZPC 2.20.4; Patrik Tummers, S. en S. 2.28.1.

**100m rugslag dames:** Judith Bormans, MZPC 1.02.3; Carla Drensens, Mosa-Regio 1.03.4; Anja Smits, Mosa-Regio 1.08.0.

**100m rugslag heren:** Wim Volleberg, Mosa-Regio 2.19.5; Winand Willigers, MZPC 2.20.4; Patrik Tummers, S. en S. 2.28.1.

**100m rugslag heren:** Wim Volleberg, Mosa-Regio 2.19.5; Winand Willigers, MZPC 2.20.4; Patrik Tummers, S. en S. 2.28.1.

**100m rugslag dames:** Judith Bormans, MZPC 1.02.3; Carla Drensens, Mosa-Regio 1.03.4; Anja Smits, Mosa-Regio 1.08.0.

**100m rugslag heren:** Wim Volleberg, Mosa-Regio 2.19.5; Winand Willigers, MZPC 2.20.4; Patrik Tummers, S. en S. 2.28.1.

**100m rugslag dames:** Judith Bormans, MZPC 1.02.3; Carla Drensens, Mosa-Regio 1.03.4; Anja Smits, Mosa-Regio 1.08.0.

**100m rugslag heren:** Wim Volleberg, Mosa-Regio 2.19.5; Winand Willigers, MZPC 2.20.4; Patrik Tummers, S. en S. 2.28.1.

**100m rugslag dames:** Judith Bormans, MZPC 1.02.3; Carla Drensens, Mosa-Regio 1.03.4; Anja Smits, Mosa-Regio 1.08.0.

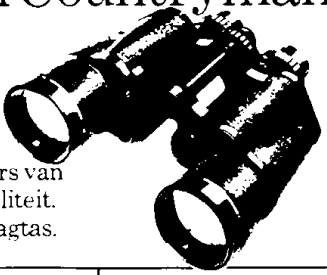
**100m rugslag heren:** Wim





## Oòk de prijs is 'n verrassing!

**Chinon Standaard**  
7x35 van 199,- voor **119,-**  
**Chinon Standaard**  
10x50 van 219,- voor **129,-**  
Het neusje van de zalm is de  
**Chinon Countryman**  
10x50 van 269,- voor **149,-**  
Sublieme kijkers van  
superieure kwaliteit.  
Gratis luxe draagtas.



### Extra voordeel van ca. 100,-

Wij bieden u tijdelijk 'n bril compleet met deze allernieuwste foto-chromatische glazen. Rinck Reactolite Rapide in uw lees of afstands-sterkte\*Op- en terugkleuren gaat zeker drie keer zo snel als voorheen. Voor de tijdelijke actieprijs van **159,50\***

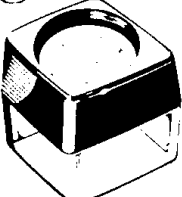
Voor dames de zeer modieuze en elegante **Papillon**

Voor heren de zakelijke **Visie**

\*Hoge sterkte - extra grote diameter of ontspiegelde toelag 10,- per glas per onderdeel.

### 'n Loupe-goed idee

Voorwerpen worden rondom verlicht door de transparante standaard. Vergroot 4x. Bij Rinck Brillen met f15,- voordeel, slechts



**18,75**

### Ray-Ban Zonnebrillen

Een originele Ray-Ban zonnebril, nu tijdelijk met f30,- voordeel. Pilot model met geharde glazen. (grootste model ML2) in zwart en geel. In gratis stootvast etui. Normaal 123,50. Rinck Brillen prijs **93,50**

### Look-over

Look-overs hebben wij in vele maten en uitvoeringen. Metaal, kunststof en zelfs randloos. Voor mensen met een verstandige kijk op de zaak is het deze Lector. Rinck Brillen prijs **79,50**



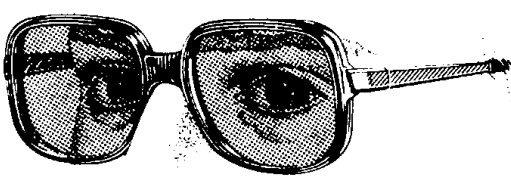
### Concorde

De echte gentleman zonnebril „Concorde“. Franse mode van superieure kwaliteit. Uw grandioze vaderdag-voordeel is f50,-. Alleen bij Rinck Brillen. Van 98,50 voor **48,50**



### Zonnebril op sterkte\*

Ieder die 'n bril draagt kan 'n ogen tegen de zon beschermen met een voorhang (vanaf f17,- verkrijgbaar). Ideaal is natuurlijk om in de sterkte van uw bril een zonnebril te laten maken. Een eerste klas montuur met gekleurde lees- of afstandsglazen\* bieden wij u compleet voor **119,50**



\*Hoge correctie geringe bijbetaling.

## Rinck Brillen

Heerlen  
Akerstraat 2a+2b, Tel.: 045 - 711456  
(s Maandags gesloten).

## trim je fit bij Berwoets

alléén deze week met 10,- voordeel!

super nylon trimschoen. Neus, hiel en ringbies zijn met suède versterkt. Kleur: zwart met witte strepen.



mt. 30 - 33 van 29,95 nu **19,95**  
mt. 34 - 38 van 32,95 nu **22,95**  
mt. 39 - 45 van 34,95 nu **24,95**

## Berwoets

Heerlen: Sarolestraat 38  
winkencentrum Het Loon  
Geleen: Gravenhof 4

## GELD LENEN

U mag onbeperkt boetevrij aflossen en opnemen.

PLANKREDIET		PLANPOTEEK*	
Netto in handen	Aflossing per maand incl. rente	Netto in handen	Aflossing per maand excl. rente
f 5.000,-	f 100,-	f 15.000,-	f 84,-
f 7.500,-	f 150,-	f 20.000,-	f 112,-
f 10.000,-	f 200,-	f 25.000,-	f 139,-
f 15.000,-	f 300,-	f 30.000,-	f 167,-
f 20.000,-	f 400,-	f 40.000,-	f 223,-
f 25.000,-	f 500,-	f 50.000,-	f 278,-

\*Bij Planpoteek dient men eigen woning te hebben.

## C.M.V. BANK

045-719180 Akerstraat 82a Heerlen  
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

# Prijs.

LEKKER COMBINEREN VOOR 'N LAGE PRIJS.



PEEK & CLOPPENBURG.  
GEWELDIGE MODE, GEZELLIGE SFEER.

Echt iets nieuws onder de zon, zo'n blouse met aangeknippte mouwen. Van pol./katoen in o.a. wit, turquoise en bleu. Maat 36 t/m 46. **19,-**

Moet je doen, zo'n praktische gedessineerde rok van katoen. Keus uit verschillende kleuren. Maat 36 t/m 42. **39,-**

Altijd fijn om er bij te hebben, zo'n katoenen Baretta T-shirt met V-hals. In o.a. bleu, wit, rose en turquoise. S-M-L. **7,-**

Wie 'm nog niet heeft moet 'm nu nemen, die lekkere werkmansbroek van katoen. In o.a. turquoise, mintgroen, rose en bleu. Maat 36 t/m 44. **49,-**

Ambachtelijk kunnen en... gevoel voor mode. Wij completeren uw bril in eigen atelier



### BRILLEN specialzaak

**P. Hoppenbrouwers**  
Emmamplein 11  
Heerlen  
Telefoon: 711984  
Bij de St. Pancratiuskerk t.o. Passage

Voor ziekenfondsleden gelden op recept de gebruikelijke vergoedingen voor montuur en glazen



### BIBOB Hairshops



<b>GELEEN</b> winkencentrum Zuidhof 04494-40540	<b>MUNSTERGELEEN</b> Houbenindstr. 2c 04490-13493
<b>SITTARD</b> winkencentrum Limbrichtveld 04490-20703	<b>ELSLOO markt</b> Dor. Verschure 04402-1467
<b>BRUNSSUM</b> Rumpenstraat 63 045-253636	openingstijden Di. t/m vr. 9-18 u Zat. 8-16 u Zonder afspraak

# GELD NODIG?

Overname lopende leningen mogelijk:  
• Vrije aflossing: geen onderpand nodig  
• Aflossingen zijn inkluif rente en kwijtschelding bij overlijden  
• Desgewenst dezelfde dag geregeld en thuisbezorgd, geen bijkomende kosten

### 2e EN 3e HYPOTHEKEN ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

	240x	180x	120x	72x
15.000,-	201,-	243,-	327,-	
20.000,-	236,-	264,-	320,-	432,-
25.000,-	292,-	327,-	397,-	537,-
30.000,-	348,-	390,-	474,-	642,-
35.000,-	404,-	453,-	551,-	747,-
40.000,-	460,-	516,-	628,-	852,-

Ook hypotheek en tussenliggende bedragen mogelijk

Financieringskantoor

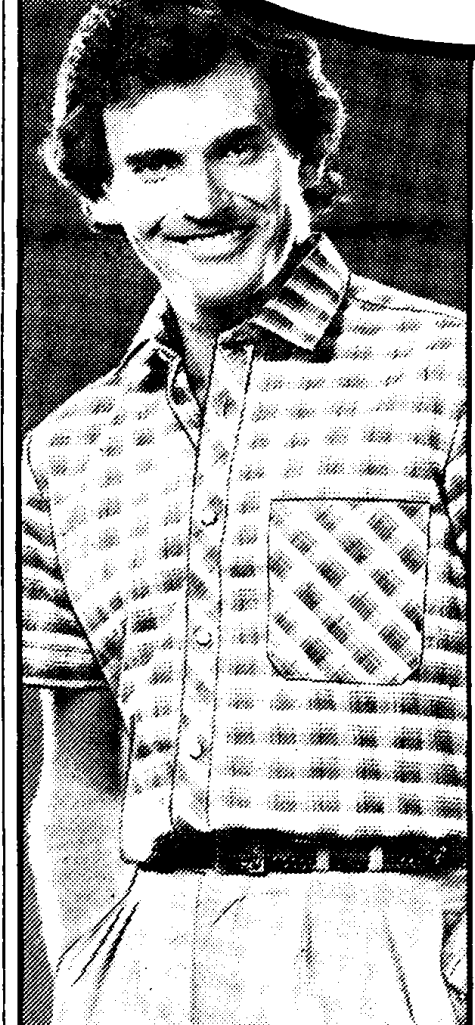
Tel. 04754-3535



Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt



SNIFFELPRIJSJES  
ZIJN EXTRA LAAG...  
DA'S BEKEND DANKZIJN  
MIJN SPEURNEUS.

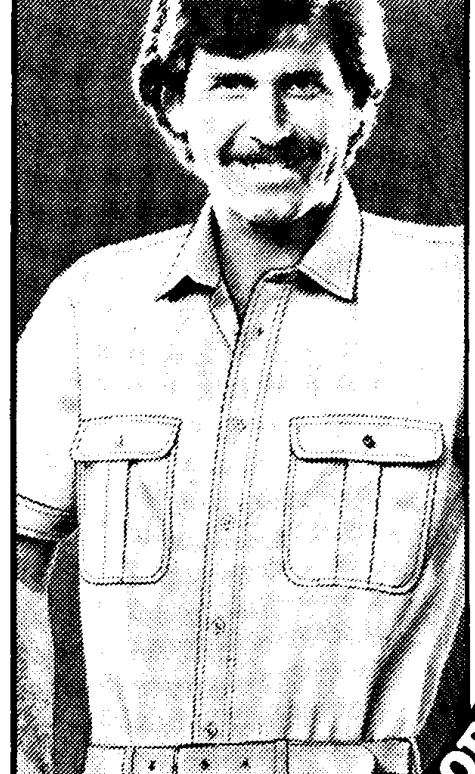


Slechts één tientje. Heerlijk dun uni overhemd met korte mouw. Polyester/viscose.

**10,-**

Fraai ruitenshirt met korte mouw, van polyester/katoen. Puur voordelig.

**14,-**



Prettig vrijetijdsshirt met korte mouw. Uni linnen-structuur.

**19,-**

Prachtige Snuffelaanbieding. Mooi getint streepoverhemd met korte mouw. Polyester/katoen.

**22,-**



C&A is toch voordeliger!

SNIFFEL-VOELT DE ZON OP



**Brunssum zette Iduna met 6-3 aan de kant**

# En nú het grote tennis-treffen met Oranje Nassau



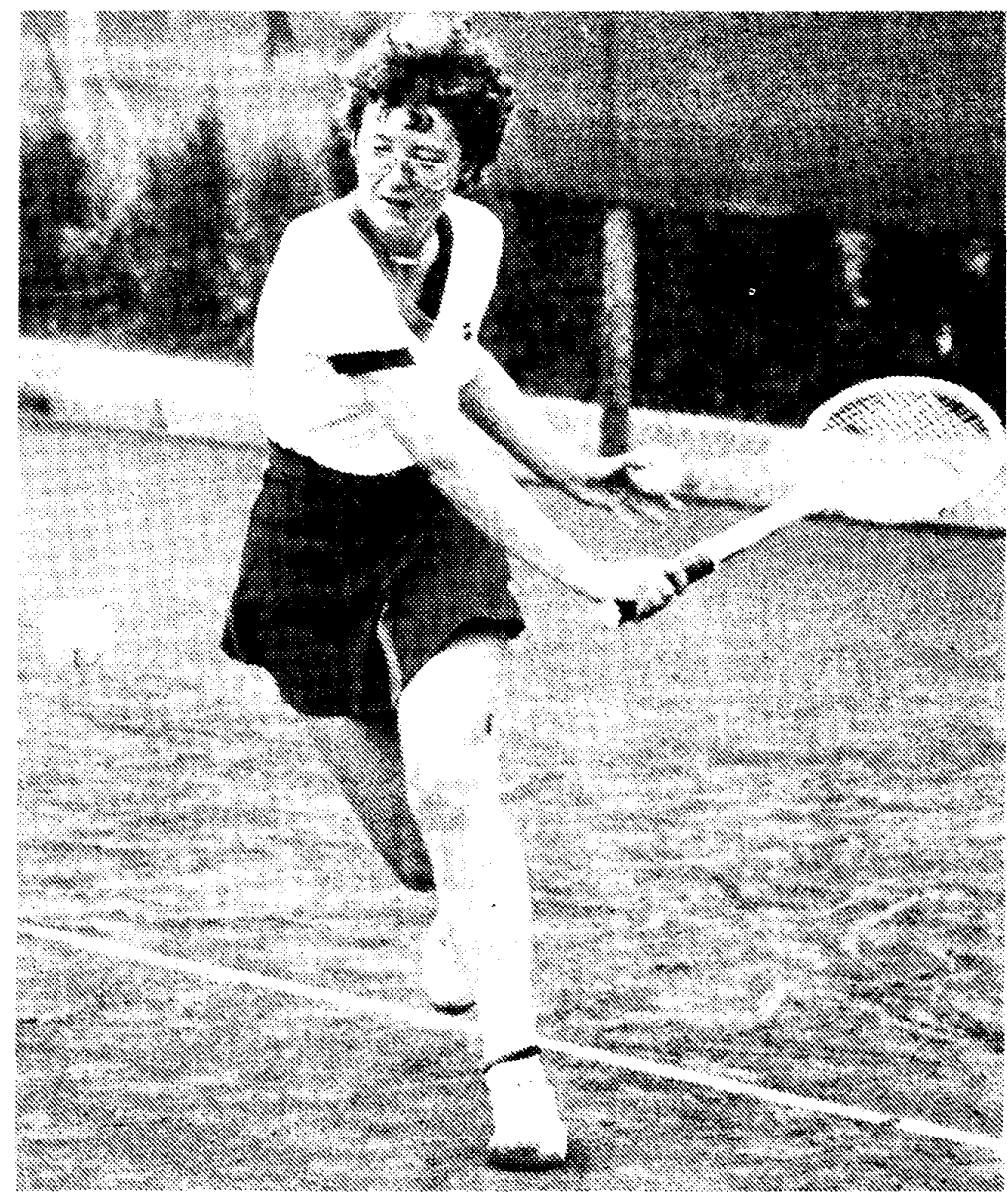
● Het team van Brunssum, bestaande uit van links naar rechts Joop Bockmeulen, Theo Drummen, Francis Raets, Leo Vromen, Margo Balg en Marian Raets, kwam door de regen niet in actie. Op de foto ontbreekt Joyce Zuydam.

Van onze tennisedwerker  
**BRUNSSUM** – Brunssum heeft de eerste hindernis voor de promotie naar de overgangsklasse A genomen. Het Utrechtse ULTC Iduna moest aan de Akerstraat in Brunssum met 6-3 een nederlaag incasseren. De volgende tegenstander is nu het Heerlense Oranje-Nassau, die met het gehele team de wedstrijd heeft bijgewoond om op deze manier goed voorbereid op de baan te kunnen verschijnen.

Het uitstellen van de wedstrijd vorige week door de regen had voor Brunssum het grote voordeel dat Joyce Zuydam wel mee kon spelen al was zij zaterdagochtend pas thuisgekomen van vakantie. Haar mededoor had niet het directe succes. Geen enkele partij kon zij in winst omzetten, maar Francis Raets kon nu als tweede dame spelen, hetgeen wel de vruchten afworp. Na de dubbels was de uitgangspositie van de Limburgers al rooskleurig. Met de twee mixten in het vooruitzicht hadden zij een 4-3 voorsprong. De winst van Joop Bockmeulen en Francis Raets betekende een definitieve beslissing, waarna het tweede gemengd dubbel ook gewonnen gegeven werd. Volgende week zal het er op dezelfde baan ook weer spannend toegaan in de Oostelijke Mijnstreek derby.

## Ready II

Assen-Ready II heeft het kampioenschap in de overgangsklasse B niet kunnen bekronen met een promotie. De promotiewedstrijd Assen tegen de Hertenkamp had na de beide dubbels al een beslissende 5-2 stand in het voordeel van de Assenaren op het scorebord gebracht. Na de enkelspele was het duidelijk dat de breedte van de Noorderlingen hun sterkte is. Net als vorige week tegen de Mattenklippers verloren zij de eerste dames en heren enkelspel. Maar in de andere singles was de winst voor hun, zodat zij met 3-2 voorkwamen. In de beide dubbels hebben de Maastrichtenaren nog winstkansen gehad. Het herendubbel Jean-Schijns/Patrick Albert kwamen na een verloren eerste set met 4-1 voor in de tweede. Uiteindelijk gingen zij in de tiebreak ten onder al hadden zij nog een setpunt, die zij niet konden benutten. Ook Monica van den Bergh en Veronique Denoiseux leken op het laatste de winst te pakken, nadat ze met 5-3 in de derde set zeven matchpunten weggewerkt hadden, waarna zij op 5-4 kwamen. Een volgende matchpunt konden zij niet voorkomen waarmee de Assenaren de promotie bereikte, waarmee het feest onder de 200 toeschouwers kon losbreken en de 15 meegereide Maastrichtenaren zich maar hieronder mengden.



● Joyce Zuydam in actie tegen Iduna.

## Fikse ledengroei bij hockeyclub Kerkrade

Van onze hockeymedewerker

**KERKRADE** – Na een lang en succesvol hockeyseizoen is het de jongste telg van de Zuid-Limburgse hockeyclubs, die met een groots opgezet mixed-toernooi de aandacht vraagt. Door het thuisblijven van de nationale dames- en herenploegen van Nederland gedurende de Olympische Spelen te Moskou, krijgt ditmaal de hockeyclub Kerkrade de „haver” die zij verdient en daarmee de schijnwerper gericht op de pas tweeënhalve jaar bestaende vereniging.

Gegroeid vanuit een aantal enthousiaste ouders kan men bij de HC Kerkrade spreken van een onstuimige groei. Met een bestand van 170 leden waarvan er in de nieuwe competitie naast de vijf minigroepen en elf juniorenteam, ditmaal voor het eerst een seniorenelftal voor de landelijke competitie uit gaat komen, mag gerust gesproken worden van: „voorzien in een behoefte”. Het is dan ook een goede gedachte geweest van het actieve bestuur, om de grote Kerkradse hockeyfamilie op 15 juni a.s. bij elkaar te brengen en om samen het seizoen af te sluiten met een gezellig mixed-toernooi, omlijst met de nodige andere activiteiten zoals een barbecue, een fan-

cy-fair en een demonstratie van de Kerkradse Luchtvaartclub met als klapstuk een grote dans- en feestavond. De eerste wedstrijden beginnen al om tien uur 's morgens, waarna de halve finales en finales zo rond de klok van half vier gepland staan. Wat te zeggen van half vier gepland staan, dat deze vereniging na zo'n korte periode al kan leveren. Maar liefst twaalf trainers, drie gediplomeerde jeugdhockeytrainers, vijf gediplomeerde jeugdhockeybegeleiders en een vijftien tal gediplomeerde C-scheidsrechters. Begrijpelijk dat het bestuur trots is op datgene wat bereikt is, maar ook voor de gemeentelijke Kerkade een waardevol bezit uitgegroeid tot een gezonde tegenhanger van het grote Roda JC. In het wekelijks uit te geven clubblad van de HC Kerkrade genaamd: „Slapstick” wordt iedereen opgeroepen om op zondag 15 juni present te zijn op het gemeentelijk sportcomplex De Groene Long aan de Brughofweg 15 te Kerkrade, waarbij uw hockeymedewerker zich gaarne uit naam van alle Limburgse hockeyers aansluit.

## Simson won worstelvierkamp

**NEUSS** – Simson nam in Neuss in Duitsland deel aan een vierkamp-worstelen. De Schaesbergse worstelaars waren goed in vorm en slaagden erin deze keer de vierkamp op imponerende wijze te winnen.

De uitslagen zijn: Simson - Eppelheim/Heidelberg 29-11; Simson - Essen Kray 32,5-7,5; Simson - Concordia Neuss 27-13. De beker kwam zodoende bij Simson Schaesberg terecht.

## Limburgs team won vierbonden-toernooi

**MAASTRICHT** – Het Limburgs zaalvoetbalteam won afgelopen week in sporthal Geusselt het vierbondenzaalvoetbaltoernooi. De Limburgers, gecoacht door Harrie Custers wonnen van Noord-Brabant, Nijmegen en Utrecht met duidelijke cijfers. Op de foto: Frans Palmen (l.) in actie. Tweede van links Paul Coenen.



## Geevers/P&P winnaar mammoettoernooi SDO

**NIEUWENHAGEN** – Na ruim 11 uur (!) volleybal tijdens het gigantische buitentoernooi van SDO besloot onderhand traditiegetrouw Time-Out zondagavond met een zege in de recreatieve klasse om 21.00 uur de laatste wedstrijd Liefst 160 teams met zo'n 1500 spelers/spelsters op 34 velden deden mee op een terrein dat nauwelijks nog sporen vertoonde van het vele hemelwater dat zaterdag nog het ergste deed vrezen. Nu verregaande alleen het SUN-toernooi op diezelfde dag voor niet-volleybalteams en kwam de organisatie een dag later ondanks de rekorddeelname (waaronder 50 Duitse teams) nauwelijks voor grote problemen te staan. SDO-penningsmeester Harrie Schoonhen: „Tijdens de eerste ronde was het vanwege de galdheid nog even uitkijken gebazen, maar daarna waren de velden prima bespeelbaar. Ondanks de massale deelname hebben we maar een enkele schouderblessure geteld, zodat ook in dat opzicht alles naar wens is verlopen”. Eindstand in de hoogste klassen:

**Heren nationaal:** 1. Geevers/P&P, 2. Petrus & Paulus 70, 3. Van Houten VCH, 4. HVE Aken, 5. TV Jülich.

**Heren 1e klasse:** 1. BSV, 2. VC Kessel, 3. Victoria Alsdorf, 4. Promillitex.

**Dames 1e klasse:** 1. VC Jaco, 2. VC SUN, 3. VC Maasbracht, 4. VC Horn.

● Duits onderonsje in een van de damespoules tijdens het mammoetbuitentoernooi van SDO te Nieuwenhagen.

## Drie worstelaars in nationale ploeg

**SCHAESBERG** – Drie worstelaars van Simson Schaesberg zijn opgenomen in het Nederlandse jeugdteam dat op zaterdag 14 juni in de Hommel in Utrecht een interland worstelt tegen het sterke team van Nord Rhein Westfalen.

Het zijn de worstelaars Arno Postma (13 tot 15 jaar), Raymond Ludwig (13 tot 15 jaar) en Eric Bos (klasse 16 tot 18 jaar). Peter Snijders van Prins Hendrik Heerlen komt uit in de klasse 57 kilogram (16 tot 18 jaar). De wedstrijd wordt geworsteld volgens de Grieks Romeinse stijl.

## Maurits moest Celeritas voor laten gaan

Van onze medewerker  
WIL LEMMENS

**GELEEN** – Een prima voetbalweertje heerste er zondag tijdens het door VV Maurits georganiseerde 11-stedentoernooi voor dames. Nederlands beste dameselftallen, waaronder de nationale kampioene Braakhuizen, een Duitse en een Belgische ploeg, hebben zondag laten zien, dat dames ook een goed balletje kunnen trappen op het voetbalveld.

Tijdens de finalewedstrijd versloeg het elftal van Celeritas uit Den Haag het damesteam van Maurits met 1-0. Veel toeschouwers hadden hun weg naar de sportvelden van VV Maurits in Lindenduyn gevonden.

Voorzitter Verhees, die dit toernooi organiseerde: „We mogen terugkijken naar een zeer geslaagd evenement, dat opviel door een zeer sportief wedstrijdverloop. Door dit toernooi heeft het damesvoetbal zich in zijn geheel aan het publiek kunnen manifesteren. We zijn zeker van plan om dit toernooi jaarlijks te laten terugkeren.”

De uitslag van het toernooi is als volgt: 1. Celeritas, Den Haag; 2. Maurits, Geleen; 3. Flevo, Middenmeer; 4. Rumeln, Kaldenhausen (Dld.); 5. Eendracht, Arnhem; 6. Assen, 7. Braakhuizen, Geldrop; 8. Calimero's, Lanklaar; 9. Zwaluwen, Utrecht; 10. Terneuzen; 11. Wacker, De Wijk.

## RKBSV eerste

**HEERLEN** – De veteranen van RKBSV Brunssum veroverden voor de tweede achtereenvolgende maal de wisselbeker op het Heksenbergtoernooi. Nieuw Einde werd 2e, Schuttersveld 3, en Helios 4e. Het toernooi had een bijzonder sportief verloop.



# Meubelen koopt U bij Schunck.

**Ambachtelijk eiken met karakter uit Oirschot.**  
**\* 15 Jaar schriftelijke garantie.**  
**Een meubel waar uw kinderen nog lang plezier van zullen hebben.**

**KAMER BRABANT** Probeer U de zit in deze brabantstoel eens uit. U zult verbaasd zijn over het zitcomfort van deze goed ontworpen massief eiken stoel.

Stoel **365,-** per stuk. Tafel **1550,-**

Voor liefhebbers van een ronde tafel hebben wij de combinatie **"BRUGGE"** die uit een tafel met een bijzonder fraaie balpoot en vier goed gestileerde stoelen bestaat.

Stoel per stuk **320,-** Tafel **1.175,-**

Het oude ambacht herleeft in deze originele **OIRSCHOTSE KAST.** Traditie en jarenlange vakkennis gaven dit puike stukje meubelmakerswerk vorm.

**4.995,-**

**Schunck**  
**kwaliteit**  
**wint altijd!**  
 Promenade Heerlen



**K I S I V**  
**HET BESTUUR VAN DE KATHOLIEKE SCHOOLVERENIGING HEERLEN E.O.**  
 vraagt met ingang van 1 augustus 1980 voor de **VBO/LOM-SCHOOL „DE THERMEN“**, Ovidiusstraat 135 te Heerlen; hoofd de heer H. Kruijsen, tel. 045-717532.  
**ONDERWIJZER(ES)**  
 VEREIST  
 - hoofdafke of volledige bevoegdheid;  
 - in het bezit van de onderwijsbevoegdheid Engels voor het voortgezet onderwijs.  
 Indien u niet aan deze eis voldoet, is het onnodig te solliciteren.  
 Sollicitaties met vermelding van het vacaturnummer 208/C-88 zo spoedig mogelijk aan het bestuur, Postbus 196, 6400 AD Heerlen.

**HOENSBROEK**  
 Te koop riant  
**vrijstaand herenhuis**

Gelegen aan de Juliana Bernhardlaan 17, vlakbij centrum. Unieke ligging. Grondoppervlakte 1080 m<sup>2</sup> met prachtig aangelegde tuin. Het pand bevat beneden: keuken (5x3 mtr.) studeerkamer, woonkamer, garage onder het pand, 2 kelders, w.c., centr. verw. Boven 3 slaapkamers, badkamer, viering. Prijs nader overeen te komen. Aanvaarding in overleg, uiterlijk medio augustus 1980. Zonder contanten onnodig te reflecteren. Inlichtingen tel. 045-212620.

**EEN EIKEN KEUKEN VOOR 1500,- KAN DAT!**

Ja... we maken van uw kunststof keuken 'n eiken keuken met massief eiken deuren.  
 'n keuken bestaande uit bovenkastjes, een wasemkast, 3 onderkasten en een porceleinkast kost **1500,-**.  
 Ook maatfabricage van eiken meubelen. Vraag vrijblijvend offerte.

**EIKENMEUBEL-FABRIEK**

Bocholtzweg 22  
 Simpelveld.  
 Tel. 04442-1566.

**VIDEO-DISCO-DANCING**  
 A GEN KIRK - GULPEN  
**DISK-JOCKEY GEVRAAGD**  
 TEL. 04450-1610

## Contacten/clubs

Privé bij TAMARA tel. 043-31440.

Vlotte jongen 30 jr. zoekt leuke Ambonees MEISJE om mee uit te gaan, dansen en vrschap. Bt. m. foto onder nr. 1746 LD Heerlen.

Nieuw NATALIE privéhuis v. 10.00 tot 23.00 tel. 045-319492, tevens meisjes gev.

Charmante GASTVROUWEN, Wiener Bar, Kerkweg 1, Maria-Hoop. Gem. Echt. Geopend van maand. t/m vrijdag 14.00 t/m 02.00 uur.

Club BRASIL veel beschreven, veel beleven, intiem, gezellig, life-shows. Nieuwste films met Mario, Yvonne, Katinika, Magda, Lydia en Sonja. Maasboulevard 2, M'str., tel. 043-51040.

Nieuw in Sittard PRIVÉRELAXEN met film, 04490-12526.

PRIVÉRELAXEN in Maastricht met film, goed niveau van 13.00 tot 22.00 uur, 043-623416.

Privé club GS de beste en oudste club in Maastricht. De mooiste meisjes met FILM, sauna en 100% tevreden klanten. Brusselsestr. 6 en 8, M'str., tel. 043-16305.

DAMES, slechts voor f 35, verhogen wij uw sexgenot. Brond.n. S 855 LD Sittard.

Op ons diskreet adres wordt u door 2 lieve MEISJES ontvangen. 045-221885.

Streng MEESTERES Rosi. 045-221885.

PRIVE bij Biggy, all-in, van 12.00 tot 22.00 uur, 04490-15299.

Onze club is geopend ma-vr vanaf 15 tot 24 uur met gratis filmshow, lede avond vanaf 20 uur strip en liveshow, ook voor dames en paren. Een bezoek waard. AMORETTE, Bockstraat 26, Kerkade nabij centrum.

Aan onze sfeervolle CLUB-BAR verwachten wij u van ma-vr. vanaf 14.00 tot 02.00 uur, geheel nieuwe en werkelijk charmante girls voor prettig gezelschap bij gratis filmshow, La Palapa, Kraspoort 13, Roermond, zeker een bezoek waard, tot ziens.

CHRISTINE, Katinika en Petra van ma. t/m vrijd. v. 13 tot 24 uur. Tot ziens, tel. 043-16981.

PRIVECLUB 18, Breulingstr. 18, Maastricht, tel. 043-16981, ma. t/m vrijd. v. 13 tot 24 uur.

PRIVE! Tel. 04492-1616.

Privéclub Elle, Kapoenstraat 29, Maastricht vraagt spoedig Ned. GASTVROUWEN, bar-meisjes, stripsegels. Hoge verdiensten, intern mogelijk. Telefoon na 12 uur v.m. 043-18884.

Nieuw in Heerlen onze JAGELIENE. Te bereiken onder tel. 045-714006.

Contactbureau LIMBURG. Privéadres, keuze d.m.v. naaktfoto's, geen beroeps. Ook v. p.ruil, dames die thuis bijverd. kn. gel. te bel. 11-23 uur, ook weekends, tev. kamerverh. Rijksweg 2 178 B, Geleen, tel. 04494-46884.

045-222537 voor exclusief en discreet RELAXEN, zonder taboes. Voor spec. s.m. beh. strenge meesters aanwezig.

Clube DENISE vraagt goed uitziende, leuke gastvrouwen. Boschstraat 48, Maastricht. Tel. 043-50785.

Privé RELAXEN met video-film, schuimbad, lekker ontspannen met een van onze schoonheden. Uitgebreid assortiment. Voor s.m. vakk. meesters aanw. Dan is dit het beste adres, tel. 043-31440.

3 Lieve sexy VRIENDINNEN verwachten u! We zijn voor alspannen met een van onze lesbische life-show, Franse massage, schuimbad en s.m. Bel dit nummer voor verdere inlichtingen tel. 045-458486.

Wilt u een leuk uur, kom dan naar MARINA. Tel. 045-413619.

RELAXEN in een ongedwongen intieme sfeer? Drankje, muziek en een ruime keuze? Tegen redelijke prijzen? Paradiso Brunssumerweg 158, Ubach over Worms. v.a. 14.00-2 uur.

LIZA Surinaamse dame van 27. Tel. 045-419071.

YVONNE 19 jr. en knap. Tel. 045-419071.

De VIDEOCLUB in Hrl. heeft steeds de nieuwste films o.a. Deep Throat. Drankje gratis. 045-717996, Parallelweg 71a, Hrl.

2 leuke JONGEDAMES gev. voor gezellig goed lopend privéhuis. Tel. 045-419071.

YVONNE 19 en Liza 27. Tel. 045-419071.

ANNY is blond en 29 jr. 045-419071.

Nieuw privé in Heerlen CLAUDIA en Tamara de eerste 14 dagen v. 9.30 uur tot 20.00 uur, ook S.M., tel. 045-721759.

NIEUW nieuw nieuw!!! Anders dan anders, van 13.00 tot 18.00 uur, tel. 045-259104.

YVONNE is een 19-jarig meisje, donker blond, slank en heeft volle borsten. Zij wil u op zeer discrete wijze verwennen van 11 tot 23 uur, tel. 04490-21014.

Hallo lieve mannen, wij zijn er nog altijd!!! We zijn nu gezellig met 2'n drieën en willen al uw wensen vervullen b.v. Franse massage, prikkelbad, S.M. en EGYPTISCHE massage. Dus u kunt alles bij ons!!! Wij heten: Claudia, Jane en Marilu. Vanaf 13.00 tot 23.00 uur, tel. 045-213570.

Voor al uw speciale wensen kunt u terecht bij MARION en Helga, van 10 tot 22 uur, tel. 045-259809.

Rode kruller, blondine en kastanjebruin langharige meisjes smachten naar uw gezelschap om door middel van een gratis drankje in ongedwongen sfeer elkaar beter te leren kennen. Wij vervullen al uw wensen o.a. een lesbische life-show, S.M. en Franse massage. Ook is er triosex en schuimbad mogelijk. Het behoort tot de service van ons huis dat u als tevreden klant naar buiten gaat en met evenveel PLEZIER weer de volgende keer binnen stapt, 100% discretie verzekerd, tel. 04490-21014.

Voor uw ONTPANNING en contacten met sauna moet u zijn bij besloten ver. Aspasia, tel. 04405-1697.

Privé VERTOEVEN?? Bij Susanne en Nanda, 21-23 jaar op z'n best!!! Tel. 045-417955 van 10.00-23.00 uur met videofilm.

Privé MARJO, tel. 043-17081, van ma. t/m vr. van 9.00 tot 15 uur, volg. afspraak.

Meer als gisteren minder dan morgen. PUCKVERENIGING ingesteld voor ontspanning van uw zakenrelaties op niveau. Een omweg waard. Open van 12 tot 23 uur, dins. t/m vr. van 11 tot 23 uur. Sint-Bernardusstr. 17, O.L. Vrouwplein, Maasparking, Maastricht.

Huize Irene heeft nog plaats voor 2 vlotte gezellige DAMES. 04490-20796.

Privé bij OLIVIA ook escorts, tel. 043-72538.

Wij zijn twee temperamentvolle NEGERINNETJES van 22 jr. Susy slank en Derby mollig. Kerkade-West. Tel. 045-212762.

## ZONNIGE ZOMERJURKJES

En piepkleine prijsjes bij Vroom & Dreesmann

**Smockjurkje**  
 100% Katoen. Met wijde rok. Keuze uit talloze lieve bloemetjes-dessins.  
 Maten 34 t/m 44  
**39,-**

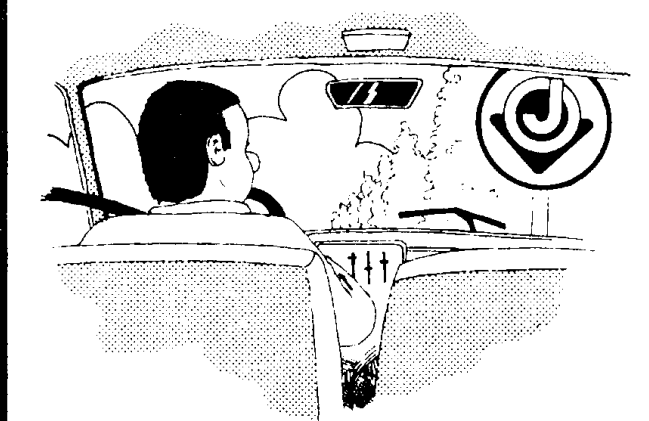
**Luchtig jurkje**  
 Polyester/katoen. Met leuke smock-details.  
 Maten 36 t/m 42  
**49,-**

**Fleurig jurkje**  
 De wijde rok is van bedrukte katoen, het topje van bouclé. Keuze uit vier zonnige dessins.  
 Maten 36 t/m 44  
**59,-**

**Zomers jurkje**  
 100% Polyester. Met fris streepdessin in rood, marine of kobalt. Kleedt ook grotere maten slank af.  
 Maten 42 t/m 48  
**59,-**

**VROOM & DREESMANN en VENDET**

voor alle soorten  
**BAKSTENEN**  
 bent u op de goede weg naar...



Breng eens een bezoek aan onze toonkamers of maak een afspraak, de openingstijden zijn ma-w-vr. van 9-18 uur, za. 9-14 uur en op di. - en do. van 9-20 uur.

**JAN OPREIJ B.V. MARGRATEN**  
 RIJKSWEG 63-72 • 6269 AS MARGRATEN • Tel. 04458-1541  
**1001 bouwmaterialen onder één dak!**

**VOETBALLEN IN KLEUREN**  
 PORTABLE KLEURENTELEVISIE  
 KLASSE GROOTBEELD KLEURENTELEVISIE  
**699,-** **1298,-**

**2 UUR BETAMAX BAND 34.95**  
**1698,-**

**BETAMAX VIDEOREORDER**  
**1998,-**

**Beter dan de zon bruinen van Uden's zonnebanken**  
**1298,-** **698,-**

**PHILIPS STEREO AUTODIODE CASSETTE**  
**498,-** **329,-**

van 12.30 tot 13.30 gesloten  
 dagen technische diensten  
 donderdag tot 21.00 uur  
**VAN UDEN**  
 Tel. 045-212655 Hoofdstraat 12 Hoensbroek